

JOU  
2996

# LE JOUR

1975

où nous serons maîtres chez nous

40 pages

Le jeudi 9	octobre
ensoleillé	min. 8 max. 14
2e année	no 183
	25 cents

## Des assistés sociaux de Montréal "La taxe d'eau on la paye p

par Guy Rochette

S'identifiant aux damnés de la terre et aux forçats de la faim, un millier d'assistés sociaux se sont rendus hier devant les bureaux du ministère

des Affaires sociales à Montréal pour y brûler leurs comptes de taxe d'eau.

Ainsi, ils répétaient leur opposition à cette taxe

dont la principale conséquence, s'ils la payent, serait de détériorer encore davantage leurs pénibles conditions de vie. Au nom d'une justice qui

lle de "L'Etat de Québec", ils ont aussi réclamé des prestations leur permettant de mener une vie décente.



"Forget, paye ta dette", ont crié les assistés sociaux, hier, à celui qui garde "un silence méprisant" sur les intentions de son ministère au sujet de la taxe d'eau. C'est le silence d'un Etat qui n'est là que pour satisfaire les besoins du capitalisme, affirmaient les manifestants.

Pour maintenir le seul journal libre du Québec  
**LE JOUR a besoin de \$250,000**  
Renseignements sur la campagne page 7

### Peugeot 1976 Guide du consommateur

CARACTÉRISTIQUES 1976	SEDAN ESSENCE DIESEL
Empattement	108"
Direction	A crémaillère
Suspension	A quatre roues indépendantes
Freins	A disques aux quatre roues, assistés
Pneus	Radiaux Michelin XAS Grande vitesse, à flanc blanc
Vitabilité	Vitres teintées, dégivreur de vitre arrière
Forçage	Standard
Prix de détail suggéré*	6,295 \$ 7,050 \$



La Peugeot 504 sedan à essence est le choix à faire dans la catégorie des intermédiaires importées. Elle présente la technique avancée ainsi que les caractéristiques remarquables de la Volvo, la B.M.W. et l'Audi. Elle est cependant offerte à un prix qui l'avantage sur ses concurrentes.

\*Caractéristiques et prix sujets à changement sans préavis

**PEUGEOT**  
la voiture qui gagne à être connue.



**10.825 Racette — 323-1900**

**Biarritz**

## Vie et culture

A compter de demain, notre cahier hebdomadaire Vie et Culture paraîtra désormais le vendredi, au lieu du samedi. Cela afin de mieux vous informer des activités du week-end et aussi afin de permettre aux étudiants, notamment, de se procurer ce supplément avant de quitter les institutions d'enseignement pour la fin de semaine. Demain donc, à ne pas manquer: notre cahier Vie et Culture de 16 pages.

### ● Hausses à la CTCUM: le RCM part en guerre

—page 2

### ● Mercure: c'est 40 tonnes qu'on cherche!

—page 2

Les vins  
**ANTONIN RODET**

PRODUCE OF FRANCE

**ANTONIN RODET**

**MACON-VILLAGES**

APPELLATION MACON-VILLAGES CONTRÔLÉE

LA COMPAGNIE J. M. DOUGLAS LTD. MONTREAL, CANADA

**ANTONIN RODET**

sont aussi bons \$3.70 qu'on le dit

## sommaire

### Les morts de la CIL

page 5

### La troisième force

L'éditorial de Laurent Laplante en page 22

### Lise Payette se lance dans l'éducation politique

page 5



## au jour le jour

### A MONTREAL

• Séminaire sur la gestion des coopératives, organisée par la Fédération de Québec des Caisses populaires Desjardins, de 9h à 12h, à la salle 3010 de l'école des Hautes Etudes Commerciales, 5255, avenue Decelles.

• Réunion publique dans le cadre des préparatifs de la Conférence des Nations Unies: Habitat, de 14 à 17h et de 19h à 22h, à l'église Saint-Louis de France, 750 est, rue Roy.

• Réunion conjointe de l'Association des obstétriciens et gynécologues de la Province de Québec, à l'hôtel Reine-Elizabeth (jusqu'au 11 octobre).

• Congrès de la Corporation des maîtres électriciens, au Château Champlain (jusqu'au 11 octobre).

### AILLEURS AU QUEBEC

Québec: Journée d'étude de l'Association pour l'assainissement de l'air, à compter de 15h, au Château Bonne-Entente.

Rimouski: Exposition de plantes de chez nous, au Musée Régional de Rimouski, organisée dans le cadre des festivités d'automne.

# C'est 40 tonnes de mercure dont on a perdu la trace!

par Guy Rochette

La compagnie Domtar de Lebel-sur-Quévillon n'est pas la seule entreprise à avoir perdu la trace de son mercure. C'est en effet 40 tonnes de mercure dont on est incapable de justifier la disparition dans quatre entreprises établies au Québec.

Le Dr Léo Buffa d'Environnement Canada a en effet confirmé hier que ces quatre compagnies sont incapables de dire où est passé plus de 65% des quantités de mercure qu'ils ont acheté pour la période allant de mai 1972 à avril 1975.

Tel que LE JOUR l'affirmait hier, il manque

16,527 livres de mercure à la Domtar de Lebel-sur-Quévillon. Cependant, il en manque plus de 22 tonnes, à soit 45,959 livres, à la compagnie Alcan D'Arvida. A la compagnie C.I.L. de Shawinigan, c'est de plus de huit tonnes, soit 16,752 livres, dont on a perdu la trace. Quant à la Standard Chemical de Beauharnois elle ignore ce qu'il est advenu de 3,604 livres de mercure.

Comme LE JOUR l'affirmait hier, les experts croient que ces quantités de mercure se sont échappées dans l'atmosphère. Soulignons à cet effet qu'il n'existe au Canada aucune norme déterminant le degré de

pollution atmosphérique susceptible d'affecter la santé publique. Le gouvernement fédéral y travaille pourtant, dit-il, depuis trois ans. Ce sont là des choses difficiles et longues à établir, affirme les fonctionnaires fédéraux, parce que nous devons consulter différents

groupes. Par "groupes", il faut entendre, bien sûr, l'industrie, les compagnies.

La compagnie Domtar doit émettre un communiqué aujourd'hui, en rapport avec cette affaire. D'autre part, les ministres Jeanne Sauvé, du ministère de l'Environnement à Ottawa, et Jean

Cournoyer, des Richesses naturelles, ont qualifié ces révélations de peu importantes. Pour ces deux ministres, il ne s'agit là que de situations normales et il n'y a pas lieu de s'inquiéter puisque les gouvernements veillent. Les Indiens Cris en savent quelque chose.

## Autobus et Métro Le RCM dit non à la hausse

GR Le Rassemblement des citoyens de Montréal RCM dit non à la hausse des tarifs des transports publics et réaffirme sa détermination de continuer la lutte pour l'obtention progressive du transport gratuit.

Dénonçant, lors d'une conférence de presse tenue hier, les récentes augmentations de tarifs des transports publics, le RCM a du même souffle annoncé la première étape de la campagne anti-hausse qu'il entend mener. Aussi, dans un premier temps, invite-t-il tous les citoyens à une grande assemblée publique en l'église St-Edouard le 14 octobre prochain à 20 heures 30.

Pour le RCM cette hausse de 43% du prix des billets est inacceptable pour maintes raisons. D'abord

parce que cette décision a été prise dans le huis-clos des bureaux feutrés de la Commission de transport et aussi parce que les autorités veulent en faire porter l'odieux par leurs propres travailleurs syndiqués. Les transports publics, dit le RCM, appartiennent aux travailleurs et en conséquence ils ont le droit de déterminer quel prix ils veulent payer pour son utilisation. Malgré cela, d'ajouter le Rassemblement, ils n'ont même pas été consultés.

La solution au financement des transports publics, souligne le RCM, ne réside pas dans l'augmentation du prix des billets mais bien dans l'établissement d'une taxe sur les profits des grandes corporations et des compagnies.

## L'air du temps

Jeudi sera une journée généralement ensoleillée sur la plupart de nos régions. Toutefois une poussée d'air doux en provenance de l'Ontario touchera l'ouest du Québec jeudi en fin de journée en y apportant un peu de nuages surtout dans les couches élevées de l'atmosphère. En pénétrant nos régions, ces nuages pourraient produire quelques averses au cours de la journée de vendredi. Les températures auront une faible tendance à la hausse quoique les nuits demeureront fraîches.

### Maximum

De 14 à 16 dans la plupart des régions. Régions de la Côte Nord, de Rimouski et de la Gaspésie: de 8 à 10.

### Aperçu pour vendredi

Généralement nuageux dans les régions de Montréal, de Québec, l'Outaouais, des Cantons de l'Est, de l'Abitibi, du Lac Saint-Jean.

Généralement ensoleillé dans les régions de la Côte Nord et de la Gaspésie.

### LA JAMBETTE DE CHOQUETTE



## A Saint-Félicien La loi 22 encore dans les jambes de Bourassa

SAINT-FELICIEEN (PC) - Les difficultés d'application de la loi 22 sur la langue officielle, risquent de monopoliser l'attention des ministres québécois qui se réunissent à compter de ce matin à Saint-Félicien, au Lac-Saint-Jean.

Dans le cadre enchanteur du lac que les Indiens appelaient "Piékouagami", les membres du Cabinet Bourassa se pencheront également sur les autres problèmes de l'heure au Québec, notamment la fiscalité, l'assurance-automobile et peut-être aussi le rapatriement de la constitution.

Il n'est pas exclu qu'on profite même de l'occasion pour annoncer à Saint-Félicien des développements au sujet d'une usine de pâte et papier de \$250 millions promise depuis trois élections dans cette municipalité et dont la construction est sensée débuter en 1976.

Les problèmes brûlants de l'actualité politique seront vraisemblablement abordés par les ministres à l'occasion de cette rencon-

tre spéciale.

Les difficultés rencontrées dans la mise en application de la politique linguistique seront au menu des discussions, semble-t-il. La démission de fraî-

che date du ministre de l'Éducation Jérôme Choquette et son remplacement immédiat par le titulaire des Finances Raymond Garneau, ont illustré clairement ces difficultés.

## Radio Mutuel...plus vite

(J.-P. T.) - Comparaisant devant le CRTC, hier, le réseau Radio Mutuel a annoncé par la bouche de son président, M. Ed Prévost, qu'à compter de janvier prochain le réseau mettrait sur pied l'"Agence de nouvelles Mutuel" qui diffusera exclusivement des documents sonores. Cette agence alimentera non seulement les postes du réseau Radio Mutuel mais également les postes de radio qui aimeraient s'abonner à ce service. A ce jour, cinq stations auraient ainsi demandé à s'ajouter au réseau. La viabilité de cette Agence ne serait pas très "excitante" d'après M. Prévost.

Il a par contre été plus difficile de connaître la politique d'information du

réseau Radio Mutuel. Malgré les nombreuses questions, tout ce qu'on a pu savoir c'est que le principal souci de Mutuel était d'avoir et de diffuser les informations les premiers, "lorsque l'événement se produit". Et puis de tenir compte du public auquel Mutuel s'adresse, c'est-à-dire "le grand public".

Les éditoriaux de Mutuel sont d'autre part contrôlés et approuvés par la direction. Le CRTC ne s'est pas préoccupé de connaître alors les garanties à la liberté d'information de ce réseau.

On a appris enfin que le réseau Radio Mutuel avait des émissions d'éducation populaire. Un exemple? "Radio-Sexe"... Tout le monde a ri.

# Pour les assistés sociaux Une bataille à gagner

par Guy Rochette

Mis à pied, ils rentrent tout de même au travail ce matin. Les 700 cols bleus ayant le statut d'auxiliaire et que la ville de Montréal a remerciés hier se présentent au travail ce matin, forts de l'appui de leurs 6000 confrères.

Le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 301, qui représente ces travailleurs municipaux se dit révolté par cette façon de procéder des autorités. Il est inadmissible dit-on, que la Ville prive 700 cols bleus de travail parce qu'elle a des problè-

mes avec ses contre-maîtres. Cette manière de faire, précise le syndicat, ne vise qu'à monter des groupes de travailleurs les uns contre les autres.

Les 700 cols bleus, mis à pied hier, l'ont été après que les 475 contre-maîtres à l'emploi de la Ville se soient déclarés malades et ne se soient pas présentés au travail hier matin. Ces contre-maîtres qui sont sans contrat de travail depuis décembre dernier, voulaient ainsi protester contre la lenteur des négociations. Notons qu'ils ont acquis le droit de

faire la grève le 23 septembre dernier.

Les contre-maîtres réclament des augmentations salariales de l'ordre de 21.5% et un contrat de travail d'une durée d'un an. A ce jour, ils ont refusé la proposition patronale qui était de l'ordre de 10.4%. Les contre-maîtres rejettent cette offre parce qu'elle est la même que la ville a faite aux cols bleus. C'est inacceptable, disent-ils parce que les cols bleus touchent, en plus, du temps supplémentaire, ce que nous ne pouvons faire.

C'est de cette dif-

ficile négociation entre la Ville et les contre-maîtres que les cols bleus se disent victimes. Cela augure bien mal, affirment-ils, pour nos propres négociations que nous venons à peine d'entreprendre avec la Ville. Aussi le syndicat somme-t-il les autorités municipales de reprendre les employés auxiliaires qu'elle a congédiés hier. Par ailleurs, s'il advenait que la Ville refuse ce matin de reprendre les 700 cols bleus, ceux-ci ont bien l'intention de manifester leur mécontentement par une manifestation au Champs de Mars.

## Les cols bleus comptent bien rentrer ce matin

par Guy Rochette

"La taxe d'eau, on la paye pas. La taxe d'eau: une bataille à gagner. Contre les boss: une guerre à terminer. Luttons populaires, luttons ou-

vières, solidarité mes frères, ensemble nous vaincrons". C'est en scandant ces slogans et en chantant leur détermination qu'un millier d'assistés sociaux sont symboliquement allés brûler

leur compte de taxe d'eau, hier, devant l'édifice du ministère des Affaires sociales à Montréal.

"Pour gagner, faut s'battre" répétait ce groupe de laissés pour compte

qui une fois de plus disait non à cette taxe dont le paiement représenterait une détérioration supplémentaire de leurs conditions de vie.

"Que le ministère des Affaires sociales paie en totalité ces comptes de taxe d'eau. Que la ville de Montréal cesse toute forme de pression sur les assistés sociaux. Que le ministère des Affaires sociales augmente nos prestations de façon substantielle". C'est en réaffirmant leur droit à des conditions de vie décente que ces 1,000 assistés sociaux ont formulé ces exigences à l'endroit des responsables gouvernementaux.

Nous ne sommes pas responsables de la faillite du système économique, mais nous en avons plein le dos d'en faire les frais, affirmaient les manifestants d'hier. Pendant que nous devons tenter de joindre les deux bouts avec des allocations de misère, notaient-ils, l'Etat investit des millions, puisés dans les poches des travailleurs, pour financer les travaux de la baie James ou les Jeux olympiques avec le résultat qu'encore une fois seuls les gros en profitent.

Rappelons qu'en janvier 1974 le ministère des Affaires sociales avait retourné aux assistés sociaux l'obligation du paiement de la taxe d'eau. En compensation le ministère allouait pour le paiement de cette taxe, une somme équivalente à 8.5% du montant du loyer mensuel à condition que le coût du loyer ne dépasse pas \$105. Cette année, le ministère a réduit à \$85 le coût du loyer admissible.

## Les parents d'un des enfants du minibus

# "Montréal et sa police responsables de ce qui arrive à Nadine"

par Robert Lévesque

Les parents de l'un des douze écoliers qui se trouvaient dans le minibus poursuivi par cinquante voitures de police le premier octobre ont fait parvenir une lettre aux autorités de la Ville de Montréal, hier, les tenant responsables du cauchemar que ces enfants ont vécu et des conséquences que leur petite fille pourra subir dans l'avenir.

Nadine Beaulieu, six ans, fille de M. et Mme André Beaulieu, était dans le minibus dont s'est emparé le gangster Denis Martel à la suite d'un vol de banque la semaine dernière. Pris immédiatement en chasse par des dizaines de voitures de la police de la CUM, le minibus a effectué

une course folle à travers la ville. Bilan: le gangster s'est suicidé lorsque le minibus a été intercepté et un enfant, Rui Sa, est mort, atteint par la balle de Martel.

M. André Beaulieu affirmait au JOUR, hier, que sa fille est traumatisée depuis cette tragédie. Elle fait des cauchemars à toutes les nuits, elle a peur de tout. Il faut qu'on la conduise en voiture à l'école parce qu'elle ne peut plus monter dans un autobus scolaire.

La petite Nadine a été examinée par un pédiatre à l'issue de la poursuite. De son côté, M. Beaulieu l'a aussi fait examiner par un médecin. C'est à la lumière de ces résultats qu'il verra à tenter une poursuite en bonne et due forme contre la Ville de

Montréal et son corps policier, responsables des traumatismes graves subis par leur enfant.

D'après M. Beaulieu, certains autres parents des douze enfants qui ont vécu ce drame ont aussi l'intention de poursuivre la Ville. Il n'y aura toutefois pas d'action collective. Quant à la mort de Rui Sa, une enquête du coroner s'ouvre demain à Parthenais.

On se rappellera qu'à la suite de cette incroyable action policière autour d'un minibus rempli d'enfants de six ans, le directeur de police de la CUM avait déclaré: "C'est une fin assez heureuse parce qu'il aurait pu y avoir quinze morts. Mes policiers ont fait un excellent travail. Ce n'est pas parce qu'il y a danger qu'on va laisser filer un bandit!"



Photo LE JOUR: Claire Beaugrand-Champagne

Ne ratez pas l'occasion  
de nous connaître

**LA PANTALONNERIE**

Sainte-Catherine, coin Papineau.



**Anjou QUÉBEC**

La Boucherie Charcuterie française de Montréal  
depuis 22 ans à votre service

La maison de confiance ou  
la qualité fait sa renommée

Boeuf de l'Ouest: qualité AI

Agneau frais - Veau extra - volailles - lapins -  
cailles - canards

CHARCUTERIE FINE

... Fabrication Maison exclusive...

Produits d'importation, fromages, pain français, bière  
SPÉCIAUX CHAQUE SEMAINE, PRIX ABORDABLES.

Livraison à domicile: 272-4065 - 272-4066  
807 est, rue Laurier Métro: Station Laurier

PERSONNEL  
COMPÉTENT



ACCUEIL  
COURTOIS

# Hommage aux victimes de l'explosion à la CIL

par Gisèle Tremblay

C'est devant huit cercueils fermés, dans la splendeur d'un soleil d'automne au-dessus du Richelieu, que parents et amis ont rendu hommage, hier à Beloeil, aux victimes de l'explosion survenue la semaine dernière à l'usine CIL.

La population avait jusqu'à 22 heures hier soir pour se joindre aux familles éprouvées, avant les funérailles de ce matin.

Trois corps seulement ont été clairement identifiés. Les restes non identifiés des autres victimes ont été réunis dans un seul cercueil et les pleurs

## Funérailles aujourd'hui

Les funérailles des victimes auront lieu ce matin à 11 heures, en l'église St-Mathieu de Beloeil. C'est l'évêque du diocèse, Mgr Albert Sanschagrin, qui célébrera la messe. Des représentants des trois niveaux de gouvernement assisteront à la cérémonie funéraire.

de certains s'adressaient, à leur insu, à quatre cercueils vides.

Pour ne pas aviver la douleur des familles, toutes distinctions avaient été effacées et les dépouilles reposaient dans le hall du centre culturel, disposées selon l'ordre alphabétique: Gérald Beauregard, Alain Bédard, Pierre Bernier, Gérard Caron, Pierre Fournier, Pierre Lévesque, Jean Ouellette et Edgar Racine.

Cinq d'entre eux étaient mariés; quatre avaient des enfants. Des photographies rappelaient leur présence. Des abondances de fleurs signalaient ceux qui demeurent: "confrères", "syndicat", "CIL"; ou simplement, "ton épouse", "papa, maman".

Dehors, les feuillages incandescents projetaient l'éclat de leurs derniers jours sur le chagrin des vivants.

A mesure que l'heure avançait et que le travail libérait sa multitude, des voisins, des camarades d'usine, de simples citoyens venaient un instant se recueillir.

Les compagnons de travail, après une brève visite, se tenaient discrètement à l'écart, sur le seuil. Ils revenaient sans cesse sur les circonstances de l'accident. Ils échafaudaient des hypothèses sur ses causes.

Certains commentaient l'humeur de la main-d'oeuvre: il y a pénurie pour ce secteur de l'usine; les hommes d'expérience hésitent à s'y engager et des jeunes s'y risquent, sans la connaissance requise des explosifs. L'une des victimes était à l'emploi de la CIL depuis trois jours; une autre, depuis une semaine.

Il y a l'enquête en cours. Le chef de police, M. Armand Daigle, a voulu dissiper la méfiance de quelques-uns: les vraies causes seront révélées dès qu'elles seront connues. "Tout le monde veut dire la vérité, car on est tous chez nous ici, et on ne veut pas que ça saute encore".

Mais pour les huit travailleurs qui quittent ce matin le monde des vivants, le pourquoi viendra trop tard.



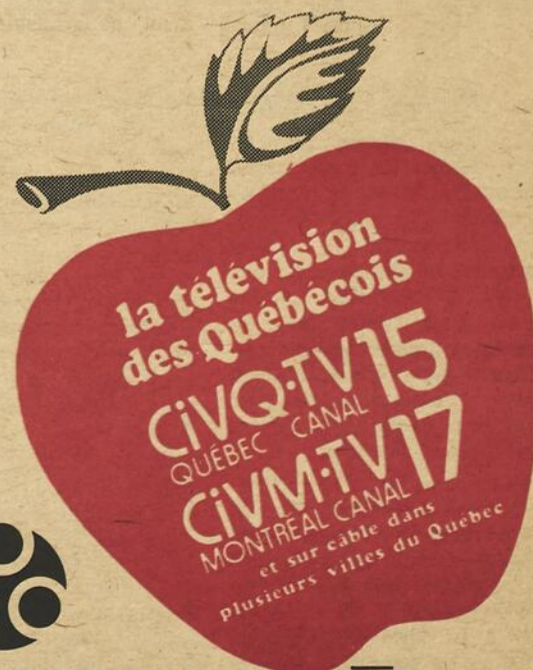
Photo LE JOUR: Claire Beaugrand-Champagne



## AU GRÉ DE L'ACTUALITÉ

le jeudi soir à 21h30

Une information détaillée sur l'actualité au Québec et au Canada. Les grands sujets de l'heure sont analysés afin de fournir aux citoyens une information complète et impartiale.



RADIO-QUÉBEC

# "J'entre en politique avec Multi-Média"

—Lise Payette

par Jean-Pierre Tadros

"Je ne me vois pas faisant partie d'un des partis politiques existants; aucun ne répond véritablement à ce que je cherche" a déclaré hier au JOUR Mme Lise Payette. "Le seul engagement politique que je peux prendre actuellement, c'est Multi-Média".

C'est ainsi qu'à partir de demain, à Radio-Québec, Lise Payette animera une série produite et réalisée par ce poste de télévision en collaboration avec Multi-Média (voir détails en page 29). "Mêlez-vous de vos affaires!", tel est le titre de cette série, tentera d'amener les téléspectateurs à s'interroger sur leur vie en société, en tant qu'individu, en tant que consommateurs, en tant que citoyens.

"La seule chose qui répond à ce que je cherche actuellement, c'est Multi-Média, précise Lise Payette. Ce n'est pas un parti politique, mais un programme qui va tenter de faire comprendre aux gens que le moindre geste posé est un geste politique. Tout est politique; acheter de l'essence et le payer au prix qu'il est, c'est un geste politique. Ça m'intéresse donc

de le faire comprendre et d'expliquer aux gens que la politique, ce n'est pas une fois tous les quatre ans, au moment du vote. La politique, elle est inscrite dans la vie quotidienne de chaque individu, de sa naissance à sa mort."

Pour la célèbre animatrice de la télévision, que tout le monde appelle Lise, s'il y avait un parti politique qui répondrait vraiment à ses aspirations, "ce serait un parti qui ferait de l'éducation sociale et politique entre les élections". Or il n'en existe pas actuellement au Québec, note Mme Payette, et c'est la raison pour laquelle elle n'entend pas entrer en politique malgré les nombreux appels en ce sens qu'elle a reçus depuis l'énorme succès des Fêtes nationales du Québec.

Que les partis politiques fassent donc leur deuil; Lise Payette agira, mais de l'extérieur. "Je n'ai plus 16 ans, et j'ai vu dans ma vie trop de gens entrer en politique convaincus que dans les années qui venaient, ils allaient pouvoir changer des choses... Et je les ai revus par la suite complètement liés par les obligations du parti, les

obligations des élections, l'obligation d'aller chercher le pouvoir..."

Quel rôle se fixe donc Lise Payette? "Celui d'un brasseur d'idées, lance-t-elle. Je suis dans une période active où j'ai envie de brasser les gens pour qu'ils se rendent compte que la moindre petite intervention de leur part est extrêmement importante."

C'est donc du côté de Radio-Québec que Lise Payette s'est tournée. "Parce qu'il est essentiel que des gens comme moi assurent la survie de Radio-Québec. Je crois fermement que si d'autres animateurs, d'autres personnes qui ont une certaine influence sur le milieu québécois, se joignent à l'équipe de Radio-Québec, on est à peu près sûr d'assurer sa survie. Il ne suffirait alors plus de l'intervention d'un ministre pour que la chose soit en danger."

Et si Lise Payette tient à cette station de télévision, c'est parce que l'on a là "un des moyens de communication qui a été créé et mis à la disposition des Québécois pour se rejoindre les uns les autres à l'intérieur des frontières

québécoises." C'est tout, mais c'est déjà beaucoup vous en conviendrez!

A compter de vendredi, donc, Lise Payette animera une émission retransmise par Radio-Québec sur UHF. Mais ce sera plus qu'une animatrice. "J'espère que j'aurai une part importante dans l'émission en ce qui concerne le contenu. Le mot animatrice me dérange un peu; car, moi, je suis prête à "plonger dans Multi-Média", comme le dit la publicité".

Une telle émission aurait-elle été possible à Radio-Canada? "Je ne crois pas, répond Lise Lib. Je crois qu'à l'intérieur de ce poste je continuerai à faire des émissions de variétés aussi intelligentes que je pourrai le faire." Et que pense-t-elle de Télé-Métropole? "Je ne pense pas que ce genre d'émissions éducatives puisse être véhiculé par eux; ce n'est pas possible et ça n'entre pas dans leur intérêt de changer les choses."

Et Lise Payette, elle, entend changer bien des choses.



## Audiences du CRTC

### Jacques Hébert crie son indignation face au "10"

par Jean-Pierre Tadros

"Je suis contre la censure, aussi le seul recours qui me reste c'est de crier mon indignation et de faire appel à votre conscience".

C'est par cet appel dramatique de Jacques Hébert, à Roland Giguère que s'est clos l'examen de la demande de renouvellement de licence de CFTM-TV, c'est-à-dire le canal 10, devant le Conseil de la radio-télévision canadienne (CRTC). Roland Giguère, président de Télé-Métropole, visiblement dégonflé, n'a pu alors répondre que par un à peine audible "merci de votre appel, j'en prends note".

Ce curieux débat qui a pris place entre Jacques Hébert, commissaire du CRTC, et Roland Giguère

avait pour origine le rapport soumis par le Syndicat canadien de la Fonction publique. Ce rapport, dont LE JOUR révélait la teneur dans son édition d'hier (p. 29), dénonçait violemment la politique de Télé-Métropole en matière de programmation.

Roland Giguère a estimé dès le départ ce rapport très superficiel et "trouvé regrettable cette intervention du syndicat". Il ne devait pas comprendre par la suite que Jacques Hébert s'en fasse le défenseur. "Si j'étais le patron de Télé-Métropole, je me défendrais plus vigoureusement que vous le ne faites", allait lui lancer Jacques Hébert qui l'attaquait sur les émissions de violence au 10.

"Télé-Métropole est le champion des émissions de violence au Canada fran-

çais, a lancé un Jacques Hébert excédé. Vous ne présenteriez pas aux enfants de la pornographie, mais vous leur donnez de la violence. Ce qui est pire. Et je me demande si on a le droit, pour des raisons purement commerciales — et dites-moi s'il y en a d'autres — de diffuser des émissions violentes qui dépassent la réalité?"

Pour Roland Giguère, cependant, tout n'est qu'une question d'évaluation. "Nous ne proposons pas d'émissions d'une violence extraordinaire. Ce sont des émissions d'aventures, à caractère policier. C'est sûr qu'en cours de route il y a bien deux ou trois personnages qui disparaissent, mais c'est tout à fait normal".

Pas besoin de commentaire.

Pour vivre normalement  
au Québec

"Sauvons notre langue"

REDONNONS AU QUÉBEC  
SON VRAI VISAGE FRANÇAIS

AIDEZ-NOUS À VOUS AIDER

DEVENEZ MEMBRE DE SOUTIEN DU  
MOUVEMENT QUÉBEC FRANÇAIS

AGISSEZ MAINTENANT !

DEMAIN PEUT ÊTRE TROP TARD !

ENVOYEZ VOTRE \$2.00 AUJOURD'HUI MÊME



(LJ9-10-75)

NOM: \_\_\_\_\_

ADRESSE: \_\_\_\_\_

VILLE: \_\_\_\_\_ CTÉ: \_\_\_\_\_

CARTE DE MEMBRE: \_\_\_\_\_ MONTANT TOTAL: \_\_\_\_\_

Adresser le tout à: MOUVEMENT QUÉBEC FRANÇAIS  
1182 boul. St-Laurent, Montréal, Qué.

# Tout est prêt pour aller devant les tribunaux

## —Le Consiglio Educativo Italo—Canadese

Le président du Consiglio Educativo Italo-canadese, M. Angelo Montini, attendait hier soir de recevoir la lettre du ministre de l'Éducation avant d'affirmer avec certitude si oui ou non des parents italiens de St-Léonard demanderaient des injonctions contre la commission scolaire Jérôme-Le Royer.

Tout est prêt pour le recours aux tribunaux affirme M. Montini qui a rencontré mardi soir des avocats spécialisés dans les demandes d'injonction.

On sait que des parents italiens mécontents de voir leurs enfants interdits d'accès aux tests d'aptitude linguistique ont décidé de contester deux règlements de la commission scolaire.

Ces deux règlements qui de l'aveu du directeur-général de Jérôme-Le Royer, M. Mathieu Soucy, ne vont pas nécessairement dans le sens de la loi 22, interdisent aux enfants fréquentant les classes d'accueil françaises ainsi que les classes françaises de deuxième et troisième niveau de passer les tests d'aptitude linguistique. On sait que ces tests sont absolument nécessaires à ceux qui veulent aller à l'école anglaise et dont la langue maternelle n'est pas l'anglais. L'interdiction de Jérôme-Le Royer équivaut donc à une interdiction d'entrer au secteur anglais.

Les demandes d'injonction que le Consiglio déposera éventuellement devant les tribunaux porteront donc exclusivement sur cette interdiction. Deux cas

types pourraient être déposés d'ici mardi prochain si le ministre Garneau ne répond pas favorablement à la demande du Consiglio et ne fait pas passer les tests aux enfants refusés.

Comme il est fort peu probable que le ministre modifie la position qu'il avait en début de semaine (les parents mécontents peuvent se prévaloir d'un appel à la commission de surveillance) et que cette position est loin de satisfaire le Consiglio, deux demandes d'injonction basés

sur la fratrie pourraient bien être étudiées par un tribunal.

Le règlement de la fratrie est ce règlement interne que se sont donné certaines commissions scolaires et qui vise à ne pas séparer les familles, à ne pas inscrire au secteur français des enfants dont le frère ou la soeur aînée serait déjà à l'école anglaise par exemple.

De son côté, l'une des cinq commissaires de Le Royer à avoir voté jeudi dernier contre la solution

Garneau, Mme Marie-Paule Marcaurelle, a déclaré au JOUR qu'elle tenterait de présenter une résolution à l'assemblée des commissaires pour clarifier la question des tests d'aptitude.

Mme Marcaurelle voudrait reprendre en l'amençant une résolution qu'elle avait déposée en juin dernier et qui visait à faire passer des tests à tous ceux qui veulent entrer à l'école anglaise que leurs parents aient ou n'aient pas fait de déclaration so-

## Contre la loi 22 Les étudiants d'HEC iront manifester

Les étudiants de l'école des Hautes études commerciales (HEC) de Montréal ont décidé hier majoritairement de débrayer le 16 octobre prochain pour manifester leur opposition à la loi 22 et ont lancé un appel aux étudiants des cégeps et des universités de la région de Montréal pour qu'ils se joignent à eux.

Les étudiants des HEC descendront dans la rue cette journée pour protester contre la loi 22 qui selon eux n'a pas atteint ses objectifs, soit d'établir la priorité du français.

Pour le président de l'association des étudiants des HEC, M. André Véronneau, la situation linguistique est conséquence directe du problème économique et le gouvernement actuel pourra difficilement imposer le français langue de travail étant donné qu'il ne possède à peu près aucun contrôle sur l'économie et les entreprises établies au Québec.

lennelle quant à la langue parlée à la maison.

Comme elle avoue avoir des réserves sur la

valeur des tests, elle remplacera dans sa proposition "les tests" par "une vérification".

# A la commission scolaire de Chambly Pas de passe-droit...

Les craintes qu'avaient certains de voir se répéter sur la Rive-sud les événements de St-Léonard, se sont estompées mardi soir. En effet l'exécutif de la commission scolaire régionale de Chambly s'est prononcé ce soir-là en faveur d'envoyer à l'école française, 21 élèves du secondaire, en majeure par-

tie francophones, qui désiraient s'inscrire dans les classes anglaises et qui avaient réussi les tests d'aptitude linguistique.

Ces étudiants, rappelons-le viennent de l'extérieur et ont déjà étudié en anglais, c'est d'ailleurs pourquoi leurs parents désiraient qu'ils s'inscrivent à l'école anglaise.

La décision de principe de l'exécutif de Chambly reste maintenant à être entérinée par l'ensemble des commissaires. Il ne fait pas de doute selon le président de la commission que la très grande majorité d'entre eux se prononceront dans le même sens que l'exécutif lors de la prochaine réunion mardi. Ils

avaient d'ailleurs été consultés de manière informelle avant la réunion de l'exécutif et s'étaient déjà prononcés favorablement.

Il est à prévoir que cette décision de la commission scolaire aura des suites. Ce groupe de 21 étudiants vient se joindre à un autre groupe de 16 étu-

diants francophones qui a aussi été dirigé de force vers le secteur français. Les parents de ces élèves de Chambly ont déjà commencé à protester auprès de la commission mais aucune action collective du genre de celle utilisée par les parents italiens de St-Léonard, n'a encore été annoncée.

## Le département de sociologie est occupé par les étudiants

(LE JOUR) — Depuis plus d'une semaine maintenant, le très paisible campus de l'université de Montréal vit l'occupation des locaux du département de sociologie par des étudiants de cette concentration qui exigent une révision complète de la politique et des méthodes d'enseignement de la sociologie.

Le conflit est né de l'insatisfaction grandissante d'une partie des étudiants qui demandent depuis un certain temps l'abandon des cours magistraux traditionnels et la mise sur pied d'un programme impliquant un libre choix des thèmes de travail.

Cette bataille ressemble fort par ses thèmes et ses enjeux au grand mouvement de contestation des années 68-69. Ainsi les étudiants demandent la suppression du rapport enseignant-enseigné et veulent plutôt que le professeur de-

vienne une personne-ressource au lieu d'un dispensateur de connaissances.

Ils demandent également que la pratique soit intégrée à la théorie afin de permettre un plus grand contact avec la réalité socia-

le, ses luttes et ses contradictions. Cette intégration est selon eux impossible à réaliser dans le cadre des cours tel qu'ils sont donnés aujourd'hui.

Les étudiants estiment que le débat qu'ils

soulèvent remet en cause les fondements même de l'appareil universitaire et c'est pourquoi affirment-ils la direction et les professeurs sont si intransigeants et refusent d'entendre parler d'une révision des méthodes de travail.

## La CEQ est préoccupée de la qualité de l'enseignement

La Centrale des enseignants du Québec a dévoilé hier une autre tranche de ses revendications où elle expose ses préoccupations au sujet de la qualité de l'enseignement et du service que ses membres veulent offrir aux Québécois.

Cette préoccupation se manifeste par des clauses de perfectionnement, le nombre d'élèves par classe, les conditions matériel-

les et sanitaires des écoles, l'accès des professeurs au dossier des élèves ainsi que la demande d'enseignants en information scolaire et professionnelle, de bibliothécaire, de spécialistes en éducation physique, en enfance inadaptée et en arts plastiques et rythmiques. Le projet de la centrale s'intéresse aussi aux classes d'accueil, aux classes de récupéra-

tion, à l'enseignement aux adultes.

La CEQ a déjà dévoilé une première tranche de ses revendications dans laquelle elle réclamait la reconnaissance du droit d'enseigner, la réduction de la tâche de l'enseignant, le congé de maternité de 20 semaines et le congé de paternité de deux semaines et un salaire minimum de \$65 par semaine.

### CLINIQUE CHIRURGICALE DE GREFFE DE CHEVEUX VIVANTS

Dr Bernard Blanchard, M.D.: F.R.C.S. (C)  
Dr Guy Blanchard, M.D.: F.R.C.S. (C)

Place Samuel de Champlain  
350 Chemin Ste-Foy suite 1007  
Québec 418-687-2677

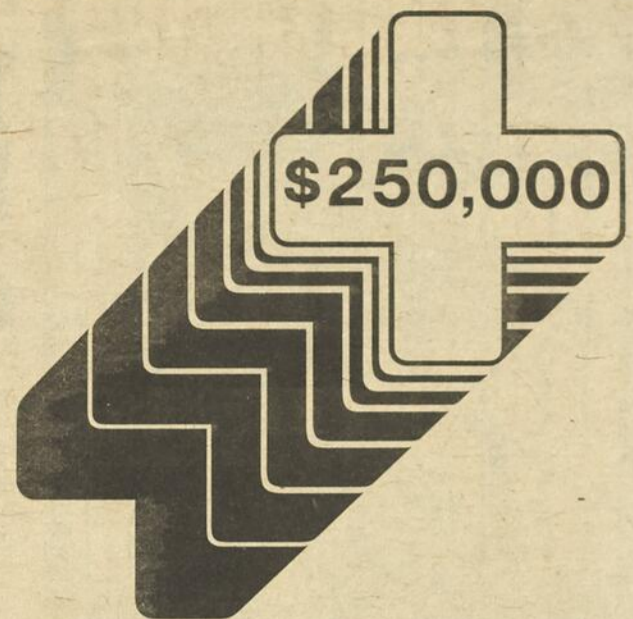
94 est, boul. Henri-Bourassa  
Montréal 382-5565

### LUC ALARIE, B.A., LL.L. AVOCAT

1595 ST-HUBERT  
MONTREAL  
526-6621

1044 GIFFARD  
ST-BRUNO  
653-0492

# POUR MAINTENIR UNE PRESSE LIBRE AU QUÉBEC



## LE JOUR A BESOIN DU SOUTIEN DE SES LECTEURS

- |  |   |
|--|---|
| <p><b>Si</b> vous croyez qu'un journal libre est indispensable au Québec...</p> <p><b>Si</b> vous estimez qu'un journal d'opposition est essentiel au bon fonctionnement de nos institutions démocratiques...</p> <p><b>Si</b> la censure économique exercée par les gouvernements à l'endroit du JOUR vous choque...</p> <p><b>Si</b> vous êtes inquiet du phénomène de la concentration des entreprises de presse, de radio et de télévision, entre les mains des mêmes intérêts financiers...</p> | <p><b>Si</b> vous tenez le droit à l'information des citoyens pour fondamental...</p> <p><b>Si</b> vous croyez qu'un changement de vie politique s'impose au Québec...</p> <p><b>Si</b> la défense du patrimoine québécois, de sa langue et de sa culture, de ses institutions politiques et de ses intérêts vitaux, vous préoccupe...</p> <p><b>Si</b> vous êtes un homme ou une femme libre, profondément Québécois et préoccupé de l'avenir de notre collectivité nationale...</p> |
|--|---|

## PARTICIPEZ A LA CAMPAGNE DE FINANCEMENT DU JOUR

1. A titre individuel (en envoyant votre cheque ou mandat poste directement au journal Le Jour).
2. En organisant une souscription dans votre milieu de travail et auprès de vos amis (entreprises, institutions d'enseignement, associations, syndicats, ministères, etc.). Voir le responsable de votre région ou communiquer directement au JOUR avec M. Yvon Tremblay.
3. En prêtant votre concours aux bénévoles de la campagne (responsable M. Yvon Tremblay journal LE JOUR).
4. En nous fournissant vos suggestions pour l'amélioration du quotidien national des Québécois, etc. (Ecrire: le directeur, journal LE JOUR).

### Responsables de la campagne dans les différentes villes ou régions du Québec.

Régions de Montréal: Louis de Noncourt et Yvon Tremblay . . . . .	331-8961	Outaouais: Roger Blais (Hull) . . . . .	596-2404	Ste-Hyacinthe: Augustin St-Georges . . . . .	773-4457
Sorel et région: Pierrette Laforest . . . . .	742-3328	Québec: Mme Isidore Ouellette . . . . .	626-6925	Mégantic-Compton: Robert Cardinal . . . . .	875-3541
Drummondville: Mme Francine Jutras . . . . .	477-2914	Latuque: Jean-Yves Caron . . . . .	523-3776	Comté de Johnson: Marcel Théberge . . . . .	569-8050
Sherbrooke et région: Claude Forgues . . . . .	563-4937	Rimouski, Gaspésie: Louis Marie Dubé . . . . .	723-8227	St-Jérôme: Maurice Hébert . . . . .	430-4866
Pontiac-Témiscamingue: Mme Lucie Bernier . . . . .	629-2531	Grand-Mère: Mlle Suzanne Dumont... . . . .	538-5104	Châteauguay: Reynald Rioux . . . . .	692-2326
Abitibi-est: Mme Pauline Vachon 153A Lasalle, Val d'or . . . . .	825-5049	Nicolet: Mme Louise Touchette. . . . .	293-4080	Laurentides, Labelle: Jean-Louis Hudon . . . . .	623-4950
Rouyn-Noranda: Louis-Philippe Laurendeau. . . . .	762-5543	Cap de la Madeleine: M. Yvan Maheu . . . . .	379-6473	Granby: Georges Rivard 60A Lajeunesse . . . . .	372-3101
Hauterive: Adrienne Lessard . . . . .	589-8303	Trois-Rivières: Jean-René Savard . . . . .	375-5105	Farham: Madeleine Roy 380 St-Hilaire . . . . .	293-4072
Baie-Comeau: Alcide Lafrenière . . . . .	296-2961	Shawinigan: Jean-Pierre Guay . . . . .	536-5526	Sept-Iles: Denis Perron . . . . .	968-5044
		Victoriaville: Yvan Moisan 131 Edouard Victoriaville . . . . .	758-3667	Chicoutimi: Jean-Claude Dallaire . . . . .	662-3752

# LE JOUR

387 Boul. Lebeau, Montréal 379 - Tél.: 331-8961



(Photo Antoine Désilets)

Comment s'en sortir... (Les détenus).

## A la prison de Sainte-Anne-des-Plaines

# Les détenus dénoncent la "farce démocratique" du Comité des détenus

par Robert Lévesque

Blocages administratifs, refus de discuter de la plupart des sujets, répression: voilà la réponse qu'offre la direction du pénitencier fédéral de Sainte-Anne-des-Plaines aux détenus qui, depuis quatre mois, tentent d'instaurer un "Comité des détenus" dont le but premier est d'établir une communication entre eux et l'administration du pénitencier.

Dans un dossier étoffé qui retrace l'histoire et les buts d'un tel comité, les détenus de l'Institut Archambault se demandent où rechercher l'appui dont ils ont besoin

pour améliorer leurs conditions de vie carcérale lorsque la direction de l'Institut crée un véritable blocage face à tout ce qui concerne "le bien-être" des détenus.

"L'homme, ce criminel", voilà, selon le président du comité des détenus, comment devrait s'intituler tout communiqué de presse relatif à la politique pénale et criminelle émanant de l'Institut Archambault.

C'est en mai dernier que le premier Comité des détenus a été créé, avec l'autorisation de la direction du pénitencier. 85% des détenus ont alors participé à un vote pour élire un exécutif. Celui-ci s'est mis immédiatement au travail et a accouché d'une constitution dans laquelle se trouvaient plusieurs suggestions qui visaient à assurer une participation des détenus aux décisions concernant leur vie à l'intérieur de l'Institut.

"Nous n'avons reçu,

suite à la présentation de ce document, aucune appréciation, aucun appel à la discussion", écrivent le président et le vice-président du comité dans ce dossier remis à quelques médias.

"Nous sommes conscients que le fait de demander d'être nous-mêmes coordonnateur dans plusieurs secteurs de notre Institution est très mal vu par des gens qui pratiquent le principe de Peter, c'est-à-dire qui s'élèvent à des échelons de la direction trop élevés pour leurs compétences", affirment les détenus.

Et ils citent certains spécialistes, comme M. Bruno Cormier, directeur en psychiatrie à McGill, et M. André Normandeau, directeur de l'École de criminologie à l'U de M, qui, selon eux, recommandent que les détenus fassent preuve d'initiative et prennent des responsabilités en milieu carcéral. Ce qu'on leur refuse carrément à Archambault!

Dans leur "constitution", sous le titre "Comment s'en sortir", les détenus proposent un train de mesures dont les principales sont les suivantes: d'abord la formation d'une étude légale qui verrait à faire valoir les droits des individus incarcérés.

Ensuite, la création d'une Fédération qui réunirait tous les comités de détenus du Québec pour établir une communication; un magazine régional pour sensibiliser les gens de l'extérieur aux problèmes des détenus; la mise sur pied d'une caisse d'économie pour réunir des fonds nécessaires aux activités; de meilleurs services criminologiques et psychologiques dans les pénitenciers.

Enfin, le comité des détenus de Sainte-Anne-des-Plaines suggère au Solliciteur-général la formation d'une Commission d'inspection des pénitenciers qui aurait pour travail de relever les plaintes des détenus de toutes les institutions du Québec.

## Pour trafic de haschich

# Un ex-policier écope de 10 ans de prison

(R.L.) — Ronald Fewtrell, 41 ans, ancien policier à la Ville de Montréal, a été condamné, hier, à 10 ans de prison pour importation, possession et trafic de haschisch. C'est le juge Ruston B. Lamb, de la Cour Supérieure, qui a prononcé la sentence. Fewtrell avait reconnu sa culpabilité lundi.

Des agents de la Gendarmerie royale ont décrit Fewtrell comme le chef d'une bande dont la base se trouvait à l'aéroport de Dorval. L'ex-policier travaillait à Dorval depuis plusieurs années.

Ronald Fewtrell, qui vivait sur une ferme près

de Huntingdon, était "repéré" et "suivi" par la RCMP depuis près de cinq ans. Le sergent John Leduc, qui surveillait Fewtrell, est venu dire au juge Lamb que l'accusé s'était rendu au Maroc et en Espagne au mois d'août dernier.

Dans cette expédition, Fewtrell, qui devait faire passer 500 kilogrammes de hash par Dorval, était accompagné d'un ami, William Brown, et de deux filles. L'ami Brown agissait en fait comme indicateur de police à cette occasion.

Quatre jours après le retour d'Europe, Brown était tué d'une balle en sortant de sa voiture pour rentrer chez lui. Ce meurtre n'a pas été éclairci.

Six accusations pesaient sur l'ancien policier dont celles d'avoir importé 175 livres de haschisch entre le 8 et le 10 mars 75, et 97 livres entre le premier et le 24 août 75. Il avait été libéré sous cautionnement (un premier de \$35,000 et un second de \$50,000) en attendant son procès.

D'autres membres de ce réseau de Dorval attendent leur procès. Il s'agit de Daniel Martel, domicilié à Miami, de James Mavor, qui habite à l'île Bizard, de André Aubertin, de Montréal, de Robert McLone, un inspecteur de la compagnie British Airways, d'Anthony Guoil et de Gordon Thomas.

## Impasse des négociations au quotidien Le Devoir

QUEBEC (LE JOUR) — Le conflit qui oppose les journalistes du Devoir à la direction du quotidien semble de plus en plus se diriger vers l'affrontement.

De source sûre, nous avons appris hier qu'il y a de très fortes possibilités que les journalistes prennent un vote de grève dès la fin de la période de conciliation, soit le 28 octobre prochain. On sait que l'ancienne con-

vention collective des journalistes est échue depuis le 31 décembre 1974.

Jusqu'à maintenant les deux parties sont demeurées sur leurs positions respectives et rien n'indique que l'une ou l'autre ne soit disposée à des concessions d'envergure d'ici la fin de la période de conciliation.

Théoriquement, les journalistes du Devoir pourraient déclencher lé-

galement la grève dès le 28.

Par ailleurs, le président du Syndicat de la rédaction du Devoir, M. Pierre O'Neil, a remis sa démission. Il semble que sa démission ait été motivée par des raisons de santé. Son successeur sera élu lors d'une prochaine assemblée générale des journalistes où l'on fera également le point sur l'impasse des négociations.

## L'hôpital Ste-Jeanne-D'Arc reste muet aux offres d'achat

(A.D.) — L'hôpital Sainte-Jeanne-d'Arc est demeuré muet jusqu'à ce jour aux offres d'achat du comité d'action de la rue Saint-Urbain.

Le comité voudrait recycler deux bâtiments de l'hôpital que l'administration vouait à la démolition. Il s'agit de la résidence et de l'école des infirmières, fermées il y a cinq ans, que le comité voudrait

transformer en logements familiaux et en bureaux pour les groupes d'action.

L'hôpital a accepté en octobre 1974 de négocier le sort des deux immeubles. Mais depuis, les efforts du comité n'ont rien donné. Le silence de l'hôpital à l'égard de leur offre d'achat risque de compromettre tout leur projet et de détériorer encore

plus les deux bâtiments inoccupés.

L'attitude de l'hôpital traduit selon le comité l'indifférence de l'administration à l'égard de la crise du logement à Montréal.

Le projet du comité se réaliserait par l'entremise de Rénovation Saint-Louis et de la Société centrale d'hypothèque et de logement et coûterait environ \$260,000.

CKVL  
FM 96.9

QUÉBEC EN DIRECT DIM/SUN 22h



TONY ROMAN

7 au 12 oct.

dim. à jeu. 21h30 23h30 ven. sam. 21h 23h 1h  
sun. to thurs. & sat.

HOTEL NELSON  
eveche  
425, PLACE JACQUES CARTIER, 861-5731



## La dépréciation de l'otage

Pendant et après cette tragi-comédie survenue à New York et qui a mis en scène un déséquilibré et une dizaine d'otages. Chacun s'est interrogé sur la santé mentale du maître-chanteur et sur le sort qui l'attend maintenant. Mais personne ne semble s'inquiéter du choc psychologique qu'ont dû subir ces otages qui ont été libérés, dans un cas contre des sandwich, dans l'autre cas contre six canettes de bière. Vous voyez ça d'ici l'homme d'affaires à \$50,000 par année qui revient à la maison le soir et qui confesse douloureusement à sa femme: "Aujourd'hui, on m'a échangé pour deux canettes de bière?"

## Vivre ce rêve

D'année en année, les annonces radiophoniques qui préparent le recrutement des duchesses et de la reine du carnaval de Québec ne s'améliorent pas. Même si l'on sait pertinemment qu'il n'y aura qu'une seule et unique reine du carnaval, on continue de dire à autant de jeunes filles que possible: "Viens vivre ce rêve avec nous". Mais comment l'Office de la protection du consommateur pourrait-il intervenir? Déjà, il tolère que le gouvernement lui-même fasse de la publicité indélicatement à propos de Loto-Québec. "Un jour, ce sera ton tour", n'est-ce pas une distorsion de la vérité?

## Intéressant, mais partiel

En quelques courtes pages, le ministre Jean Cournoyer a réussi à donner au deuxième colloque d'économie pétrolière qui se tenait ces jours derniers à l'Université Laval une bonne idée de ce qu'est la situation canadienne dans ce domaine. Le fait que le Canada soit à la fois producteur et importateur de pétrole, le fait que les relations se soient profondément modifiées entre pays, producteurs et sociétés multinationales, le fait que les pouvoirs publics, ici comme ailleurs, consentent graduellement à accroître leur rôle dans l'industrie pétrolière tout cela y était, et très clairement. Un point est cependant demeuré massivement dans le vague: la mise en marché, elle, n'a pas changé ou si peu. Pourtant, c'est souvent au niveau de la commercialisation que les multinationales peuvent nous faire et nous font, les plus belles entourloupettes. A quand la suite de cet intéressant discours?

## Dans la bonne voie

Même si le communiqué émis par le ministère québécois des Transports ne le signale pas de façon très explicite, c'est une solution d'État

que l'on applique enfin au problème du transport entre la Côte-Nord et la rive sud. Pendant des décennies, cette région du Québec n'a été sillonnée que par des entreprises privées vouées beaucoup plus à la recherche de leur profit qu'au mieux-être de la région. Aujourd'hui, on crée une société ferro-portuaire pour la zone Baie-Comeau-Hauterive et on y injecte \$6 millions en provenance du gouvernement québécois, du gouvernement fédéral, des municipalités concernées et du Canadien National. Quand on songe que la toute glorieuse Clarke Steamships, quand elle a voulu raconter ses hauts faits sur la Côte-Nord, a intitulé le volume: "40 ans d'exploitation". Elle ne croyait pas si bien dire.

La solution qu'on vient de définir va, heureusement, dans une toute autre direction.

## Une côte à remonter

Deux commentaires s'imposent à propos de l'intervention de l'ombudsman Louis Marceau en faveur des Investissements Seigle Inc.: premièrement, l'ombudsman s'est mis le doigt dans l'oeil; deuxièmement, il prend les bonnes méthodes pour retirer son doigt et guérir son oeil.

L'ombudsman a le droit d'intervenir au bénéfice d'un groupe et d'une entreprise et on ne lui en voudra jamais de le faire. Rien ne justifie cependant son intervention en faveur d'une entreprise qui s'est tout bonnement trompée en évaluant les avantages qu'elle pensait extraire de l'État. M. Marceau prend cependant la bonne avenue quand il s'offre à expliquer son raisonnement devant une commission parlementaire. Ce n'est pas grave qu'un ombudsman soit seulement humain; ce serait tragique s'il était entêté.

## Étrange évolution

C'est avec un vif malaise qu'on vient d'apercevoir le Père Georges-Henri Lévesque parmi les chantres de l'autorité, de l'ordre et du légalisme. S'adressant au congrès de l'Association des commissaires industriels, le Père Lévesque s'est prononcé entre autres choses, contre la grève dans les services publics, exactement comme s'il n'avait jamais conseillé à son ami Jean Lesage d'accorder ce droit aux travailleurs. Visiblement, le Père Lévesque a l'impression que le Québec a perdu tout respect pour l'autorité, religieuse autant que politique. Lui qui a travaillé à laïciser le syndicalisme et qui a cru ardemment à une coopération pratiquée à la base, a-t-il l'impression que notre syndicalisme est aujourd'hui mieux traité par l'autorité et a-t-il l'impression que la coopération sert plus qu'autrefois l'ouvrier et l'employé? La devise du Québec, c'est quoi?

## On ne lâche pas

Le Barreau ne lâche jamais. La preuve? Cette annonce parue dans Le Soleil et qui fait savoir aux citoyens qu'ils peuvent "obtenir gratuitement les services de votre avocat dans le cadre de la loi de

l'aide juridique".

Ce que le Barreau néglige de dire, c'est que la décision d'admettre ou de ne pas admettre aux bénéfices de l'aide juridique relève uniquement du service

d'aide juridique.

Que vous rencontriez ou non votre avocat, vous devriez quand même de toute manière vous rendre au service d'aide juridique pour vérifier si vous avez

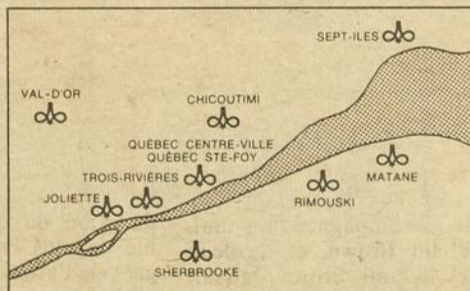
droit aux avantages de la loi. Le Barreau peut vous aider de maintes manières, mais il ne lui appartient aucunement de vous donner accès ou non à l'aide juridique.

# Restez chez vous

## ...d'une Auberge à l'autre.

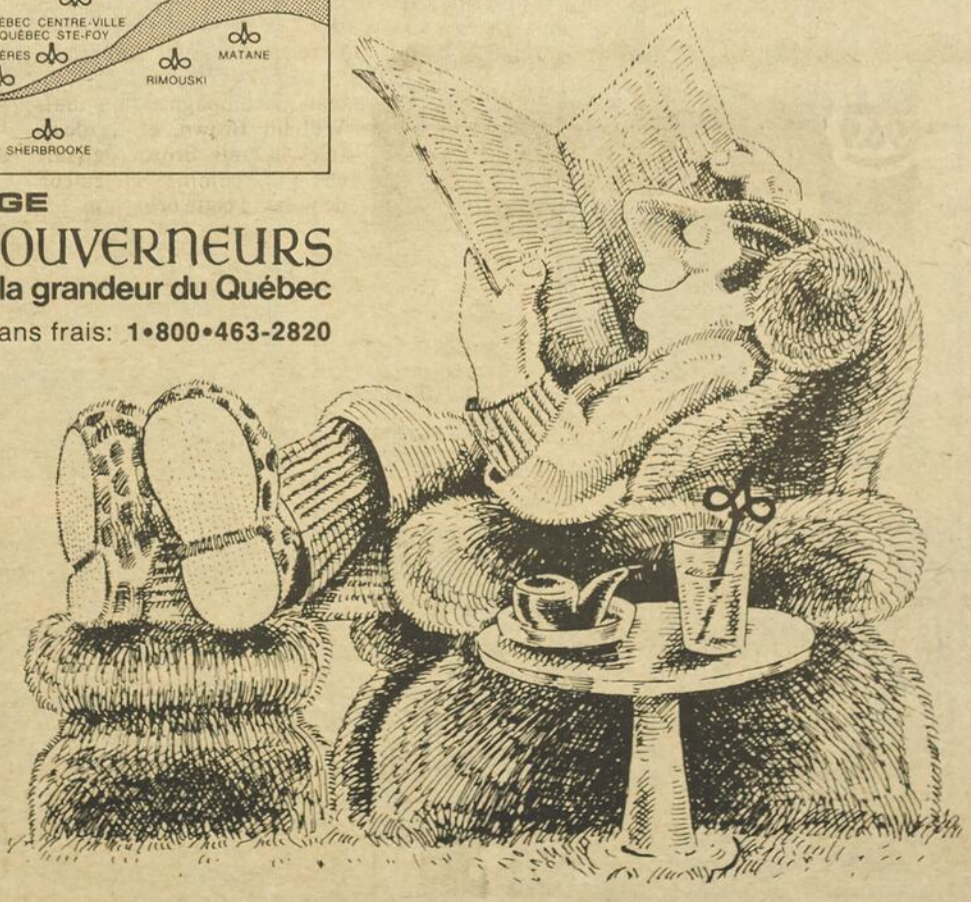
Vos affaires vous amènent à partir pour le Québec? Alors, restez chez vous!... Descendez à l'une ou l'autre des Auberges des Gouverneurs qui jalonnent la Province.

On peut partir pour le Québec et... rester chez soi. Au terme d'un voyage d'affaires, c'est agréable de trouver un endroit où l'on oublie vraiment ses tracas et sa fatigue, un endroit qui ressemble à chez-soi. « Oui Monsieur », l'Auberge des Gouverneurs, c'est un chez-soi dans toutes les villes importantes au Québec. Un repos bien mérité commence par l'Auberge. Vous partez pour le Québec? Restez chez vous! Bien au chaud. Bien confortable. Restez à l'Auberge des Gouverneurs.



**AUBERGE DES GOUVERNEURS**  
La chaîne d'hôtels à la grandeur du Québec

Réservez sans frais: 1-800-463-2820



# dans votre assiette

par Jean Turgeon



## Les aromates et condiments

par Jean Turgeon

Qui n'a pas dans sa cuisine sa petite armoire à épices et fines herbes. Je crois qu'il serait intéressant aujourd'hui de s'arrêter et de jeter un petit coup d'oeil sur ces aromates et condiments.

Les aromates se divisent en deux catégories:

A. Les aromates.

B. Les aromates acres.

Les aromates comprennent les fines herbes comme le basilic, l'estragon, le persil, le cerfeuil, etc. Les aromates acres comprennent la cannelle, le clou de girofle, le curry, le gingembre, etc.

Avant de voir ces aromates en détail voyons comment se divisent les condiments.

A. Les condiments acides.

B. Les condiments acres.

C. Les condiments gras.

salins.

E. Les condiments sucrés.

Les condiments acides comprennent le citron et tous les vinaigres. Les condiments acres comprennent l'ail, l'échalote, la moutarde, l'oignon, le poireau, etc. Les sortes de graisse et d'huile ainsi que la margarine. Les condiments salins comprennent le sel sous ses différentes formes et préparations. Les condiments sucrés comprennent le sucre et la cassonade.

Voyons maintenant en détail ces aromates et condiments.

### Les aromates

**Basilic:** Utiliser dans les sauces tomates et dans les potages de légumes tels le minestrone.

**Cerfeuil:** Utiliser comme le persil dans toutes les préparations de potage et de salade.

**Estragon:** Utiliser

pour parfumer les marinades telles les cornichons, oignons au vinaigre et dans la sauce Béarnaise.

**Fenouil:** Utiliser obligatoirement dans la bouillabaisse.

**Genièvre:** Utiliser pour parfumer les préparations de gibier.

**Laurier:** Utiliser pour les sauces tomates et de type italien.

**Persil:** Utiliser de préférence frais pour décorer et pour assaisonner certaines salades.

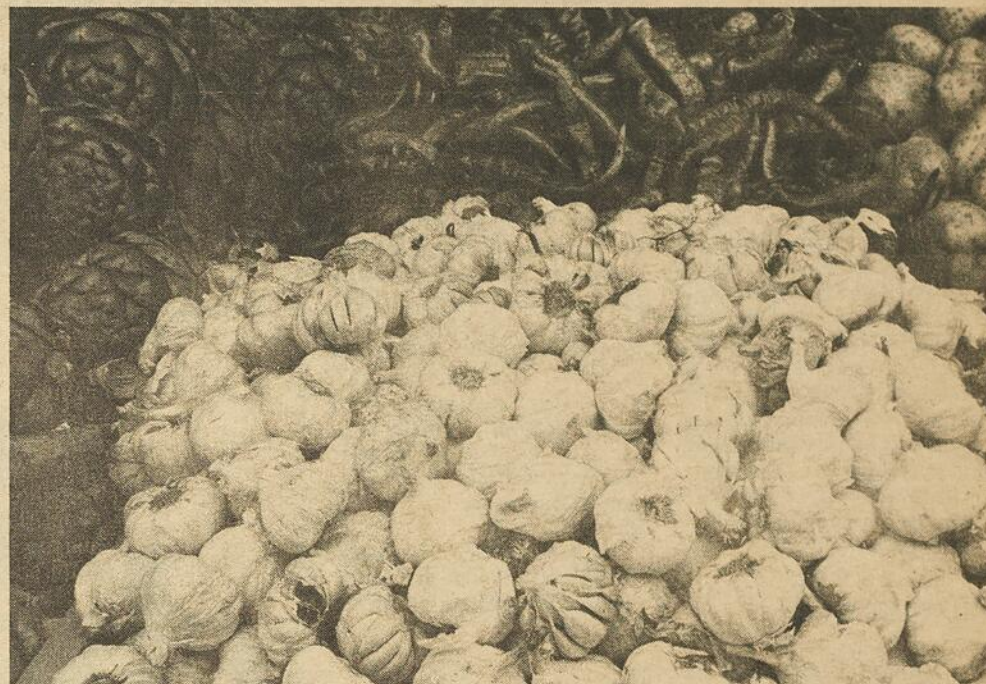
**Sarriette:** Convient aux farces pour la dinde et peut remplacer le thym dans toutes les préparations qui le demandent.

**Sauge:** Utiliser dans les farces de gibier ou de volaille.

**Thym:** Utiliser dans la préparation des fonds blancs et bruns (à utiliser avec parcimonie).

### Les aromates acres

**Cannelle:** Utiliser



dans les compotes de pommes, gâteaux aux épices, tartes aux pommes.

**Clou de girofle:** A utiliser en petite quantité pour aromatiser les fonds blancs et bruns ainsi que les gâteaux aux épices.

**Curry:** Mélange d'é-

pices indiennes servant à la préparation des plats au curry ou à l'indienne.

**Gingembre:** Epice peu utilisée, entrant dans la préparation des gâteaux aux épices et des plum-puddings.

**Muscade:** Utiliser en petites quantités dans les

sauces blanches et dans les purées de pommes de terre.

**Poivre:** A utiliser entier ou moulu ou encore concassé et de préférence noir.

**Safran:** Indispensable dans la bouillabaisse et dans la paëlla, le safran est fait du pistil d'une fleur.

### Les condiments acides

**Citron:** Accompagne la plupart des poissons, se substitue parfois au vinaigre dans la préparation des vinaigrettes et empêche certains légumes de noircir grâce à son acidité: artichaut, champignon.

**Vinaigre:** Soit d'alcool, vinaigre blanc ou de vin, le vinaigre entre dans la préparation des vinaigrettes, des mayonnaises et de certaines sauces.

### Les condiments acres

Comme on l'a vu précédemment, les condiments acres comprennent l'ail, la ciboulette, l'échalote et la moutarde et leur utilisation ne demande vraiment pas d'explication.

### Les condiments salins et sucrés

Le sel et le sucre sont aussi bien connus et leurs utilités n'ont plus de secret.

### Les condiments gras

Ces condiments feront l'objet d'un chapitre un peu plus tard.

Note: Lorsque vous lisez sur un menu "aux fines herbes", sachez que ces fines herbes doivent comprendre du cerfeuil, du persil, de l'estragon, mélangés en quantité égale.

Bon appétit, à la semaine prochaine.

**L'équipage du Vieux Rafiot**  
vous invite à la  
**SOIRÉE DE LA MARINE**  
AU PROGRAMME:  
Spectacle bidon.  
victuailles en abondance  
amphores de vin rouge  
le tout en patins à roulettes.

Un seul prix par personne incluant:  
Gueuleton - vin -  
taxe et service compris

FÊTONS - ROULONS - BUVONS - RIONS  
**LE VIEUX RAFIOT**  
406, rue Saint-Sulpice, coin Saint-Paul,  
Vieux-Montréal  
STATIONNEMENT GRATUIT

Reservations et renseignements:  
288-7770

**au bouvillon**

Bar  
Terrasse  
Salle à manger

5414 Gatineau  
Tél.: 733-2125

**AU PIANO-BAR**  
JEUDI AU SAMEDI  
9 P.M. A LA FERMETURE  
JEAN-LOUP CHAUBY  
ET SES CHANSONS

RESTAURANT FRANÇAIS  
CUISINE CAMPAGNARDE  
DÉJEUNERS D'AFFAIRES  
DINER SERVI TOUTS LES  
SOIRS JUSQU'À MINUIT  
1488 EST STE-CATHERINE

**RÉSERVATIONS 527-4591**  
STATIONNEMENT GRATUIT

**La Rapière**  
BÉARN  
PAYS  
BASQUE

**RESTAURANT FRANÇAIS**  
Spécialités pyrénéennes  
TABLE D'HÔTE TOUTS  
LES SOIRS

A partir de **\$3.95**  
DE 5H A MINUIT  
REPAS D'AFFAIRES  
Ouvert: lun. au vend.,  
midi à minuit,  
sam., dim. de 5 p.m.  
à minuit

Reservations: 844-8920  
1490, rue STANLEY  
Métro Peel, sortie Stanley

**Ne manquez pas  
notre  
cahier spécial  
sur la Restauration et  
l'Hôtellerie au Québec  
le jeudi 16 octobre**

**Le Portugal C'est La  
CASA  
PORTUGUESA**  
856 Est Ste CATHERINE  
Pour  
Reservations  
844-3492

**CHEZ VITO Ristrante**  
Meca gastronomica

Tél.: 735-3623  
5412 Côte des Neiges  
Montréal

**Aux Deux Chaînes**  
RESTAURANT FRANÇAIS ET BAR

Ce que la critique a dit:  
"À LA FOIS QUÉBÉCOIS ET FRANÇAIS"  
Le Devoir  
"UNIQUE IN NORTH AMERICA"  
Helen Rochester, Mtl Star  
"À LA BONNE FRANQUETTE"  
Françoise Kayler, La Presse

1218 est, rue Ste-Catherine  
Sortie métro Beaudry 522-4882



## Ministre, pointu et cagut

**MONTMAGNY** — Un député devenu ministre est-il lié par ses promesses de député? C'est sans doute la question que se pose actuellement le député de Montmagny L'Islet, Julien Giasson, à qui le Parti québécois du comté vient de demander, par lettre, s'il a l'intention de concrétiser bientôt le projet de Centre local de services communautaires dans l'arrière-pays, une promesse de la campagne électorale de 1973.

La question ne peut laisser indifférent le député Giasson puisqu'il est maintenant ministre d'Etat aux Affaires sociales. Mais, et c'est sans doute ce qui accroche — le comité d'implantation du C.L.S.C. créé en mai 1974 favorise le village de Saint-Paul, une vingtaine de milles au sud-est de Montmagny. Le député, lui, l'avait promis à Saint-Fabien, tout en haut du comté.

Ce qui fait, sans doute, que, depuis, il est muet. Du moins là-dessus.

### Ca mord au JAL

**SAINT-JUSTE** — Les habitués du JOUR connaissent le JAL. Ca n'a rien de mystérieux. C'est, rappelons-le, la coopérative de développement de trois villages du Témiscouata (qu'on a rattaché artificiellement au comté de Rivière-du-Loup) Saint-Juste, Auclair et Lejeune.

On vous invite à y faire connaissance avec le pointu au prochain week-end, les 11 et 12 octobre. Quelqu'un, en fait mon chef de la rédaction, m'a demandé s'il s'agissait d'un violon. Que non! Le pointu, c'est le nom familier de corégone un petit poisson qui abonde en cette saison à l'embouchure de la rivière Touladi qui se jette dans le magnifique lac Témiscouata à Saint-Juste.

### Feu de camp

Et tout le monde chante, et tout le monde danse. Samedi soir feu de camp, dimanche, grand souper au pointu. Et vous pour-

rez en profiter, et la tête ne vous a pas trop étourdi, pour parler des grands projets du JAL.

C'est devant Notre-Dame-du-Lac, l'autre bord du lac. Un bac assure la traversée. Notre-Dame-du-Lac c'est à une dizaine de milles à l'est de Cabano. Cabano, c'est sur la route de Rivière-du-Loup - Edmonston.

### La faute aux médecins

**VAL D'OR** — Vous vous souvenez de cet hôpital où selon un médecin de l'endroit les patients devaient bientôt passer acheter le nécessaire à la pharmacie avant de se présenter à la salle d'opération?

L'article paru dans LE JOUR, le 18 septembre a eu des échos dans l'hebdo local. "Oui, on en a du cagut (fil chirurgical), des gants et des médicaments", a affirmé le pré-

sident de l'hôpital dans un refrain digne de la Bol-duc. Tout en confirmant que le déficit prévu cette année pourrait atteindre les \$300,000.

Quant au député libéral local, un certain Roger Houde, il a trouvé une explication toute simple aux

**N'oubliez pas, cette page nous la ferons ensemble. Ecrivez-moi: Jacques Guay, Le JOUR, tribune de la presse, Hôtel du gouvernement, Québec. A bientôt!**

difficultés budgétaires de l'institution: la venue de médecins.

### La faute au ministère

"Trois nouveaux médecins sont arrivés cet été. Vous avez un pathologiste

qu'on avait pas auparavant. Vous avez un gynécologue qui partageait son temps entre Rouyn et Val d'Or qui travaille ici à plein temps depuis le mois de mai... Tout ça occasionne de nouvelles dépenses et explique en partie le déficit".

Evidemment, un hôpital sans médecin, ça coûte moins cher.

Le député Houde sait cependant pourquoi ça va si mal. Le ministre Forget va être heureux. "Ce que je déplore, c'est que certaines choses sont arrivées plus vite que la programmation des budgets au ministère des Affaires sociales".

"Ce dernier n'a pu suivre le rythme d'expansion de l'hôpital. C'est ça, lorsqu'on a un bon député. Faut le nommer ministre au plus vite.

## entre nous

C'est merveilleux: La lecture des communiqués des ministres et leurs agissements en cette période creuse me comble d'aise, me ravit, me met de belle et bonne humeur.

Il sont pas possibles.

Pendant que Saint-Pierre engraisse son blé d'inde au fluor et élève des canards sauvages à l'ombre de son aluminerie, M. Goldbloom, Victor C., est bien déçu: I.T.T. pollue le fleuve à Port-Cartier malgré les grasses subventions qu'on lui a données pour qu'elle nettoie ses eaux. I.T.T. ne devait pas tout salir. Tout comme la SouthWire nous promet l'autre.

Pendant que Bourassa se glorifie d'avoir contribué à la réalisation de Mirabel, sans se soucier des expropriés, M. Tetley, William Bill blâme Ottawa pour la déportation de Forillon.

Et à part ça tout va bien, le conseil des ministres s'en va réfléchir à Saint-Félicien et le premier ministre va en profiter pour veiller le zoo. On y a recréé, paraît-il, des conditions naturelles.

Ce qu'on sera bientôt obligé de faire un peu partout au Québec.

## Le schéma d'aménagement leur donne raison Les citoyens de St-Augustin jubilent!

**Saint-Augustin (J.G.)** — Le Comité des citoyens de Saint-Augustin accueille

avec enthousiasme le schéma d'aménagement de la Communauté urbaine de

Québec.

Et pour cause! Il leur donne totalement raison dans

leur lutte contre l'implantation de l'aluminerie sur les terres basses de ce village.

contribuables et devrait être la carte maîtresse du développement de la région".

### Action commune

Enfin jeudi soir prochain les principaux organismes opposés à l'expropriation se rencontreront pour mettre au point une stratégie commune et rédiger un mémoire qui sera présenté au conseil consultatif sur l'environnement qui doit tenir bientôt des audiences publiques.

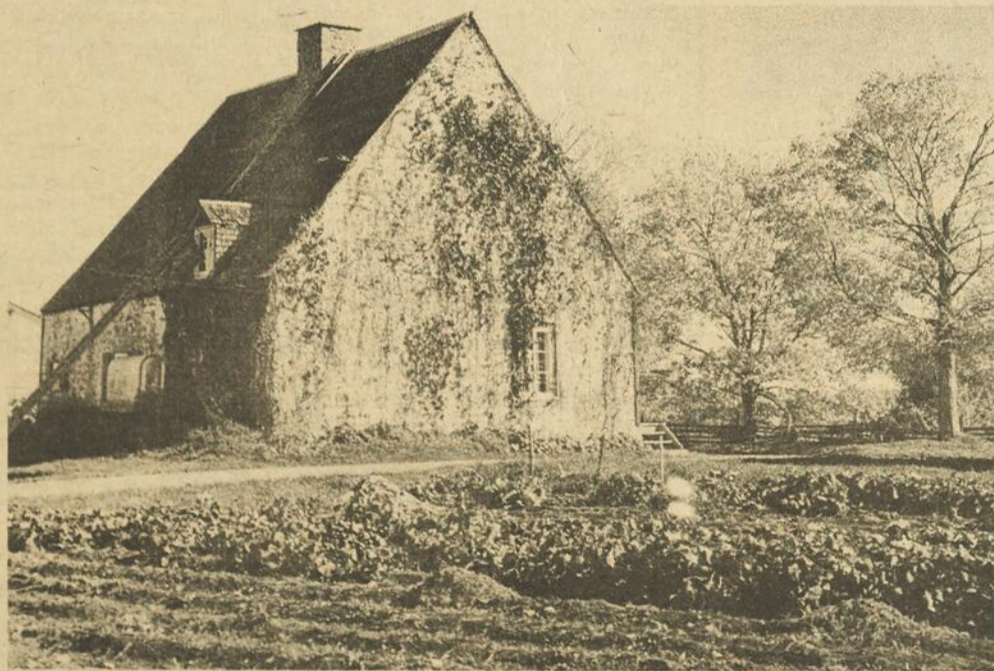
Seront présents à la réunion, l'U.P.A., l'Ordre des ingénieurs forestiers, l'Ordre des Agronomes, le Conseil québécois de l'environnement qui groupe des chercheurs et des universitaires, et le Conseil sur l'environnement de Cap-Rouge, la municipalité directement menacée par toute pollution de l'aluminerie ou de toute autre grande usine située à Saint-Augustin.

### Quatre raisons

Dans un communiqué émis, hier, le président du comité Alain Boisvert rappelle que le schéma confirme les quatre raisons invoquées par les opposants au projet d'aluminerie à Saint-Augustin: la vocation agricole de la région, la nécessité de sauvegarder l'environnement, notamment les berges du fleuve, la protection du patrimoine et l'attrait touristique du chemin du Roy.

M. Boisvert souligne également que le schéma mentionne que les autorités de la C.U.Q. devraient informer et consulter la population.

"Cette étude, déclare-t-il, a été payée par les



St-Augustin-de-Portneuf... à vocation agricole. Et une leçon d'histoire.

(Photo Jacques Guay)

# BOZO LES CULOTTES

Jeans — velours côtelé — pantalons — jupes — chemises — blousons.  
"Lois, le culottier, big blue, landlubber"

3704 Edouard-Montpetit, coin Côte des Neiges  
Tél: 733-5419

10% aux étudiants

# AUJOURD'HUI à 85 CKVL

## 6h à 10h OPINION PUBLIQUE

FRENCHIE JARRAUD

Animateur de lignes ouvertes depuis 20 ans, il dirige avec autorité, dynamisme et humour son émission matinale.



## 10h à 12h COUPS DE GRIFFE

LISE LAPIERRE

Son caractère curieux et agressif lève le voile sur des facettes inusitées des affaires publiques. Spontanée, imprévisible, son émission réserve toujours des surprises.



## 12h à 15h ACTUALITÉ

YVON DUPUIS

Un homme complet. Il fut député provincial, député et ministre fédéral. Animateur, journaliste et homme d'affaires, marchand et fermier.



## 15h à 18h QUÉBEC EN ACTION

MATHIAS RIOUX

Professeur d'histoire, licencié administration et possédant une maîtrise en sciences politiques, cet animateur aborde facilement les grandes questions de l'heure.



## 18h à 20h AFFAIRES PUBLIQUES

ME MARC TRAHAN

Jeune et bouillant avocat dont les conseils d'ordre juridiques sont toujours fort appréciés. Il n'en traite pas moins affaires publiques avec des invités qui font l'actualité.



## LE CHAMPION DE LA PAROLE

# 85 CKVL

# A cause des Olympiques La Conférence Habitat passerait inaperçue

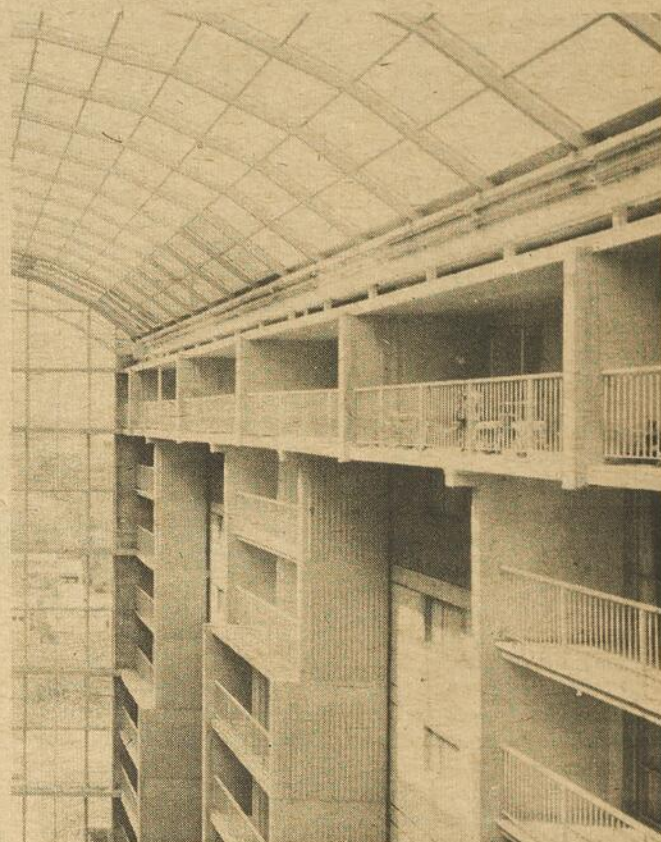
(QUEBEC) — "Sous prétexte que le Canada jouit des plus hauts standards de logement au monde, il ne faudrait pas que nous allions jouer aux pharisiens à la conférence Habitat, laquelle par ailleurs risque de passer inaperçue à cause de cette aventure rocambolesque des Jeux olympiques," a déclaré M. Jean Cimon, président de la Commission d'aménagement de la Communauté urbaine de Québec.

M. Cimon participait à une réunion publique qui avait lieu hier au centre municipal des congrès de Québec, organisée par le secrétariat de la participation canadienne à Habitat, la conférence des Nations unies sur les établissements humains qui se déroulera à Vancouver en juin prochain.

"Cette conférence est pour nous l'occasion de procéder à un sérieux examen de conscience, a dit M. Cimon. Nous devons avoir le courage d'admettre que nous sommes les parasites des Etats-Unis dont nous partageons pleinement la vie artificielles, que si nous étions en Afrique, nous n'aurions pas ce mode de vie grâce auquel nous sommes tous endettés à l'infini et jusque dans l'âme, individuellement et collectivement."

Après avoir rappelé que le gouvernement fédéral a cru bon de commander la publication du livre de la célèbre écologiste britannique, Mme Barbara Ward, intitulé "Crise et survie", document qui donne le ton officieux de l'esprit à la conférence Habitat, M. Cimon a souligné que "dans ce livre remarquable de quelque 60 pages seulement, Mme Ward revient à cinq reprises sur l'importance des comités de citoyens, comme première structure administrative de toute planification participatoire, or il y a deux sortes de comités de citoyens dans notre cher pays, a dit M. Cimon. Il y a les Chambres de commerce qui sont les comités de citoyens riches puis les comités des citoyens pauvres que les politiciens méprisent et ridiculisent. Cela va directement à l'encontre de la théorie de Mme Ward que le gouvernement publie pourtant officiellement."

Pour sa part, M. Joseph Baker, directeur de l'école d'architecture de l'Université Laval a déclaré que "la publicité faite autour des réunions publiques comme celles-ci est tout à fait inadéquante. Per-



sonnellement, dit-il, c'est par pu hasard que je suis tombé sur une annonce dans le journal au sujet de cette audience. On demande aux citoyens de soumettre des mémoires, mais comment peuvent-ils se préparer à si brève échéance à exprimer leur pensée, préoccupés qu'ils sont par leur problèmes quotidiens. Avez-vous pensé que ce n'est peut-être pas la meilleure façon d'attirer les gens que de les convoquer au Centre municipal des congrès qui fait partie de ce vaste com-

plexe Hilton dont la construction a d'abord présidé à la destruction de leur quartier. Cela a un côté obscène, a dit M. Baker. On commence par détruire les vieux quartiers et l'on cherche ensuite la façon de ramener la vie de quartier".

Un autre réunion publique aura lieu à Montréal le jeudi 9 octobre, à l'église Saint-Louis de France, rue Roy, de 14 à 15 heures et de 19 à 22 heures. Le public est invité et l'entrée est gratuite.

## Nous prêchons dans le désert

-Jean Cimon

QUEBEC (PC) — Les Québécois sont indifférents à leur territoire et à la qualité de leur vie, affirme M. Jean Cimon, président de la Commission d'aménagement de la Communauté urbaine de Québec, qui a rendu public, mardi, la deuxième partie du schéma d'aménagement de la CUQ.

Il faut donc blâmer davantage la population amorphe que les hommes politiques si le développement urbain se fait de façon anarchique, dit-il. "La population se désintéresse éperdument de son territoire. Elle veut du pain et des jeux".

M. Cimon, qui oeuvre depuis plusieurs années en vue d'un développement

plus rationnel et plus humain du territoire, ajoute que tous ceux qui font des études dans ce domaine sont comme Saint-Jean Baptiste. "Nous prêchons dans le désert".

Il n'a pas ménagé pour autant les autorités gouvernementales qui prennent trop souvent, à son avis, de mauvaises décisions.

Il a dénoncé le "chaos gouvernemental", le nombre trop élevé de structures décisionnelles et l'absence de communication entre les divers ministères et paliers de gouvernements. Il a exploré la situation voulant que chaque ministère ait ses projets secrets et qui aboutit à des orientations qui diffèrent d'un ministère à l'autre.

OTTAWA (PC) — Les économistes du ministère fédéral de l'Agriculture ont de mauvaises nouvelles à annoncer aux consommateurs qui devront payer plus cher le boeuf au cours des prochaines années tandis que le prix du porc restera élevé. Une pénurie de bovins, causée par un abattage intensif, lequel se poursuivra sans doute en 1976, provoquera une majoration des prix. On estime que l'abattage de bovins au dernier trimestre de 1975 dépassera de 8 à 10 p.c. celui de la même période en 1974. Jusqu'à présent, les abattages de bovins au Canada sont supérieurs de 13 p.c. sur 1974.

•••

RIVIERE-DU-LOUP (PC) — La région de l'Est du Québec aurait obtenu, au cours de la décennie de 1961 à 1971, des taux d'accroissement et de progression économique généralement supérieures à la moyenne du Québec. C'est ce qui se dégage des données statistiques présentées mardi par M. Claude Soucy, représentant de l'Office de planification et de développement du Québec (OPDQ), aux assises annuelles de l'Association des commissaires industriels du Québec, à Rivière-du-Loup. Cette nette évolution, selon M. Yvon Tremblay, directeur général de l'OPDQ, est survenue au moment où l'accent était mis sur la rationalisation et la consolidation du secteur secondaire des activités traditionnelles de base, soit l'agriculture, les forêts et les pêches commerciales.

•••

L'Aluminium du Canada Ltée annonce qu'elle a déposé devant la Commission des valeurs mobilières du Québec et les autorités correspondantes des autres provinces un prospectus préliminaire relativement à l'émission prochaine au Canada d'action privilégiées remboursables à imposition reportée. La valeur des actions n'a pas encore été fixée.

Alcan Aluminium Limitée a eu un revenu consolidé de \$961 millions pour les huit mois de 1975 comparativement aux \$995 millions pour la même période de 1974. Le bénéfice net consolidé de la Compagnie durant ces huit mois de 1975 a été de \$4.2 millions contre \$48 millions durant la période correspondante de 1974.

## L'aide aux coops du Tiers-Monde:

## Alfred Rouleau s'en prend à l'ACDI



"Il serait temps que l'Agence canadienne de développement international (ACDI) crée une section réservée aux projets coopératifs dans les pays du Tiers-Monde".

C'est ce qu'a déclaré le président du Mouvement des caisses populaires Desjardins, M. Alfred Rouleau, à l'issue du colloque international organisé à Montréal pour marquer le 75<sup>e</sup> anniversaire de fondation des caisses pop.

M. Rouleau a expliqué que les projets soumis par les coopératives sont, à l'heure actuelle, jugés sur le même pied que ceux des

agences non gouvernementales comme OXFAM, Développement et Paix, etc. Cela implique que le gouvernement finance au maximum à 50% les projets alors qu'il devrait y contribuer jusqu'à 100%, selon M. Rouleau.

Le président du Mouvement Desjardins soutient que son organisation n'élabore quand même pas des projets pour faire de l'argent ("contrairement à certaines firmes d'ingénieurs", note-t-il au passage), et qu'elle fournit le soutien technique et institutionnel nécessaire à ces projets, au Cameroun et en Haute-Volta notamment.

## Lougheed et Bourassa absents

## Inflation: Trudeau rencontrera les provinces avant de décider

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Trudeau a convoqué une réunion fédérale-provinciale au sommet dont l'objet sera une étude de la difficile période économique que nous vivons et des moyens qu'Ottawa projette de prendre pour changer cette situation. La conférence aura lieu à Ottawa lundi, fête de l'Action de grâces.

M. Trudeau a invité tous les premiers ministres provinciaux. Cependant tous ne pourront être à Ottawa lundi. Les premiers ministres provinciaux qui seront absents seront représentés par un ministre provincial. Le premier ministre d'Alberta, M. Lougheed, sera à Londres, où il doit être reçu par la reine. Le premier ministre du

Québec, M. Bourassa, est censé partir pour le Moyen-Orient dimanche et le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Richard Hatfield, est en dehors du pays.

Le gouvernement fédéral entend remplacer la Commission Plumtre (la commission de surveillance des prix alimentaires) par un organisme qui sur-

veillera les prix en général de même que les salaires, et il entend également faire voter une loi contre les profits exorbitants.

### Société d'énergie de la Baie James

APPEL D'OFFRES  
ICD 340-02-001  
Mardi, 23 décembre 1975  
DATE DE FERMETURE:  
15 h 30,  
heure de Montréal  
AMENAGEMENT LG-2  
RIVIERE LA GRANDE

CENTRALE "OUEST"  
Travaux d'excavation et de  
bétonnage  
du complexe souterrain

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans un document qui est disponible pour examen et peut être obtenu sur paiement d'une somme NON REMBOURSABLE de \$75. pour chaque exemplaire complet, payable par chèque visé ou mandat à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James, du lundi au vendredi inclusivement, de 8 h 30 à 16 h 30, en s'adressant au:

Service des Contrats  
SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DE  
LA BAIE JAMES  
800 est, boul. de Maisonneuve  
19<sup>e</sup> étage  
Montréal, Québec H2L 4M8  
Canada

Un dépôt de soumission au montant de SIX MILLIONS DOLLARS (\$5,000,000.) est requis sous forme de:

a) Cautionnement de soumission émis par l'une des sociétés choisies par le soumissionnaire dans la liste des sociétés mentionnées au document d'appel d'offres,

ou alternativement

b) Chèque visé, tiré sur une banque à charte canadienne, ou caisse populaire canadienne,

ou alternativement

c) Garantie bancaire émise par une banque à charte canadienne.

Les terres et conditions relatifs à ces dépôts de soumission et aux engagements requis quant aux garanties subséquentes sont décrits dans le document d'appel d'offres.

Le dépôt de soumission et l'engagement relatif à l'émission de garanties subséquentes, tels que choisis par le soumissionnaire, doivent accompagner la soumission afin qu'elle soit acceptée.

Seules les personnes, sociétés, compagnies, corporations ou entreprises en co-participation ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société d'énergie de la Baie James sont admises à soumissionner.

La Société d'énergie de la Baie James se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

### Société d'énergie de la Baie James

APPEL D'OFFRES: S.E.B.J.  
75-0353

DATE DE FERMETURE:  
pour 15h30  
HEURE DE MONTRÉAL

Judi, le 23 octobre 1975

FOURNITURE DE QUATRE (4)  
CAMIONS A INCENDIE

POUR PROJET BAIE JAMES

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement du lundi au vendredi inclusivement de 08h30 à 16h30 à l'endroit suivant:

Direction de l'Approvisionnement  
SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DE  
LA BAIE JAMES  
800 est, boul. de Maisonneuve  
19<sup>e</sup> étage  
Montréal, Qué. H2L 4M8  
Canada

Un dépôt de soumission au montant de VINGT MILLE DOLLARS (\$20,000.00) chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à la Société d'énergie de la Baie James et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Dans le cas d'une soumission partielle, ledit dépôt doit être d'un montant d'au moins DIX POUR CENT (10%) de la somme totale de la soumission jusqu'à concurrence du montant ci-dessus.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporatives ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société d'énergie de la Baie James sont admises à soumissionner.

La Société d'énergie de la Baie James se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Le Directeur de  
l'Approvisionnement  
A. ROUSSEAU

A. ROUSSEAU  
Directeur de l'Approvisionnement

# Colloque international sur le coopératisme

## Le Québec est encore loin d'une économie coopérative

par Louis Fournier

Au Québec, il serait possible de bâtir un secteur coopératif fort à deux conditions, qui n'existent pas encore vraiment: la première, c'est une inter-coopération massive et, singulièrement, l'aide que pourraient fournir les coops d'épargne et de crédit - comme les caisses populaires - aux autres branches du mouvement coopératif; la deuxième condition, c'est une aide sérieuse de l'Etat, qui tarde à venir.

Telle est l'opinion de ce qu'on peut appeler les éléments les plus "militants" du mouvement au Québec, telle qu'elle s'est exprimée lors du colloque international sur le coopératisme organisé par le Mouvement Desjardins, à Montréal, et qui a réuni environ 400 participants venus de 18 pays.

Peut-être la création éventuelle d'une Société de développement coopératif (SDC) changera-t-elle substantiellement le portrait mais, pour l'heure, malgré la force des caisses d'épargne et de crédit, ce qu'on se plaît parfois à appeler "l'économie coopérative" au Québec n'existe guère.

### Virginité...

Un gouvernement qui affirme franchement ne pas vouloir changer les règles du jeu capitaliste, au Québec, peut-il avoir un "parti pris" envers le développement des coopératives? La question reste posée à l'issue de ce colloque. Un des spécialistes invités à clôturer la rencontre, Claude Beauchamp, professeur à l'Université Laval et ci-devant président de l'Institut de promotion des intérêts du consommateur (IPIC), a touché du doigt le bobo: "Dans un système où la coopération n'est pas une valeur dominante, contrairement à l'entreprise privée, et où l'Etat reflète les valeurs dominantes, le coopératisme est difficile à implanter".

M. Beauchamp ainsi que Mme Francine Bernard, professeur aux HEC invitée également à clôturer les travaux, font sans doute partie de ceux qui n'ont pas encore perdu leur "virginité coopérative", pour reprendre l'expression d'un autre spécialiste, Claude Pichette, ex-titulaire de la chaire de coopération à l'Université de Sherbrooke et aujourd'hui vice-recteur de l'UQAM.

## Pologne: le coopératisme, ce n'est pas la social-démocratie

par Jean Chartier

La terre par excellence du coopératisme, ce n'est pas la Suède mais la Pologne. Cela conduit tout naturellement à penser que le coopératisme, ce n'est pas la social-démocratie contrairement à ce que l'on est souvent porté à croire au Québec.

M. Tadeusz Kawalak, directeur de l'Institut coopératif de recherche de Varsovie, a déclaré lors d'une entrevue exclusive au JOUR réalisée à l'occasion du colloque international sur le coopératisme organisé par le Mouvement Desjardins, que son pays s'est doté d'une structure coopérative plus diversifiée et plus puissante que la Yougoslavie et que n'importe lequel des pays européens de l'Ouest.

Cela tient essentiellement à ce que les terres arables n'ont pas été collectivisées en Pologne comme cela fut le cas dans les autres pays de l'Europe de l'Est et à ce qu'un grand nombre de petits industriels ont été tués pendant la deuxième guerre mondiale.

"Chez nous, 80 pour cent des terres arables sont la propriété de paysans individuels, a-t-il déclaré. La collectivisation de l'agriculture a été tentée mais on a révisé notre point de vue

après six ans." Celle-ci avait été essayée parce qu'on recensait plus de 3.5 millions d'exploitations agricoles qui n'avaient qu'une superficie de trois à cinq hectares. Aujourd'hui, on compte 800,000 paysans âgés de plus de 60 ans.

Cette structure agraire a donné naissance à une Banque Coopérative qui est essentiellement au service des milieux ruraux. Tout à côté, a été constituée récemment la Banque d'Economie Alimentaire. Le secteur bancaire comprend

en outre la Banque Nationale Polonaise (la banque d'émission de la monnaie) et la Banque Commerciale chargée des transactions avec l'étranger. En cinquième lieu, le pays est tapissé de 1600 caisses d'épargne qui ne sont pas des coopératives.

Les Banques Coopératives amassent 18 pour cent des épargnes individuelles du pays et accordent 72 pour cent des crédits à l'agriculture privée. Dans les autres pays socialistes, on ne trouve pas de coopé-

ratives d'épargne et de crédit. Cela est une conséquence de la structure d'exploitation agraire socialisée par l'Etat.

En Pologne, les premières coopératives d'épargne remontent déjà à 1861. La tradition est longue et elle s'est particulièrement manifestée par une volonté de lutte nationale contre l'envahissante germanisation.

Mais, le coopératisme n'a pas fleuri que dans les champs et les institutions d'épargne. Tout à côté des coopératives laitières, des coopératives horticoles et des autres coopératives de production agricole, on trouve de multiples coopératives d'habitation, d'artisanat et de production industrielle.

Cette caractéristique distingue nettement la Pologne de la Suède. Une proportion importante de la production industrielle du pays, 11 pour cent, est assurée par des coopératives ouvrières de production. On en trouve dans les textiles, les vêtements, la chaussure, les instruments chirurgicaux, la construction, la pharmacologie, la pêche, la transformation alimentaire et la métallurgie. Elles n'ont toutefois, pas foisonné de la même manière dans l'industrie.

100,000 ouvriers polonais travaillent dans des coopératives de production. Après le chaos de la guerre et la mort de trois millions d'habitants dont un bon nombre de propriétaire de petites usines, cette forme d'organisation s'est répandue.

En Italie, on compte 5000 coopératives ouvrières de production, en France 600 (dans la construction et l'imprimerie principalement). La difficulté tient à ce que des études de préaisabilité doivent d'abord être entreprises dans les pays capitalistes avant de lancer une telle coopérative. Il faut savoir ce dont le marché a besoin et trouver à écouler son produit. Ce type de coopérative s'est fortement développé en Hongrie et en Tchécoslovaquie. Il a été liquidé en URSS en 1960.

Sur une population totale de 34 millions d'habitants, on recense 14 millions de coopérateurs en Pologne dont 8.5 millions d'individus distincts. En Suède, on trouve essentiellement des coopératives d'épargne, des coopératives agricoles d'approvisionnement et d'écoulement, des coopératives de consommation et des coopératives d'assurance.



M. Tadeusz Kawalak, directeur de l'Institut coopératif de recherche de Varsovie.

## France: les magasins coop ont leurs propres sociétés de production

par Jacques Lamarche (collaboration spéciale)

Roger Kérinec, vice-président de l'Alliance coopérative internationale, sourit. Appareil photographique en bandouillère, ruban de l'Ordre national du Mérite à la boutonnière, il raconte son pays avec enthousiasme et simplicité. L'homme est président de la Fédération nationale des coopératives de consommation de France.

### De la consommation à la production

Quel type de magasin

coopératif la France connaît-elle? Réponse sybilline, un peu taquine: "Celui qu'il faut... là où il le faut!"

"Dans les grandes banlieues, dans les villes moyennes comme Bordeaux et Nancy, nous avons écouté les familles et leur avons offert l'hypermarché désiré. Dans les centres urbains de moins grande densité, nous avons des supermarchés, environ 250. Dans les régions mal coopératisées, les Unions prennent elles-mêmes l'initiative d'ouvrir

leur marchés", m'explique Roger Kérinec.

"Nos coopératives réunies sont aussi propriétaires de sociétés de production, poursuit-il. Dans le chocolat, les pâtes alimentaires, la conserverie, nous produisons nous-mêmes ce qu'il nous faut pour approvisionner nos coopératives de consommation. Nous détenons des actions, à part majoritaire, et même quelque fois minoritaire, dans un grand nombre de compagnies de production.

Une particularité française éveille ma curiosité. La France offre parfois à ses coopérateurs des coopératives "professionnelles". Ainsi, les employés des PTT (postes, téléphones et télécommunications) ont leurs propres coopératives de consommation, sur leur lieu de travail... comme si nous installions un cooprix à la Place Desjardins, quoi!

### En Afrique

Au temps coloniaux,

le mouvement coopératif français s'étendait aussi dans les colonies. Là dessus, Roger Kérinec m'explique: "Nous n'avons pas su garantir le transfert des pouvoirs dans les pays africains. Plusieurs sont devenus des cimetières de coopératives."

"Mais les coopérateurs autochtones, ajoute-t-il, sont en train d'en créer de nouvelles, correspondant à leur civilisation et à leur besoin."

## Aux Postes:

# Désaccord profond sur le rapport de conciliation

par Alain Duhamel

Le Syndicat des postiers du Canada (SPC) entend poursuivre les négociations pour le renouvellement de la convention collective sur la base du rapport minoritaire du délégué syndical au bureau de conciliation.

De son côté, le gouvernement fédéral accepte le rapport majoritaire du bureau de conciliation, présidé par le juge Jean Moisan, avec quelques réserves comme base de règlement.

Comme il fallait s'y attendre, les positions des parties manifestent un dé-

saccord profond entre elles qui pourrait mener dès la semaine prochaine à un arrêt de travail général des postiers.

Au cours des prochains jours, le syndicat consultera ses membres et demandera un mandat de poursuite des négociations sur la base du rapport minoritaire et un mandat pour déclencher une grève.

"Il est impossible de signer un contrat basé sur le rapport Moisan, a affirmé M. Marcel Perreault, président du local de Montréal au JOUR. Trop de questions ont été laissées sans réponse". Cette fois-ci, le syndicat voudrait s'adresser directe-

ment au ministre des Postes, M. Bryce Mackasey, et l'invite à s'asseoir à la table des négociations.

Le syndicat est particulièrement indisposé par certaines recommandations du rapport Moisan soumettant certains problèmes, qu'il juge important, à l'examen de comités indépendants formés d'experts.

En outre, ce qui n'arrange rien, le syndicat a appris qu'il devra se soumettre à la longue procédure d'arbitrage pour régler les quelques centaines de griefs à l'égard des suspensions d'employés de la région de Montréal le printemps dernier.

Les parties se trou-

veront donc l'une en face de l'autre ayant à négocier des revendications sur lesquelles elles n'ont pas voulu céder au cours des négociations et des diverses étapes de conciliation. Le syndicat recherchera en-

tre autres à obtenir de meilleures conditions de travail pour les employés à temps partiel et un relèvement du règlement salarial proposé: \$1.70 en 30 mois, alors qu'il réclamait \$3.25 en 12 mois.

Pour ce qui est des effets des changements technologiques, les parties en cause semblent d'accord pour soumettre tout litige à une procédure d'arbitrage obligatoire en cas d'échec des pourparlers.

## Une femme candidate à la succession de Stanfield

OTTAWA (d'après PC) - La seule femme députée du Parti conservateur, Mlle Flora MacDonald, âgée de 49 ans, est devenue, mercredi, la deuxième personne à annoncer officiellement sa volonté de succéder à M. Stanfield à la tête du Parti lors du congrès de février prochain.

Elle a fait part de sa décision aux journalistes en expliquant les deux grands thèmes de sa campagne: d'abord, l'importance pour le peuple de reprendre ses propres institutions et son propre gouvernement et, deuxièmement, redonner au pays l'audace et la vitalité qui l'ont caractérisé au moment de l'Expo '67.

Le député de Kingston-Les Iles, qui siège aux Communes depuis les élections d'octobre 1972, est le porte-parole de l'Opposition en Chambre sur les questions touchant l'habitation et les affaires urbaines. Mlle MacDonald milite activement au sein du parti depuis plus de 25 ans.

Déjà, le député de Brome-Missisquoi, M. Heward Grafftey, a fait part de sa décision de rechercher la direction du parti et, aujourd'hui, jeudi, un autre député, M. John Fraser, de Vancouver, doit en faire autant.

On s'attend qu'une dizaine de candidats se fassent la lutte, y compris le député de Saint-Hyacinthe, M. Claude Wagner.

Interrogé sur la grande faiblesse de son parti au

Québec, Mlle MacDonald a déploré "l'absence quotidienne" de cette formation dans la Belle province et l'un des moyens les plus susceptibles de sensibiliser davantage les Québécois serait la formation d'un Parti conservateur provincial.

Elle reconnaît que le parti devra déployer des efforts supplémentaires pour arriver à gagner la faveur des Québécois qui ont été trop souvent ignorés, selon elle, par la direction.

Par ailleurs, Mlle MacDonald est d'accord avec M. Stanfield que le pro-

chain leader conservateur devrait connaître suffisamment les deux langues officielles pour être en mesure de communiquer avec les deux communautés linguistiques canadiennes.

Le député de Kingston-Les Iles fait des efforts louables pour apprendre le français mais elle est encore loin de répondre à ce critère du bilinguisme.

Elle a suivi des cours intensifs de français: elle peut lire un texte dans la langue de Molière mais sa connaissance de cette langue s'arrête pratiquement là.

## L'opposition s'insurge contre l'intervention de Trudeau

OTTAWA (PC) - Le chef de l'Opposition aux Communes, M. Robert Stanfield, s'insurge contre le fait que le premier ministre Trudeau apparaisse aux réseaux de télévision de Radio-Canada et de CTV lundi soir pour y expliquer les résultats de la rencontre des premiers ministres, sur la situation économique.

La réaction du Parti conservateur est d'autant plus justifiée, explique-t-on, que le temps consacré au gouvernement arrive juste la veille des élections complémentaires dans les comtés de Hochelaga et Restigouche, au Nouveau-Brunswick, où le parti de l'Opposition cherche désespé-

rément à faire mordre la poussière aux libéraux.

M. Stanfield a expédié un télégramme de protestation aux présidents de CBC, CTV et du CRTC ainsi qu'à M. Trudeau lui-même. Le chef du Nouveau Parti démocratique, M. Ed Broadbent, a fait de même en alléguant qu'un tel geste du premier ministre allait fausser les règles du jeu dans les deux élections du lendemain.

A tout le moins, M. Broadbent propose que l'émission télévisée de M. Trudeau ne soit pas retransmise dans les régions concernées ou ait lieu seulement après la fermeture des bureaux de scrutin, le 14 octobre.



Université du Québec à Montréal

### ÉTUDES AVANCÉES (HIVER 1976)

#### BIOLOGIE (M.Sc.)

Biologie de l'environnement

(876-3102) 282-7102

#### CHIMIE (M.Sc.)

Chimie appliquée: électrochimie, chimie pharmaceutique, chimie alimentaire, analyses de traces, chimie des polymères

(876-3151) 282-7151

#### ÉCOLOGIE (Maîtrise professionnelle)

(876-3362) 282-7362

#### ÉCONOMIQUE (M.Sc.)

Economie publique: santé-éducation-travail, logement-transport-pollution, stabilisation-répartition

(876-5450) 282-6950

#### ÉTUDES LITTÉRAIRES (M.S.)

Approches méthodologiques: sémiotique, socio-historique, psychanalytique

(876-3202) 282-7202

#### HISTOIRE (M.A.)

Economie et société, idéologie et société-19e et 20e siècles, Canada-Québec, Europe-Amérique

(876-5525) 282-7825

#### LINGUISTIQUE (M.A.)

Linguistique théorique, socio-linguistique, psycholinguistique, enseignement de la langue maternelle et des langues secondes

(876-3301) 282-7301

#### MATHÉMATIQUES (M.Sc.)

Mathématiques fondamentales, mathématiques appliquées, enseignement des mathématiques

(876-5404) 282-6904

#### PHILOSOPHIE (M.A.)

Epistémologie, sémiologie, théorie de l'idéologie

(876-3218) 282-7218

#### PSYCHOLOGIE (Ph.D.)

Psychologie scientifique: appliquée, fondamentale

(876-3107) 282-7107

#### SCIENCE POLITIQUE (M.A.)

Analyse politique, administration publique, relations internationales

(876-5641) 282-4641

#### SCIENCES DE LA TERRE (M.Sc.)

Géologie du quaternaire

(876-3343) 282-7343

#### SCIENCES RELIGIEUSES (M.A.)

La religion au Québec

(876-3051) 282-7051

Les formulaires de demande d'admission peuvent être obtenus au Service de l'admission du bureau du Registraire, Université du Québec à Montréal, 1187 rue de Bleury, Montréal. Tél.: (876-3161) 282-7161.

DATE LIMITE pour présenter une demande d'admission pour la session d'hiver 1976: le 1er NOVEMBRE 1975.

Veuillez noter que les numéros de téléphone inscrits entre parenthèses sont valides jusqu'au 17 octobre seulement.

# monde

## Portugal

### Le PC se "détache" du gouvernement et prend la défense de l'extrême gauche

Plusieurs dizaines de personnes ont été blessées à la suite de violents affrontements au cours desquels se sont opposés, hier soir, des membres du Parti populaire démocratique (PPD) et des militants d'extrême-gauche, devant le régiment d'artillerie lourde de Porto, occupé depuis mardi matin par un millier de militaires. Ces affrontements, qui ont pris l'allure de véritables combats de rues, se sont déroulés sur un petit promontoire qui domine le fleuve Douro, face à la caserne. Se jetant des pavés au visage à bout portant, munis de hampes de drapeaux, de bâtons et de ceintures, les manifestants des deux côtés se sont livrés une bataille d'une rare violence.

LISBONNE (Reuter, AFP) - Le Parti communiste portugais, qui s'est retranché dans une semi-opposition depuis la formation du gouvernement de l'amiral Jose Pinheiro de Azevedo, a pris, hier, la défense de l'agitation gauchiste au sein de l'armée, la qualifiant de "riposte magnifique" aux forces réactionnaires et conservatrices.

Alors que des unités rebelles continuent d'occuper des casernes de l'armée de terre dans le nord du pays, le PCP a rendu publique sa propre analyse des événements actuels. Pour le parti de M. Alvaro Cunhal, il est erroné d'interpréter la "grande agitation" de la troupe comme le début de l'anarchie et du chaos.

"Le large et vigoureux mouvement des soldats est l'expression inspirée de la lutte du peuple travailleur", déclare le parti dans son communiqué.

L'agitation démontre que l'autorité et l'ordre au sein des forces armées ne peuvent être rétablies qu'en limogeant les réactionnaires des postes de commandement et en renforçant l'esprit révolutionnaire, souligne-t-il.

"La nouvelle vague révolutionnaire qui déferle constitue une riposte magnifique du peuple portugais aux forces réactionnaires et conservatrices et aux tentatives de virage à droite", estime le PCP.

Pour les observateurs cette prise de position du Parti communiste, qui prend le contre-pied de la mise en garde lancée par le président Francisco da Costa Gomes aux forces armées,

dimanche, sur la nécessité d'un respect de la discipline, confirme le parti dans sa situation de semi-opposition et démontre clairement qu'ils n'ont nullement l'intention d'appuyer les efforts du gouvernement pour rétablir l'ordre dans les casernes.

Le PCP a un ministre au sein du Cabinet qui est dominé par les socialistes, le PPD et les officiers modérés.

A leurs partenaires majoritaires au sein du gouvernement, les communistes réitérèrent mercredi leur appel en vue de nouvelles concentrations politiques. Cette suggestion avait été faite par M. Cunhal et ses amis peu avant que le général Vasco Gonçalves soit remplacé à la tête du gouvernement par l'amiral de Azevedo, à la fin du mois d'août.

Ces pourparlers n'eurent jamais lieu et pour les observateurs il paraît douteux que les socialistes, que le PCP a depuis accusé de poursuivre une politique de droite, en forçant le gouvernement à faire un "virage à droite de 180 degrés", acceptent une telle demande.

Par ailleurs dans l'île de Madère, la troupe gardait hier les studios de la radio, fermée à la suite d'affrontements la veille entre réfugiés d'Angola qui occupaient les locaux de la radio réclamant une information libre et le limogeage de plusieurs journalistes communistes de la radio, et des éléments de gauche qui tentaient de les en déloger. Une cinquantaine de personnes ont été blessées au cours des affrontements.



(Téléphoto: PA)

Les syndicats de l'industrie sidérurgique portugaise, qui avaient lancé, mardi, un ordre de grève, a obtenu, hier, de substantielles augmentations de salaire après avoir menacé d'assiéger le ministre du Travail.

## Deux policiers et trois civils tués à Barcelone

MADRID (Reuter) - Deux policiers et trois civils ont été tués, hier matin, à Barcelone, (heure locale) devant une caserne de police que des inconnus, circulant en voiture, venaient d'attaquer à la mitrailleuse. Un autre policier et un civil ont été blessés. Selon les communiqués publiés par la police, les policiers de garde au caserne ont riposté et trois autres voitures ont été prises dans la fusillade. Dans l'une se trouvaient quatre membres d'une même famille qui avaient poursuivi leur route sans entendre les avertissements qui leur étaient donnés. Trois ont été tués, l'autre blessé.

Dans les deux autres véhicules se trouvaient des policiers qui revenaient d'enquêter sur une autre fusillade. La mort de ces

deux gendarmes porte à neuf le nombre des policiers tués depuis l'exécution de cinq militants anti-franquistes à la fin du mois

dernier. Un policier a été mortellement blessé le 29 septembre, à Barcelone, par les auteurs d'un hold-up, trois policiers ont été

abattus, le 1er octobre, à Madrid, et trois gardes civils ont sauté sur une mine, près de Saint-Sébastien, le 5 octobre.

## A Buenos-Aires

### Neuf réfugiés chiliens occupent un bureau de l'ONU

BUENOS AIRES (reuter) - Neuf réfugiés chiliens ont occupé hier les bureaux du haut commissariat des Nations unies à Buenos-Aires où ils ont pris treize personnes en otages, afin d'appuyer leur demande à être conduits en Suède.

Quelques heures après le début du siège, ils

libéraient trois femmes figurant parmi leurs otages.

Le drame s'est déroulé au huitième étage d'un immeuble du centre de Buenos-Aires. Les neuf réfugiés, dont plusieurs étaient armés, ont fait savoir à la police qui a cerné l'immeuble que toute action violente de sa part aurait "des

sérieuses conséquences pour les otages".

Parmi ces derniers figurent le représentant régional du haut commissariat, M. Robert Muller, de nationalité helvétique, six autres personnes également titulaires de passeports diplomatiques et six membres argentins du personnel du haut commissariat.

# Les péronistes de gauche multiplient leurs actions contre l'armée argentine

**BUENOS AIRES (AFP)** — Les "montoneros" ont signé hier matin plusieurs attentats à la bombe à Cordoba, seconde ville d'Argentine, l'un d'eux provoquant d'importants dégâts à l'archevêché, indique la police à Buenos-Aires.

L'archevêque de Cordoba, Mgr Raul Primatesta, s'est refusé à toute déclaration, estimant que cet attentat est "sans explication aucune". Selon le quotidien du soir "La razon", les guerrilleros péronistes ont également lancé des bombes au domicile de deux dirigeants corporatistes et d'un lieutenant-colonel de l'armée à Cordoba.

La capitale provinciale, située à 800 km au nord de Buenos-Aires a également été le théâtre de plusieurs actions menées par "l'armée révolutionnaire du peuple" (E.R.P.). Des

militants de cette organisation clandestine d'extrême gauche ont hissé une bannière dans l'usine "Perkins" située dans la zone industrielle de la ville, au moment où la première équipe prenait son service. Les ouvriers ont aussitôt organisé une assemblée qui a condamné cette action et décidé de brûler la bannière, d'autres calicots de "I.E.R.P." ont été accrochés à l'hôpital pour enfants et dans une entreprise métallurgique.

Hier matin également, près de Buenos-Aires, quatre guerrilleros se sont heurtés à une patrouille de la police. Il y a eu deux morts de chaque côté.

A 90 km au nord de la capitale, un commando de "I.E.R.P." s'est introduit pendant une heure dans une entreprise métallurgique où il s'est adressé aux

employés avant de repartir en hélicoptère.

Par ailleurs, deux guerrilleros ont été tués et un autre arrêté lors d'un affrontement avec la police hier matin à Corrientes, à 1.000 km au nord de Buenos-Aires. L'affrontement a commencé au cimetière de la ville où avait lieu l'enterrement d'un militant "Montonero" tué dimanche lors de l'attaque menée à Formosa par cette organisation péroniste clandestine.

Les policiers de Corrientes ont saisi une camionnette contenant des grenades offensives et des armes lourdes, indique-t-on de même source. Deux cents membres des forces de l'ordre ont procédé ensuite à une opération de contrôle et à diverses perquisitions. Les "Montoneros" ont remis hier à la presse de

Buenos-Aires un communiqué dans lequel ils annoncent leur intention d'intensifier leurs attaques contre des unités militaires. "Il n'y a pas un seul point du pays, déclare le communiqué, pas même les casernes les plus reculées, où les forces militaires de la

réaction au service de l'impérialisme puissent se sentir en sécurité".

L'opération organisée dimanche à Formosa a démontré, estiment les "Montoneros", "en dépit de son succès partiel et des pertes subies", la faiblesse de l'armée argentine.

## Cuba est résolument en faveur de l'indépendance de Porto-Rico

**NATIONS UNIES (AFP)** — Dans son intervention hier à l'assemblée générale de l'ONU, le représentant de Cuba, M. Ricardo Alarcon Quesada, s'est déclaré résolument en faveur de l'indépendance de Porto Rico, et a affirmé que Cuba "ne renoncerait à aucun des principes fondamentaux du socialisme même si les Etats-Unis,

comme le veulent certaines rumeurs, conditionnent la levée du blocus contre Cuba à son attitude à l'égard de Porto Rico".

L'ambassadeur cubain a mis en garde "contre des tentatives de l'Afrique du Sud pour établir des relations avec les pays d'Amérique latine", et a cité à cet égard la récente visite du chef du gouverne-

ment de Pretoria en Uruguay et au Paraguay et le renforcement des relations entre l'Afrique du Sud et le Chili.

"C'est par l'ampleur de l'appui que Panama, Porto Rico et le peuple chilien recevront des peuples du monde, qu'il sera possible de mesurer l'ampleur de la solidarité de la communauté mondiale".

### Entrevue

## L'ambassadeur du Venezuela à Ottawa:

# La nationalisation de notre pétrole n'affectera pas nos relations avec Washington

Lorsque l'OPEP (Organisation des pays exportateurs de pétrole) fut fondée en 1960 sous l'initiative du Venezuela elle fut perçue par les pays industrialisés comme un simple "club tiers-mondiste". Une décennie plus tard, ce "club" est qualifié de "cartel dangereux" par les Etats-Unis. A ce sujet, M. Ruben Carpio Castillo, ambassadeur du Venezuela au Canada depuis l'automne 1974 et ancien député au Congrès vénézuélien, a bien voulu répondre aux questions du JOUR...

**LE JOUR** — La récente déclaration du président Ford sur une possible "intervention dans les affaires intérieures du Venezuela" aurait soulevé un tollé général dans le monde politique vénézuélien. Que pensez-vous de cette déclaration?

M. Ruben Carpio Castillo — Cette déclaration du président Ford reflète actuellement la politique du département d'Etat américain, sur le problème de l'énergie en général. M. Henry Kissinger l'a d'ailleurs exprimé en diverses occasions, et je crois qu'il se voit dans le besoin de la faire afin de fortifier la position des Etats-Unis au sein de l'Agence internationale de

l'énergie. Le gouvernement du Venezuela a d'ailleurs répondu à ces déclarations, en affirmant qu'il était partisan du dialogue et non pas de la confrontation. De plus, l'époque où les super-puissances pouvaient décider seuls de ce qui devait se faire est déjà révolue.

**LE JOUR** — Le Venezuela étant le premier fournisseur de pétrole des Etats-Unis, le troisième exportateur et le cinquième producteur mondial, les nouvelles mesures de nationalisation affecteront-elles les rapports entre Washington et Caracas?

R.C.C. — Votre question paraît indiquer que Washington est le représentant des intérêts des com-

pagnies multinationales. Or cela, n'est pas si simple. Nous croyons que les rapports entre les Etats-Unis et le Venezuela pourront changer, mais nous ne croyons pas que ces mesures de nationalisation affecteront les bonnes relations entre ces deux pays.

La vague de nationalisme en Amérique Latine, dont la nationalisation de l'industrie pétrolière vénézuélienne en est le meilleur et plus important exemple, s'inscrit désormais dans le cadre des réalités politiques reconnues par les Etats-Unis.

— Le Venezuela et le Tiers-Monde parlent désormais d'une même voix sous le signe d'une solidarité croissante jamais connue dans l'histoire des relations internationales, et sans pour autant se montrer hostile à aucun pays de la communauté internationale, et encore moins avec des pays qui ont été jusqu'au présent de très bons amis.

**LE JOUR** — Quelles sont ces mesures de nationalisation?

R.C.C. — Elles comprennent essentiellement la mainmise du Venezuela sur toutes les activités de l'industrie pétrolière. Je dis bien, de l'industrie, puisque le pétrole a toujours été à nous. Le président Carlos Andrés Pérez a promulgué une loi qui réserve à l'Etat vénézuélien, l'industrie et le commerce du pétrole. C'est un acte, je pense, historique et qui a été fait conformément à nos lois.

**LE JOUR** — Le Venezuela est-il en train de diversifier ses ressources naturelles?

R.C.C. — Nous sommes obligés de diversifier l'économie vénézuélienne, dans le cadre d'un développement harmonieux pour éliminer notre dépendance à un seul produit. Le pétrole nous donne le moyen financier pour accomplir cette diversification et nous en sommes conscients. Nous ne voulons pas avoir le triste destin des pays "miniers" et nous nous préparons un avenir différent de celui

dont nous jouissons aujourd'hui.

**LE JOUR** — Quel fut la position de votre gouvernement représenté par M. Hernandez, ministre des Hydrocarbures, à la dernière réunion de l'OPEP?

R.C.C. — La réunion des pays exportateurs de pétrole à Vienne est déjà chose du passé et peu importe la position du Venezuela à cette réunion. Nous essayons toujours de prendre une position réaliste qui, tout au moins, combine la modération avec la justice... De plus, notre solidarité avec l'OPEP, organisation qui a d'ailleurs été créée sous l'initiative du Venezuela, est absolue et nous en avons fait la preuve depuis le début de sa création. D'autre part, nous pensons qu'avec l'OPEP c'est la première fois que des pays du Tiers-Monde arrivent à défendre une matière première si essentielle à la vie moderne. Le succès de l'OPEP signifie le succès du

Tiers-Monde, et nous en sommes fiers.

**LE JOUR** — Les échanges commerciaux entre le Canada et le Venezuela sont-ils en train de se développer?

R.C.C. — Je considère les relations canado-vénézuéliennes comme très importantes. Le Canada étant notre deuxième client pour le pétrole, venant tout de suite après les Etats-Unis, nous continuerons à lui exporter notre pétrole en toutes circonstances.

Par ailleurs mon pays et mon gouvernement, sont très heureux de pouvoir compter sur la visite du Premier Ministre Trudeau qui ira au Venezuela en janvier à l'invitation du Président Carlos Andrés Pérez. Cette visite ouvrira une nouvelle page dans les relations amicales, commerciales et politiques entre le Canada et le Venezuela.

(propos recueillis par Antoine K. Char)

# Hanoi a définitivement choisi le camp des pays non-alignés

HANOI (AFP) — Le Nord-Vietnam a définitivement choisi son camp: celui des pays non-alignés. La visite officielle que vient d'effectuer ces jours-ci à Hanoi le premier ministre yougoslave, M. Dzemal Bijedic, aura eu en effet, entre autres conséquences, de dissiper, aux yeux des observateurs les plus réticents, toute ambiguïté sur les "penchans politiques" du Nord-Vietnam. Par la voix de son premier ministre, le Nord-Vietnam vient de faire savoir sans ambages, qu'il n'était ni pro-soviétique, ni pro-chinois. Socialiste, le

Nord-Vietnam vient de rappeler qu'il faisait aussi partie du Tiers Monde. En constatant, mais surtout en se faisant le chantre du "rôle de plus en plus important" joué dans les affaires mondiales par le groupe des non-alignés — auquel il a adhéré à part entière le 25 août dernier —, le Nord-Vietnam démontre aujourd'hui à l'évidence, — si besoin était — que Hanoi n'entend pas prendre sa source d'inspiration à Moscou ou à Pékin. Pour résoudre leurs problèmes, comme l'a affirmé le premier ministre yougoslave en pré-

sence de M. Pham Van Dong la Yougoslavie et le Nord-Vietnam, partent des mêmes principes d'indépendance et de non-alignement, qui nous sont, a-t-il dit, communs.

Dans le communiqué conjoint publié à l'issue de la visite de M. Bijedic, ce dernier et son homologue nord-vietnamien, M. Pham Van Dong, ont déclaré, en évitant de faire allusion à quiconque, "que les deux parties apprécient hautement le rôle des pays non-alignés dans la lutte contre la politique d'agression et la mainprise de l'impérialisme". Certains observateurs

voient dans cette phrase une constatation qui ne vise pas forcément les Etats-Unis.

Pour de nombreux observateurs, qui avaient connu la période de la guerre, cette décision du Nord-Vietnam de se ranger dans le camp des non-alignés n'était pas imprévisible. Profondément nationaliste, désirant être maître chez lui, souffrant des querelles qui agitent "les deux grands frères socialistes" (l'URSS et la Chine) alors qu'il croit de façon presque mystique au dogme de l'impérialisme prolétarien", le Nord-Viet-

nam semble aujourd'hui "flirter" de façon assez spectaculaire avec un pays de l'Europe de l'Est considéré jusqu'à présent comme étant "à demi socialiste", mais qui aurait eu, aux yeux de Hanoi, l'insigne honneur de "tenir la dragée haute" à des capitales puissantes en accompagnant durant quatre jours, jour après jour et même durant

les visites en province son homologue yougoslave — fait rarissime dans les annales politiques —, le premier ministre nord-vietnamien a peut-être fait la démonstration que son pays entend se tourner vers de nouveaux amis si, comme l'a dit M. Bijedic, ils ne peuvent apporter au Nord-Vietnam qu'une aide matérielle" à la mesure de leurs moyens".

## Nouvelles du Vietnam

SAIGON (AFP) — Les dirigeants révolutionnaires sud-vietnamiens préparent activement la prochaine rentrée scolaire, prévue pour le 15 octobre et mettent à ce propos l'accent sur une mise en condition politique du nouveau système d'enseignement. L'animateur d'une campagne destinée à préparer la population à la mise en place des nouvelles conceptions et des nouvelles structures envisagées en matière d'éducation nationale paraît être M. Nguyen Ho, "numéro un" du Parti "Lao Dong" à l'échelle de Saigon. Ses multiples interventions publiques sur une variété de sujets d'intérêt général dans les derniers deux mois l'ont fait apparaître un peu comme le "théoricien" du mouvement communiste pour le Sud-Vietnam. Il ne se passe guère de jours sans que la presse rapporte un discours prononcé par M. Nguyen Ho aux représentants des enseignants des écoles privées de Saigon, réunis en congrès. M. Nguyen Ho a ainsi déclaré que le nouveau système de l'Education nationale devrait "reposer sur le marxisme-léninisme" qui, ajoutait-il, servirait de base pour l'enseignement donné "de la maternelle à l'université".

reconstruction du Vietnam, M. Nguyen Van Luu a ajouté faisant allusion au veto américain à l'admission des deux Vietnam à l'ONU: "Nous savons que l'humanité progressiste n'approuve pas la politique agressive des Etats-Unis à l'égard du Vietnam". "Friendshipment" qui regroupe diverses associations religieuses et laïques s'efforce de recueillir des fonds pour l'aide à la reconstruction du Vietnam.

Malgré le veto des Etats-Unis, les délégations nord et sud-vietnamiennes demeurent à New York en tant qu'observateurs permanents aux Nations unies.

HONG KONG (D'après l'AFP) — L'opposition au Sud-Vietnam, n'aurait pas encore été complètement désarmée plusieurs allusions à la campagne de "nettoyage des éléments réactionnaires" dirigée par les autorités révolutionnaires au pouvoir depuis le 30 avril, et menée avec le concours des jeunes ont été faites par "Radio Gai Phong".

Radio "Gai phong" donne comme exemple les arrestations opérées récemment dans le seul dixième arrondissement de la capitale: 136 voleurs et brigands, 39 détentés illégaux d'armes, 17 trafiquants de drogue et profiteurs de marché noir.

La radio retransmet également un appel à la vigilance lancé par une bonzesse du nom de Juyh-lieu: "Il faut balayer à fond les déchets réactionnaires du régime pro-américain. La population doit apprendre à distinguer entre les réactionnaires qui se cachent sous les oripeaux de la religion et les vrais religieux qui, eux, aiment leur patrie".

NEW YORK (D'après l'AFP) — L'ambassadeur Nguyen Van Luu, chef de la délégation nord-vietnamienne auprès des Nations unies, a tenu jeudi dernier à exprimer sa profonde gratitude au peuple américain pour son soutien à la cause vietnamienne à l'occasion d'une conférence de presse convoquée à New York par l'organisation "Friendshipment".

Après avoir remercié les organisateurs de "Friendshipment" pour leur participation à l'effort de

### chez **CLAUDE RICHER** Surplus de marchandises à écouler à des prix "pré-inflation" Venez vérifier par vous-mêmes, une visite vous convaincra



#### LAVE-VAISSELLE

- Super de luxe, 4 cycles, convertibles \$279.95
- Sous-comptoir, 6 cycles \$279.95
- Convertible, 6 cycles \$339.95



#### MINI-LAVEUSE

- et sécheuse compacte
- simplicity
  - speed queen
  - Inglis - Hitachi

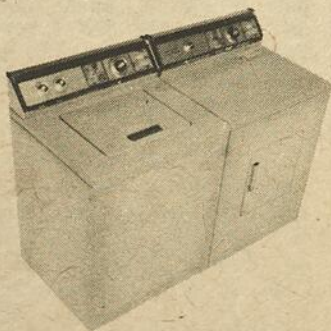
Prix extra spécial Richer  
Sécheuse  
à partir de \$199.95



#### LIT CONTINENTAL 39"

Bonne qualité \$79.95

Supplément tête de lit \$10.00



#### LAVEUSE

Laveuse automatique de luxe, à partir de

\$319.95

#### SÈCHEUSE

sur 200 volts, 5 cycles de séchage comprenant 2 cycles automatiques, tête de luxe, filtre à charpie. Dépositaire: Inglis - Admiral - RCA - Simplicity, etc. marque connue.

\$189.95



#### RÉFRIGÉRATEUR

13.4 pi. cu. de marque très connue, 2 portes, sans givre, couleur or et blanc.  
• Capacité de 126 lb. • Contrôle de refroidissement • Diffusion d'air, réglage • Etagère pour jus congelé • Etagère de porte, etc.

Prix individuel

\$339.95

Dégivrage automatique

La Paire \$559.90

Sans givre \$589.90

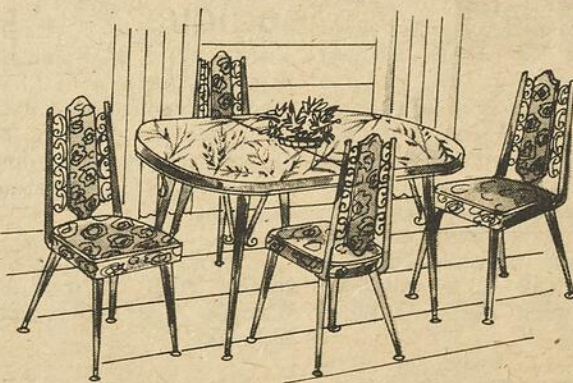


#### CUISINIÈRE

de marque très connue, largeur 30" couleur or.  
• Thermostat de four avec pré-chauffage automatique  
• Panneau de contrôle de porcelaine • Prise de courant • Porte du four et tiroir détachables • Fenêtre de four panoramique, etc.

Prix individuel

\$219.95



#### TRÈS JOLI ENSEMBLE DE CUISINE

à partir de \$79.95  
choix et quantité

escompte de 20% à 60% sur échantillon de plancher

LE CHAMPION DES BAS PRIX

**CLAUDE RICHER**  
AMEUBLEMENT STE-CATHERINE INC.

3743 EST,  
RUE SAINTE-CATHERINE  
TEL.: 526-5501

2211 EST,  
AVENUE MONT-ROYAL  
TEL.: 527-3497

# Cessez-le-feu rompu Beyrouth redevient un camp retranché

Le cessez-le-feu a été rompu, hier matin, à Beyrouth, où les affrontements entre éléments musulmans et chrétiens ont repris. D'après la police, les tirs d'armes automatiques, de mortiers et de grenades-fusées ont recommencé et le nombre de morts et de blessés serait élevé.

Un bus de mortier, explosant à proximité d'une boulangerie, devant laquelle une file de gens attendaient d'être servis, aurait fait 36 victimes.

BEYROUTH, (AP, AFP) — La situation s'est gravement détériorée depuis mardi soir à Beyrouth, et la ville a retrouvé mercredi matin l'atmosphère des jours sombres.

Les miliciens phalangistes (chrétiens conservateurs) et les forces progressistes (mouvements et partis de gauche ou musulmans bénéficiant du soutien de la résistance palestinienne) se sont livrés pendant une grande partie de la nuit et de la matinée à des échanges de tirs de tous calibres tout au long de la "frontière" qui divise Beyrouth en deux camps. Mitrailluses, roquettes, mortiers ont été utilisés. Selon un bilan officieux et partiel, une trentaine de personnes ont été tuées pendant les dernières vingt quatre heures. Depuis les premiers accrochages du mois d'avril, le nombre des tués s'élèverait à 6,000 estime-t-on généralement.

## Le cessez-le-feu

C'est hier qu'aux termes

d'un des accords de cessez-le-feu, les dernières positions et les derniers emplacements de tir devaient être démantelés par les adversaires, dans le cadre d'un processus qui avait commencé vendredi dernier.

M. Camille Chamoun, ministre de l'Intérieur, avait dit, mardi, qu'avec les mesures prévues pour hier et aujourd'hui, on pouvait envisager un retour à la normale.

reprise des combats a anéanti ces espoirs pour la plus grande partie de la population. De longues files se sont formées devant les boulangeries et les ménagères ont envahi les rares magasins et pharmacies qui ont ouvert hier matin, tandis que les automobilistes faisaient la queue devant les stations-service.

Un obus de mortier, tombé à proximité de l'Hôpital de Makassed, dans un quartier musulman, aurait fait un certain nombre de victimes.

D'après des habitants du quartier, l'objectif paraissait

être le P.C. de Ibrahim Kleilat, un extrémiste musulman qui est à la tête d'une bande armée appelée "Les faucons de Zeidanieh".

La reprise des combats a coïncidé avec un appel du journal officieux égyptien "Al Ahram", en vue de la réunion urgente d'un sommet arabe, "pour sauver le Liban, même si cela exige une intervention d'armées arabes".



Une fois de plus Beyrouth s'est à nouveau changée hier en brasier...

## carrières

Nous sommes à la recherche de  
**REPRÉSENTANTS D'EXPÉRIENCE**

dans le domaine de la construction  
Automobile nécessaire.  
Très bon salaire.

Écrivez à:

**C.P. 472  
Limoilou (Québec)**



**ANIMATEUR  
PÉDAGOGIQUE**

**INSTITUT PHILIPPE PINEL DE MONTRÉAL  
HÔPITAL PSYCHIATRIQUE ET  
CENTRE DE RECHERCHES**

### Fonction:

- Effectue la recherche et la préparation des activités pédagogiques en fonction de plans de traitement individuels
- Conseille les unités de traitement pour l'aspect éducation
- Anime, supervise et planifie des programmes

### Exigences:

- Brevet d'enseignement
- Diplôme universitaire en psycho-éducation, enseignement spécialisé ou toute discipline pertinente
- Deux années d'expérience

### Traitement:

Echelles de salaire du M.A.S.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 15 octobre ou communiquer par téléphone à:

**Monsieur Claude Bourdon  
Institut Philippe Pinel de Montréal  
12,333 Henri-Bourassa est**

Tél.: 648-8461 poste 214

**LE CENTRE LOCAL DES  
SERVICES COMMUNAUTAIRES  
DE LA DÉSERTE**

**Maniwaki—Québec**

est à la recherche de

- 1 Médecin
- 1 Dentiste
- 1 Infirmière (santé première ligne)
- 2 Infirmières (soins à domicile)
- 1 Infirmière (soins préventifs pour 8 mois)
- 2 Praticiens Sociaux (T.S.P. ou T.A.S.)

Veillez faire parvenir votre commande avant le 24 octobre à:

**Maurice Aumond  
Directeur Général  
C.L.S.C. de la Déserte  
Casier Postal 130  
Maniwaki, Québec**



**ESTIMATEUR**

Place Desjardins Inc. requiert les services d'un estimateur polyvalent pour son service de la construction

### TÂCHES:

- Effectue les évaluations, et ajustements des coûts d'aménagement des locataires suivant les baux
- Effectue les évaluations des coûts de construction
- Vérifie les soumissions et leur conformité au budget
- Effectue les évaluations des modifications de contrat
- Fait les répartitions de coûts entre propriétaire et locataires

### EXIGENCES:

- Estimateur avec expérience pertinente dans construction et aménagement de locataires

Communiquez avec:

**Réal O. Mercier, ing.  
Tél.: 871-1551**

## Kissinger et les écoutes téléphoniques

WASHINGTON (AFP) — La controverse vient de rebondir sur le rôle de M. Henry Kissinger dans la mise en place en 1969 d'un système d'écoutes téléphoniques dont furent victimes certains de ses adjoints au sein du conseil national de la sécurité, l'organe politique suprême de la défense des États-Unis.

M. John Mitchell, ancien attorney général, condamné dans l'affaire du Watergate et Cartha Deloach, ancien directeur adjoint du FBI, ont affirmé dans des dépositions rendues publiques mardi que le secrétaire

d'État avait eu la haute main sur ce programme d'écoutes dû à son initiative. Le président Richard Nixon n'avait fait que l'approuver, ont-ils précisé.

M. Kissinger sera de nouveau amené à s'expliquer sur cette affaire qui refait surface à l'occasion d'un procès en dommages et intérêts intenté à M. Nixon et Kissinger par M. Morton Halperin, ancien membre du "conseil national de la sécurité". M. Halperin affirme avoir été victime d'écoutes téléphoniques à son domicile de 1969 à 1971.

# L'actualité en image



On lit le JOUR à tout âge...

Tout feu, tout flamme dès la sortie des presses des premiers exemplaires de leur nouveau journal, une poignée de journalistes du JOUR se sont faits camelots pour quelques heures dans les rues du centre-ville de Montréal dans la nuit de mer-

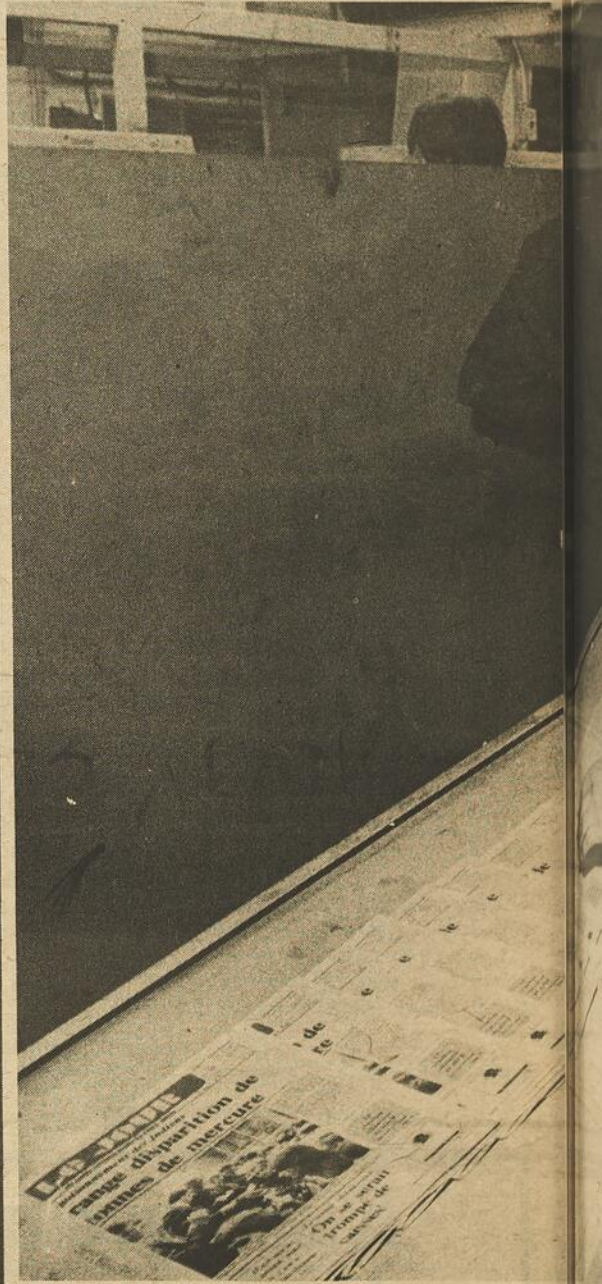
credi. On leur a partout réservé un excellent accueil. Parmi les personnalités à qui ils ont vendu cette nuit-là leur nouveau produit on retrouve, bien sûr, des journalistes. Mentionnons MM. Jean Sisto et Ré-



Notre photographe Pierre Boisclair, heureux du format populaire dans lequel (lui dit-on) on passera beaucoup plus de ses photos, s'empressait de vendre les premières copies...



Vers 23 heures 30, mardi soir, les premières copies du "nouveau" JOUR sortaient des presses... le quotidien national des Québécois qui se porte pas trop mal merci...



# Images—L'actualité en images—L'actualité en images—

Pelletier, du quotidien LA PRESSE. Des confrères de la GAZETTE ont également tenu à avoir leur exemplaire.

Parmi les gens de spectacle, on nous mentionne que Daniel Guérard, chanteur, et Red Mitchell, guitariste du groupe

Mack, sont devenus cette nuit-là lecteurs du JOUR.

Mais que nos lecteurs se rassurent. Les journalistes camelots ont repris aujourd'hui le chemin de la rédaction et sont, comme il se doit, derrière (ou devant?) leur machine à écrire.

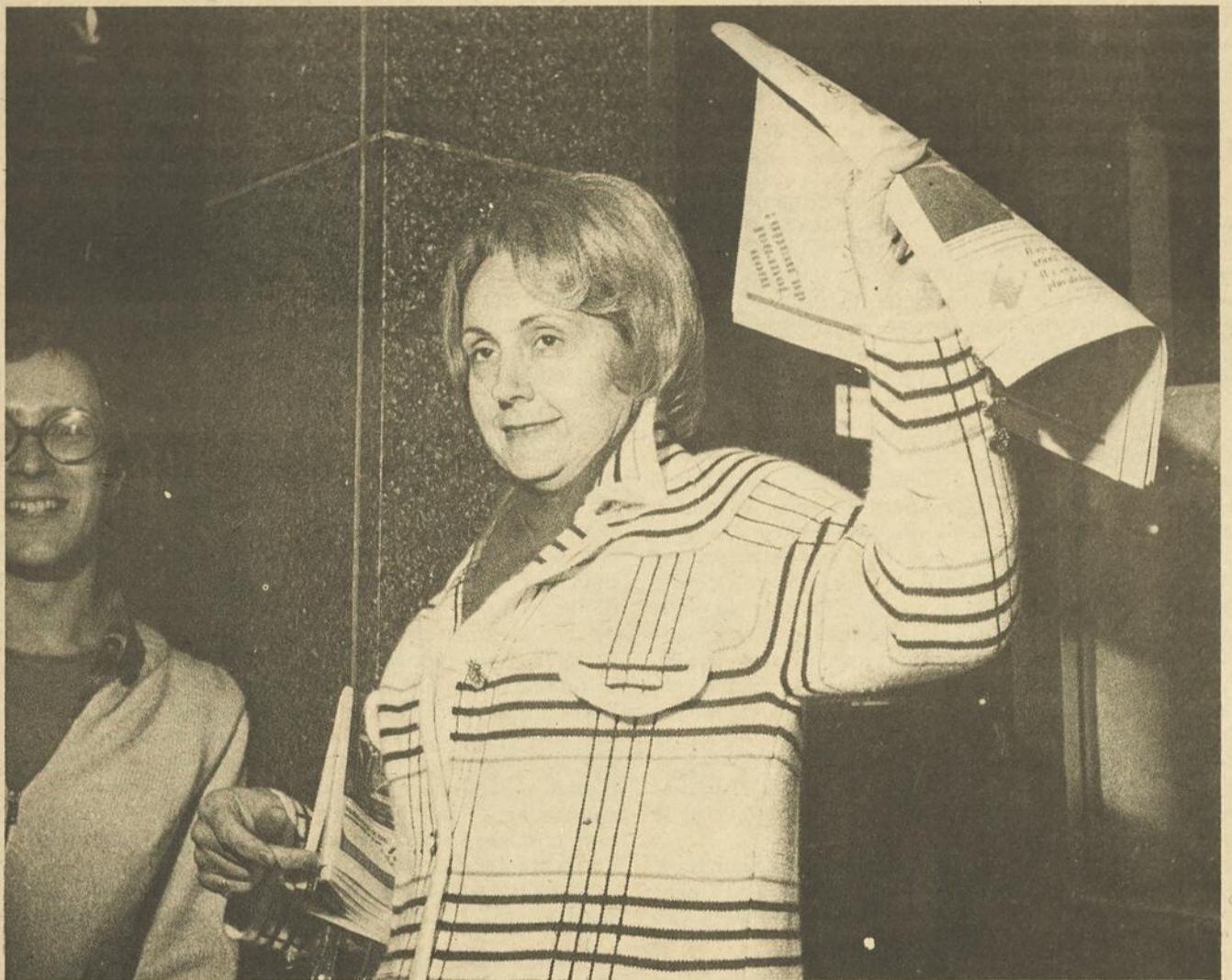


...e vingt mois après la sortie des premières copies de "l'ancien" JOUR,

...a des gens choyés qui ignorent le bonheur! Prenez, par exemple, le jour de sortie de notre premier numéro tabloïd. Eh bien, à qui avez-vous que nous avons offert le premier exemplaire, à qui? A nul autre que le premier ministre lui-même, notre Robert national. C'est gentil ça, non? Les gars du JOUR sont partis de la rédaction à une heure de la nuit et n'ont eu une pensée: aller rue Mapleod offrir le premier numéro à Robert.

Malheureusement, Robert n'était pas là pour accueillir la nouvelle. Faut croire qu'occure, c'est pas son mois. A défaut

de Robert, les gars du JOUR, vite sur leurs patins, ont aussitôt offert leur cadeau aux valeureux gardiens qui assurent la sécurité de notre chef bien-aimé. Mais, là, il semble y avoir eu un petit problème de communication. "Avez-vous la permission pour vendre ça?" ont demandé ces braves gardiens. Ça a été un dur coup pour les gars. Imaginez les rois mages arrivant à Bethléem et se faisant accueillir par une question du genre: c'est de l'encens de contrebande, ça? C'est le genre de question qui vous fait tomber de haut. Mais les gars se sont finalement consolés et sont descendus en ville. Voir le monde.



"J'en prends un. On va toujours ben l'acheter pour voir", a dit Mme Dugas, à qui les journalistes-camelots du JOUR ont offert un exemplaire vers une heure trente, la nuit de mercredi, au coin de Peel et Sainte-Catherine. Bienvenue à Mme Dugas parmi nos lecteurs!





## Cette troisième force

La démission de M. Choquette, quelques étonnantes déclarations du normalement discret Claude Castonguay, une rapide réapparition de M. Marcel Masse en milieu québécois, il n'en faut pas davantage pour que la machine à rumeur fonctionne de nouveau à plein régime. Au centre des spéculations, on trouve une fois de plus cette problématique troisième force politique dont on ne cesse de parler, mais qui ne parvient jamais à prendre forme.

Qu'une proportion considérable des électeurs ne sache où donner de la tête, c'est l'évidence même. L'électorat anglophone, à titre d'exemple, hésite entre l'abstention, le maintien de son appui au parti libéral, la création de son propre parti, que sais-je encore? Chose certaine, l'anglophone se juge fort mal servi par un régime politique où il lui faut ou bien favoriser l'indépendance ou bien endosser une fois de plus un parti politique qu'il sait visqueux. Ajoutons à ce bloc d'électeurs les diverses factions créditistes qui ne peuvent plus croire aux possibilités politiques de leurs leaders actuels. Tenons compte aussi de ces milliers de libéraux honnêtes qui éprouvent une gêne croissante devant la corruption qui gagne leur parti au point d'en devenir la règle de vie. Ceux-là aussi préféreraient changer d'allégeance, mais ils ne parviennent pas encore à rompre avec un passé de foi fédéraliste.

On pourrait continuer cette énumération pour tenir compte des nationalistes formés à l'école de l'Union nationale et qui ne voient pas encore pourquoi ils glisse-

raient de l'autonomie à la souveraineté. On pourrait aussi faire mention de péquistes déçus par l'évolution de leur parti vers un programme et des candidatures moins tumultueux. On ne réussira cependant, à continuer l'analyse, qu'à confirmer ce que chacun sait: le bipartisme offre l'avantage de la stabilité politique, mais il garantit de moins en moins la satisfaction de toutes les aspirations.

Est-ce à dire qu'il faut de toute urgence susciter une troisième avenue politique? Qu'il faut y engouffrer tous ceux qui répugnent à la corruption et sont réticents devant la souveraineté? Certainement pas. Sur ce point, M. Claude Castonguay, dont la principale qualité n'a jamais été l'analyse politique, a parfaitement raison: créer une troisième force, c'est perdre son temps. Pourquoi est-ce un geste inutile? Tout simplement parce que les trois ou cinq ou douze partis politiques qu'on pourrait créer de manière à satisfaire les consciences les plus torturées finiront tous par se heurter à la fondamentale et douloureuse question nationale. Qu'on fragmente notre univers politique en miettes plus ou moins nombreuses, toujours, infailliblement, inexorablement, la question refera surface. Le créditiste se demandera comment appliquer sa doctrine économique à un niveau subalterne. Le partisan de l'Union nationale s'exaspérera une fois de plus devant l'inanité de son plaidoyer autonomiste. Et ainsi à l'infini.

Moralité: au lieu de revenir en arrière, au lieu de perdre encore dix ou quinze ans de notre histoire à

chercher notre mieux-être collectif dans des programmes partiels, pourquoi ne pas régler d'abord la question de fond? Une fois que nous serons "maîtres chez nous", il sera temps de nous interroger entre nous sur l'utilité d'une action plus prononcée de l'État, sur la viabilité d'un coopératisme transformé, etc. Toutes ces discussions doivent avoir lieu et, de fait, elles auront lieu. Mais pourquoi voudrait-on qu'elles aient lieu dès maintenant?

La présence bipartisme qui déplaît si fortement aujourd'hui à une portion des Québécois aura cet avantage suprême, pour peu qu'il se maintienne au moins le temps d'une ou deux élections, de faire disparaître enfin l'obstacle qui se présente sans cesse sur notre route. Que 10, 15 ou 20% de l'électorat soit temporairement privé du droit d'exprimer la dernière nuance de la dernière étreinte cogitative, c'est possible. L'essentiel demeure qu'on a fait, et longuement fait, l'essai des solutions partielles. L'essentiel demeure qu'à condition de maintenir le bipartisme actuel et l'obligation d'une réponse à la question nationale, on restituera à brève échéance à tous les Québécois le droit de recréer des secteurs politiques plus nombreux et plus nuancés.

La troisième force, à ce moment-ci de notre histoire, est une mesure dilatoire. N'en veut que ceux qui constatent le déclin du fédéralisme inconditionnel. Ne veulent la susciter que ceux qui aiment diviser l'adversaire au lieu de lui répondre.

par Laurent Laplante

## opinion

# La fuite des cerveaux

Depuis plusieurs années, les gradués universitaires et les travailleurs spécialisés ne trouvent plus d'emploi dans leur région, du moins en est-il ainsi pour la majorité des régions dites éloignées: Saguenay, Lac St-Jean, Gaspésie, Abitibi, etc. La Côte Nord est la seule région éloignée qui se développe. Ailleurs en province, c'est la stagnation et le chômage. Non seulement est-ce la stagnation et le chômage, mais les éléments susceptibles de contribuer le plus à l'émergence d'idées nouvelles, de donner une impulsion nouvelle à ces régions et d'ainsi instaurer les premiers jalons de la croissance de ces régions quittent à contrecœur (1) leur région. Telle l'élite d'autrefois qui s'enfuyait aux États-Unis laissant à leur sort les colons de la place, les universitaires et techniciens spécialisés s'enfuient vers les régions métropolitaines. La structure d'âge devient anachronique et les populations vieillissent.

Les régions dites éloignées paient pour l'éducation de ces "cerveaux", si ainsi on peut se permettre exagérément de les qualifier et ce sont les régions métropolitaines qui s'en accaparent. Ainsi, les personnes les plus susceptibles d'influencer la communauté locale tant par leur travail professionnel (agent de production) que par les fonctions sociales (participation à divers groupes sociaux-économiques-culturels: Chambre de Commerce, C.R.D.,

administrations municipales et autres groupes politiques séparatistes ou fédéralistes) qu'ils exerceraient, quittent la communauté locale. Pourtant, le gouvernement avait déjà instauré un premier palliatif, et ce, en créant l'Université du Québec. Malheureusement, il faut bien admettre que cet instrument n'est pas suffisant. Non seulement faut-il développer des spécialistes dans les régions stagnantes, mais encore faut-il faire en sorte que ceux-ci demeurent dans leur région et participent au développement de la communauté, et ce, c'est impossible sans une politique de décentralisation.

Il est grand temps que le gouvernement se serve de ses pouvoirs afin de conserver dans les régions dites stagnantes les capitaux que celles-ci génèrent par leur épargne. Non seulement doit-il se servir de ses pouvoirs, mais plus encore, doit-il investir des sommes énormes d'argent dans ces centres. En plus d'exercer une influence sur les mouvements de capitaux, le gouvernement se doit d'enrayer les migrations externes. D'ailleurs, c'est la première chose que se doit de faire ce gouvernement. Pour ce, il doit d'abord décentraliser la Fonction Publique. Déjà, une telle décentralisation retiendrait sur place plusieurs professionnels. Par après, il se doit de prendre les mesures les plus appropriées pour permettre l'expansion des entrepri-

ses déjà en place et la création de nouvelles industries. Il y a une décennie, l'O.P.D.Q. a tenté sans succès un effort de décentralisation. Depuis cette boîte exerce un rôle effacé. Aujourd'hui, c'est St-Pierre qui parle de projets d'investissements majeurs dans chacune des régions. Malheureusement, les régions à croissance stagnante attendent toujours. Certaines entreprises ont même eu le temps de changer trois fois de propriétaires sans jamais être nées. Ce n'est pas tout de parler de projets majeurs, encore faut-il les réaliser...

Entre-temps les populations attendent l'intervention du gouvernement ou plutôt se lassent d'attendre. Les régions se vident de leurs hommes les plus dynamiques, et périssent. Au problème des taux de chômage élevés, se superposent désormais la disparition d'une élite (2) susceptible d'orienter la croissance des communautés. Ainsi, l'entreprise désireuse de s'installer dans ces régions constate, lors de l'inventaire des ressources humaines, que la main-d'œuvre qualifiée tant recherchée, a migré vers d'autres lieux, soit vers les monstres métropolitains.

Bref, il faudrait déterminer un pourcentage minimal de gradués qu'une région se doit de conserver et ce, dans chaque discipline. Le pourcentage pourrait être facultatif. Puis, à chaque année, quelques mois

après les études, le lieu de travail des nouveaux gradués serait recensé. Si les pourcentages ne sont pas conformes à la norme minimale, alors le gouvernement devrait utiliser les moyens qu'il a à sa disposition, quels qu'ils soient, pour faire respecter cette norme: décentralisation de ses propres ministères, influence auprès des industries existantes ou nouvelles, injections de capitaux, priorité aux projets d'investissements dans ces régions de préférence aux projets dans d'autres régions, etc. Dans l'immédiat, le problème du chômage ne serait pas résolu mais au moins le minimum vital de ressources humaines pour le développement de chaque région demeurerait sur place, et fort probablement qu'à brève échéance, les taux élevés de chômage finiraient par fondre.

(1) "La mobilité étudiante de la région du Saguenay—Lac St-Jean" publiée en 1975 dans le cadre des projets de Perspective Jeunesse nous donne une idée de la migration externe des étudiants universitaires du Saguenay—Lac St-Jean.

(2) Il existe encore des gens très dynamiques. Cependant, ce groupe pourrait être plus important. Plus de 50% des diplômés universitaires quittent leur région et ce chiffre est très conservateur puisqu'il exclut les étudiants qui étudient à l'étranger.

Jacques Boucher

### LE JOUR

LE JOUR est publié par la société SODEP INC. qui a son bureau principal au 387 Lebeau, Ville Saint-Laurent, Montréal 379. Lithographié par Journal Offset Inc. 254 Benjamin-Hudon, à Ville Saint-Laurent.

Composé par Journal-Offset Inc. et D.S.C. Composition Inc., 385 boul. Lebeau, Ville St-Laurent.

La Presse Canadienne et l'Agence France Presse sont autorisées à publier les informations du JOUR. Abonnement: édition quotidienne, livrée à domicile par porteur: \$1.50 par semaine; par la poste: \$60.00 par année \$32. par six mois et \$18.00 par trois mois. Édition du samedi: \$15.00. Tarif de l'abonnement servi par la poste aérienne sur demande. Courrier de deuxième classe: enregistrement numéro 3299. Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec.

Téléphone: à Montréal, 331-8961 (lignes groupées); à Québec, à la Tribune parlementaire, 643-1357.

Directeur: Yves Michaud

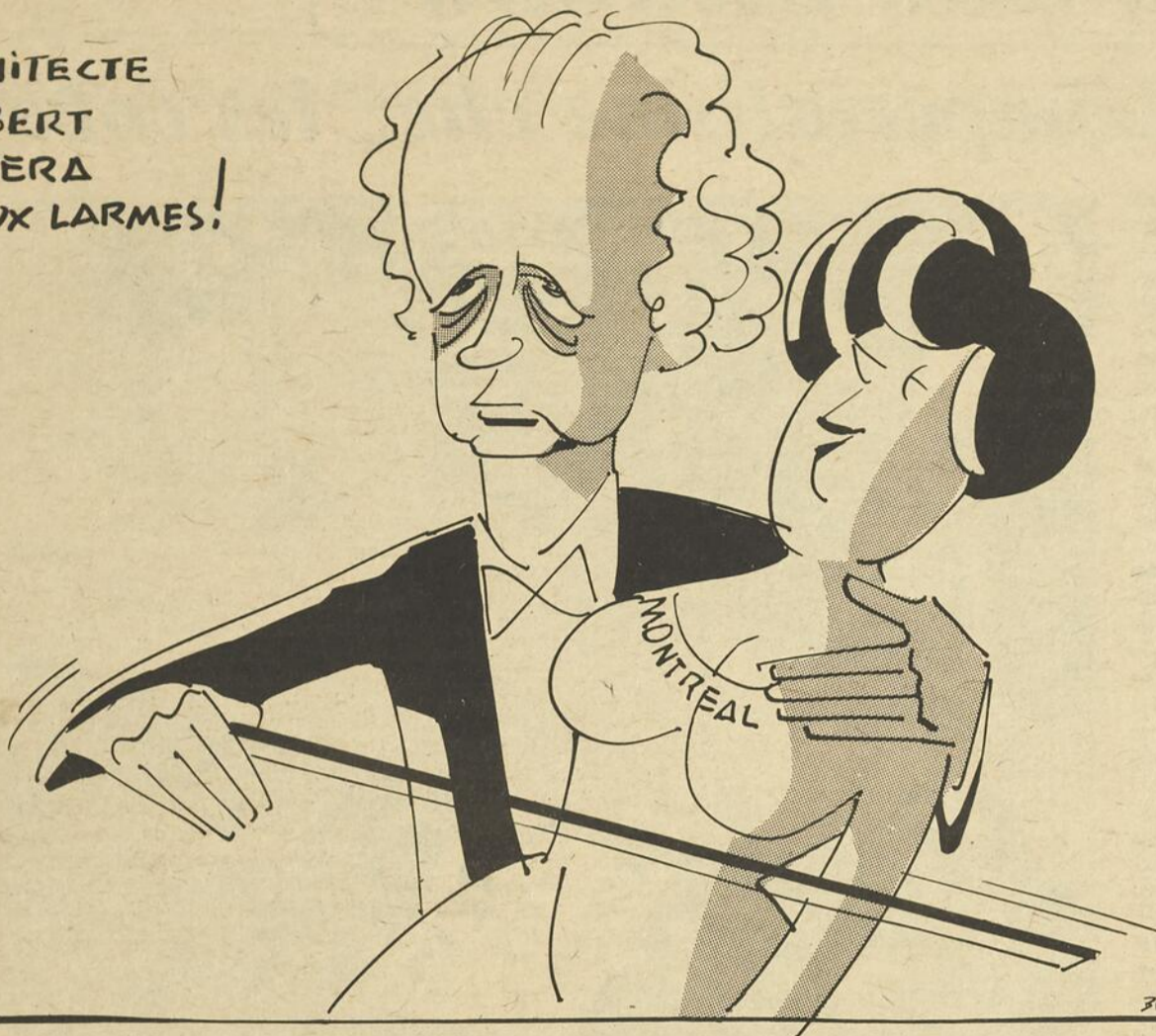
Chef de la rédaction: Paule Beaugrand-Champagne

Directeur administratif: Jean-Pierre Nepveu

Directeur de la publicité: Marcel Pinsonnault.

# LE RETOUR DU GRAND BLOND

L'ARCHITECTE  
TALLIBERT  
VOUS FERA  
RIRE AUX LARMES!



ZERTHO

**rené  
lévesque**

## Du pouvoir à l'indépendance

Une certaine confusion s'était élevée à nouveau, depuis quelque temps, autour de la fameuse question: comment le Parti Québécois fera-t-il pour réaliser l'indépendance? S'agissant d'une étape de son existence que, par définition, un peuple ne vit qu'une fois et ne saurait dessiner d'avance en détail, rien de plus normal que ces accès intermittents de nervosité. Surtout quand le pouvoir approche. Aux deux extrêmes, il y a toujours ceux qui nous condamneraient gaiement à rater ce premier objectif essentiel en prétendant forcer l'évolution nationale, et puis à l'autre bout ceux qui voudraient plutôt nous voir troquer l'indépendance contre le pouvoir à tout prix... Au cours de la dernière fin de semaine, Exécutif national et députés se sont entendus pour dissiper ce faux dilemme en réaffirmant tout simplement le programme du parti, mais en tâchant du même coup d'en éclairer l'esprit et de le situer dans le contexte de la réalité politique. C'est à l'unanimité que le contenu de ce texte a été approuvé.

Le Parti Québécois a été fondé pour libérer le Québec de la dépendance économique et politique qui

menace son identité culturelle et empêche son épanouissement. Notre but est de faire du Québec un État souverain qui aura les pleins pouvoirs et toutes les ressources voulues pour résoudre ses problèmes de développement et créer le genre de société qui lui convient. Cet objectif d'indépendance est la première raison d'être du Parti Québécois et il ne saurait être question de la perdre de vue si peu que ce soit.

Mais la réalisation de cet objectif, les esprits lucides admettront qu'elle exige d'abord — de toute évidence — la prise du pouvoir.

Ce qui est également commandé, avec tout autant d'évidence, par une situation politique où le Québec s'enlise comme jamais dans une servilité et une impuissance qui pourraient devenir irrémédiables. Usée et corrompue, l'administration Bourassa se révèle totalement incapable de proposer aux Québécois des projets qui aient la moindre chance de les mobiliser, de leur redonner cet élan et cette confiance en soi sans lesquels tout véritable développement reste bloqué. De plus en plus, on ressent partout ce besoin urgent d'une remise en marche.

Il importe donc de s'attaquer tout de suite à cette première partie de notre tâche, c'est-à-dire au renversement d'un vieux parti qui nous dégrade et nous démoralise.

En même temps, nous aurons fait le pas de géant essentiel qui ouvre le chemin vers la réalisation concrète de l'indépendance. Mais celle-ci ne sera pas faite pour autant. Il est clair, selon notre programme, que l'élection du Parti Québécois ne saurait entraîner, en même temps et du même coup, l'accession immédiate à la souveraineté. Quoi qu'il advienne, une période de transition est inévitable, pendant laquelle il sera absolument nécessaire d'être bien sûr aussi qu'une majorité des Québécois sont d'accord avec leur gouvernement. D'ailleurs, ne l'ont-ils pas toujours été chaque fois qu'il s'est agi de récupérer des pouvoirs? Est-il un seul Québécois authentique qui ne désire pas que, le plus tôt possible, nous soyons vraiment maîtres chez nous?

Dans la meilleure des hypothèses, cette indispensable transition prendra un certain temps avant de se compléter. Avant que puissent

s'amorcer les négociations prévues, il faudra d'abord obtenir l'assentiment de l'Assemblée Nationale et, ensuite, engager les discussions avec Ottawa. Il faudra préparer les dossiers de ces négociations et leur laisser un délai raisonnable pour aboutir.

Mais le cas de loin le plus probable est qu'Ottawa refusera d'engager de telles négociations ou de les poursuivre. Alors, le Parti Québécois a clairement inscrit à son programme l'engagement formel de ne pas chercher à faire l'indépendance sans s'être assuré d'abord de l'appui des Québécois par référendum, afin que tout le monde, chez nous comme au dehors, sache que c'est bien ensemble que nous vivrons ce nouveau chapitre de notre histoire.

Il est donc clair, dans quelque hypothèse que ce soit, que le Parti Québécois emploiera le pouvoir en vue de réaliser démocratiquement l'indépendance, et non moins clair qu'il tâchera, pendant la période de transition, d'utiliser au maximum tous les pouvoirs provinciaux actuels pour assainir notre climat politique et résoudre tous les problèmes qui peuvent l'être dans ce contexte.

## Chiens sans dents

La loi 22 est "souple" comme sable mouvant. Les Québécois qui ont du cœur au ventre et qui voient de jour en jour leur nation s'enliser ont parfois des plans de défense, des élans d'attaque, mais ils sont comme des chiens sans dents.

Depuis l'opération "arrachage" que fut la Loi 63, ils s'élancent souvent mais retombent impuissants sur leurs pattes parce que le maître, de peur qu'ils fassent du trouble, s'occupe lui-même de museler les chiens de garde de la maison.

Avec la Loi 22, ça continue. Mais attention! Le chien d'or continue lui aussi de grommeler dans son coin: "Un jour viendra où je mordrai celui qui m'a mordu." Mais le pauvre oublie qu'il n'a plus de dents ou presque... A moins qu'on lui fasse "en secret" une prothèse et qu'il ne se tourne un jour contre ce Maître indigne!

Marie-Paule  
Marcaurella  
Commissaire de  
St-Léonard et de  
La C.S. Jérôme Le Royer.

# le fond des choses

## L'impérialisme chez les cobayes

Le style de la CIA est en train de s'insinuer dans l'Etat et d'influencer dangereusement la manière de gouverner. Celui-ci s'inspire de plus en plus des méthodes de manipulation psychologique des masses, caractéristiques de la technologie politico-policière avancée, l'Etat, au service du régime continental, emploie des techniques vraisemblablement élaborées dans les laboratoires de l'impérialisme américain pour la situation québécoise. Une de ces techniques consiste à jouer constamment sur les nerfs de l'homme moyen, pour exciter chez lui la haine de ce que le pouvoir veut qu'il déteste: par exemple, les syndicats, l'indépendance nationale. On ne nous fera pas croire que des recherches très poussées sur la dictature psychologique se poursuivent dans la Métropole mais que leurs résultats sont pour les Martiens.

Il faut voir clair. Duplessis, Lesage, Bertrand, d'autres ministres de leur temps, qu'est-ce que c'était ça? Des improvisateurs plus ou moins fûtés, plus ou moins empotés, selon les cas; des artisans de la politique à la petite semaine, réglant plusieurs de leurs actions sur les desiderata des grands intérêts à l'aide du téléphone, de la visite personnelle et d'autres procédés aussi rudimentaires de consultation semi-clandestine, sauf vers la fin, 1966, 1968, 1969, où ça commence à sentir le système, l'ordinateur, le Grand Frère, la conspiration internationale sophistiquée.

Du point de vue dont il est question ici, il n'y a pas de commune mesure entre ce qui se faisait naguère et ce qui se fait aujourd'hui. L'Etat gouverne à coups de manigances calculées savamment, qui relèvent des méthodes de conditionnement scientifique de l'opinion et de l'ingénierie politique futuriste. Plus ça va, plus on relève d'étranges traces sur le terrain. Des individus dont le procédé de pouvoir le plus constant est la recherche des effets de recul et de réaction de la population apprennent ce machiavélisme scientifique quelque part. Il est à peu près temps d'ouvrir les yeux. Des coups se décident et des coups sont exécutés. Cela revient par trop souvent.

### Un cas parmi plusieurs

Gisèle Tremblay écrivait, samedi 27, à propos de l'affaire de la CTCUM: "Tout se passe comme si c'était voulu." Il faut relire son commentaire: comme souvent sous sa plume, il est précis, concis et perspicace. Dans ce cas, madame Tremblay commence par montrer le bizarre scénario des événements. Celui-ci, quand on



l'examine, est cousu de fil blanc. Devant ces faits, l'auteur laisse entendre, en somme, que la grève des employés d'entretien a été préalablement décidée amenée et provoquée délibérément... par le pouvoir! J'en suis pour ma part absolument persuadé. Il suffit à l'employeur de s'arranger pour rendre une entente très improbable ou impossible. Cela a été fait, froidement. Le scénario s'est déroulé comme un papier de musique. La mise en scène étant à l'avant-

Voici un exemple de la façon dont on procède et ce qu'on vise dans de semblables cas: exaspérer le public, le bouc émissaire étant tout trouvé; jeter aussi l'odieux sur la CSN, un des deux ou trois adversaires de l'impérialisme, et dont le gouvernement et les financiers veulent venir à bout; placer la CSN dans des circonstances où elle aurait peut-être à déboursé de fortes sommes; intervenir comme protecteur du public et jouer la farce de l'or-

dre; placer le PQ dans une situation électorale peu confortable; empêcher des travailleurs du secteur public de faire une percée; contribuer à protéger les profiteurs de l'inflation en contenant les salaires; peut-être provoquer une sorte de petite crise qui vaut toujours mieux que le calme plat pour Bourassa, qui a besoin d'un théâtre agité pour avoir l'air de gouverner et qui a d'ailleurs, comme chef de gouvernement, des choses à faire oublier; enfin, adopter une loi spéciale, se faire finalement obéir et poser au victorieux du désordre.

### Ne plus rien voir en petit

C'est un exemple, un exemple monté en épingle et qui ne prouve rien? Je ne suis pas de cet avis. Un simple calcul de politicien à la mode d'autrefois? On voudrait bien le croire, on le croit trop. Il faut désormais voir beaucoup plus large, car nous avons changé d'époque et nous sommes maintenant dans la grande politique et non plus dans la petite. Nous

voici emportés dans une politique qui est la politique des puissances et singulièrement de la puissance voisine et de ses relais. La politique des puissances n'est pas une politique de menues ruses de partis folkloriques et de coqs de village, mais une politique impériale, dont les ambitions sur une contrée aussi extraordinairement riche que la nôtre ne se mesurent pas en termes de manoeuvres de potentats de cantons. Au contraire, elles se signalent par d'amples et impitoyables visées, accordées à la brutalité inouïe des intérêts, et dont les coordonnées rejoignent quelque part, sur une route infinie, sans le moindre tremblement, ces légères extrémités qu'on appelle le fascisme et le génocide.

C'est beaucoup dire après l'exemple d'un simple conflit syndical? Oui, c'est beaucoup. Il n'y a pas de rapport? Il y a un rapport, un grand rapport. C'est insensé? Ce n'est pas insensé. Il est temps de nous débarrasser de nos lunettes de presbytes pour nous munir de lunettes

de myopes, afin de voir au-delà de l'événement immédiat.

### La politique locale ici, c'est la politique étrangère américaine

Je dis que nous sommes menacés, très menacés, par ce gouvernement, sous tous rapports. Je soutiens qu'il pratique une politique entièrement importée. Nous ne sommes plus entre nous, comme nous l'étions malgré tout encore, dans une certaine mesure, sous Duplessis. J'ajoute que cette politique d'origine étrangère passe par la destruction de ce que nous sommes et qu'elle est la voie royale ici de l'impérialisme de là-bas. Je prétends qu'elle vise bien des choses mais certainement la résistance nationale, la résistance syndicale, et à double titre le syndicalisme national.

Il y a tout pour en déceler la source étrangère: les objectifs; l'inculture; la violence, même larvée; l'absence de valeur; l'esprit mécanique si l'on peut dire; les méthodes; la destruction, dans une parfaite indifférence, d'une culture indigène (la nôtre); l'invasion démographique illimitée; l'absence d'idées par rapport à notre histoire à nous; le mépris pratique de tout ce que nous avons été, de ce que nous sommes et de ce que nous pourrions être. Made in USA. Cela se voit dans mille conséquences, pêle-mêle: l'agriculture au profit des Américains, le patrimoine architectural aux Américains, les terres aux Américains, le syndicalisme aux Américains, l'électricité aux Américains, l'industrie aux Américains, le fer aux Américains, les forêts aux Américains, les lacs et les rivières aux Américains, l'amiante aux Américains, tout. Le verbe sans relief et sans tonalité de Bourassa transmet telle quelle l'impersonnalité profonde de cette politique coloniale, une politique pas même accommodée suffisamment pour paraître être la nôtre. Nous n'avons jamais vu ça.

Les doctrinaires de tout poil veulent cependant faire des compartiments. Il n'y a pas de compartiments. Ils veulent faire distinctions sur distinctions. Il n'y a plus guère de distinctions. Il y a d'abord le territoire. Le territoire territoire. Puis le territoire culturel, le territoire économique, le territoire politique, le territoire social. C'est l'invasion totale sans plus le moindre obstacle. Il faut courir au plus pressé: remplacer ce gouvernement et nous remettre à peu près debout.

Pierre

Vadeboncoeur

# vous avez la parole

## Le favoritisme dans les contrats Les ingénieurs doivent continuer l'enquête Gans

Grâce à la rubrique du Jour "Vous avez la parole", j'ai appris avec satisfaction que vous continuez à informer la population que l'Ordre des Ingénieurs du Québec n'a pas encore publiquement accordé le comité chargé d'évaluer les modes d'adjudications des contrats, comité que les membres réunis en congrès, ont demandé par résolution débattue et votée en plénière.

En conséquence, je comprends fort bien votre opposition à ce que l'on cite la conduite des ingénieurs comme un exemple de pureté pour toute l'Amérique du Nord, du moins aussi longtemps que l'O.I.Q. n'aura pas complété le travail d'enquête commencé par le rapport N. Gans et formé le comité requis par le congrès.

Que Monsieur André J. Tasso, Ing. ait protesté contre l'interprétation qu'on pourrait faire en lisant votre récent article "le Rapport Gans préoccupe très peu les ingénieurs" ne me surprend nullement, car tout semble indiquer que la majorité des ingénieurs souhaitent la création d'un comité d'enquête sur les méthodes d'adjudication des contrats afin de proposer aux autorités des méthodes capables de contrer les situations de favoritisme et de patronage dénoncées dans les journaux.

Malheureusement, si on examine les déclarations des présidents de l'Ordre et les recommandations du comité d'étude du rapport Gans il faut conclure que la grave responsabilité d'un arrêt dans l'enquête commencée repose en partie sur les positions déclarées des personnes suivantes:

a) M. I.C. Dupuis, ex-président de l'Ordre, qui par son vote prépondérant bloquait au conseil du bureau la résolution 75-118 que voici. "Il est proposé que l'Ordre des Ingénieurs du Québec recommande au Gouvernement de mieux définir le mode d'adjudication des contrats et (que l'Ordre) qu'il offre son entière collaboration dans l'établissement d'une meilleure façon de procéder afin de corriger les lacunes possibles de la situation présente.

b) Les membres du comité d'étude du rapport Gans dont le président fut l'ingénieur G. Perron, qui ont fait à l'O.I.Q. plusieurs recommandations dont ce petit chef-d'œuvre de la conscience professionnelle:

S'il y a eu adjudication de contrats à des professionnels selon certaines formes de favoritisme, les ingénieurs ne sont qu'une partie du groupe des professionnels en cause et il n'appartient pas à l'O.I.Q. de faire enquête seule à moins qu'on démontre que seuls des ingénieurs soient fautifs.

c) La présidente actuelle de l'O.I.Q., Mme Danielle Zaïkoff, qui a tracé au congrès annuel les priorités de l'exécutif en répondant aux questions des journalistes que l'exécutif de la corporation avait des problèmes plus urgents que les contrats à régler, comme par exemple la question de la sécurité (sur les chantiers) et les ressources financières même de l'O.I.Q.

Par ailleurs, il faut ajouter à

cet énoncé qu'en dépit de la demande du Président à l'Office des Professions, M. R. Dusseault "Les ingénieurs doivent compléter et rendre publique leur enquête" l'O.I.Q. en est restée à son rapport du comité présidé par l'ingénieur G. Perron, rapport que M.R. Dusseault, à titre de conférencier d'honneur au congrès des ingénieurs, a reconnu comme ne constituant qu'une évaluation et non un complément au rapport Gans (le devoir juin 16/75), soulignant par cette remarque que la demande de l'Office demeurait insatisfaite en date du 15 juin 1975.

Je crois, Monsieur Sormany, que ces faits démontrent amplement que le bureau des administrateurs n'a pas l'intention de continuer l'enquête commencée par le comité Gans, mais le bureau soutiendra que le problème n'est pas de son seul ressort et que le dossier est reporté à l'Office des Professions et au conseil interprofessionnel où, soit dit en passant, M. I.C. Dupuis siège comme président.

A première vue, le rejet du rapport Gans par l'O.I.Q. dû au manque de preuves suffisantes, est une attitude bien fondée lorsque ce rapport est perçu comme enquête en vue de porter des accusations contre la conduite de certains ingénieurs. Mais l'enquête Gans n'est justement pas ce genre de travail policier.

On doit comprendre qu'il était difficile aux membres du comité de dévoiler les noms de tous les ingénieurs qui ont renseigné le comité Gans dans l'anonymat et qui ne savaient pas que le dossier sortirait sur la place publique. C'est justement la crainte d'une fuite qui explique, parmi d'autres raisons, le fait que le rapport Gans ne mentionne aucun nom pour en faire non pas le dossier lugubre de faits scandaleux qu'ont exigé certains pour passer à l'action, mais la synthèse d'une situation appréhendée en se basant sur l'expérience personnelle des membres du comité, sur les déclarations des ingénieurs questionnés privément ou durant des séances d'information tenues aux bureaux de l'Ordre, ainsi que sur la pléiade de faits dénoncés dans les media d'information.

Vous avez aussi probablement remarqué que l'argument d'insuffisance de preuves n'a pas été prouvé et qu'il faisait fi des scandales et conflits d'intérêts débattus dans tous les grands quotidiens, lesquels ont, dans une certaine mesure, cautionné le rapport Gans. Comment autrement expliquer l'impact du rapport et le désarroi évident des autorités devant l'importance et la signification que les media ont données au rapport.

A titre d'exemple, citons le pénible conflit d'intérêt qui a été soulevé par le député Lessard en chambre, alors qu'un bureau d'ingénieurs pratiquant en compagnie limitée s'est vu "décerner" un contrat sollicité par d'autres ingénieurs-conseils en dépit du fait qu'un des deux associés principaux mentionnés à la raison sociale de

ce bureau était sous le coup d'une suspension imposée par l'Ordre. Il faut aussi souligner que ce cas à lui seul est une réponse cinglante aux propos du Ministre Guy St-Pierre, ingénieur, à l'effet que le rapport était sans fondement, d'autant plus que ce ministre a beaucoup contribué au progrès de la profession.

On pourra toujours trouver des faiblesses au rapport Gans mais on peut difficilement nier que des événements sont venus confirmer plusieurs situations décrites au rapport et que de ce fait, les ingénieurs ont une obligation morale envers eux-mêmes, leur pratique, l'O.I.Q. et la population pour continuer l'enquête Gans. D'ailleurs, les autorités ont déjà compris et agi contre les conflits d'intérêts.

C'est ce qui a été perçu par les ingénieurs au congrès de Chicoutimi puisqu'ils ont énoncé en comité, débatu et voté en plénière, une résolution demandant la création d'un comité chargé d'évaluer les modes d'adjudication des contrats.

Je vous remercie, Monsieur Sormany, de rappeler aux ingénieurs leurs devoirs tout comme d'ailleurs M. J. Tasso, Ing. d'entretenir les débats aussi longtemps qu'il sera requis pour convaincre la majorité des administrateurs qu'il est temps de créer le comité requis par les ingénieurs en congrès et de satisfaire la demande de l'Office des Professions.

Jules Léonard, Ing.  
Membre du comité Gans

## Il faut repenser nos moyens d'action

En principe la grève est un moyen de dernier recours quand on a épuisé tous les autres mais dans la pratique, actuellement, plusieurs syndiqués s'en servent en premier ressort au détriment de la société.

L'exemple le plus frappant de cette tendance aura été la menace récente des policiers de Montréal de faire une grève illégale et l'abus des employés d'entretien, travailleurs de bureau et caissiers de la CTCUM qui ont empêché les chauffeurs d'autobus de servir la population.

Quelles que soient les raisons que l'on puisse avoir pour déclencher une grève, ce ne devrait jamais affecter une population qui bientôt et avec raison finira par être sûrement écoeuvrée des inconvenients que lui impose l'abus du droit de grève par une minorité.

Il suffit de quelques leaders influençant un groupe de travailleurs pour que ceux-ci quittent leur travail, se foutent de tout le monde et défient les autorités.

Cela ne peut pas durer! Après la CTCUM ce sera peut-être encore les postes, ensuite peut-être les employés des hôpitaux, les enseignants et le front commun, bref il suffit de brandir l'épouvantail de la grève dès le début d'une négociation pour forcer le patron à nous donner tout ce que l'on veut...

C'est là un genre de chantage basé sur le préjugé que les patrons ne comprennent que si on leur oppose une force en bloc. Une telle attitude de la part des syndiqués conduit à des lois d'exception contraignantes mais deve-

nues nécessaires par la suite de l'abus d'un droit en soi légitime, le droit de grève.

Dans une grève, en définition, tout le monde est perdant: le syndiqué parce que les avantages d'une grève n'en compensent pas toujours les désavantages; le syndicat parce qu'il se crève à vider ses coffres pour aider les grévistes sans travail; le patron parce que l'entreprise ne produit plus et la société parce qu'elle se ressent des moindres arrêts d'une activité qui paralyse l'interaction de l'ensemble des métiers.

Le temps est donc venu de repenser nos moyens d'action et de remplacer la grève par un moyen qui tout en rendant service à un groupe particulier de travailleurs ne pénaliserait pas en même temps des milliers d'autres travailleurs comme ce fut le cas dans la grève des employés de la CTCUM.

Guy Milot  
Laval

### vous avez la parole

LE JOUR est votre journal. Écrivez-nous sur tous les sujets qui vous intéressent. À la machine à écrire de préférence. De cent à deux cents mots (1 à 2 pages). Pas plus. Histoire de donner une chance à tout le monde. Merci. Adressez vos lettres: Vous avez la parole, Journal LE JOUR, 387-boul. Lebeau, Montréal 379.

Les manuscrits ne seront pas rendus.

# cuir et fourrure

On requiert actuellement dans les secteurs du cuir et de la fourrure les services de personnel spécialisé. Vous aimeriez apprendre un métier dans ce domaine?

## formation gratuite

opérateur de machines à coudre (cuir)  
opérateur de machines à fourrure

Pour savoir si vous êtes admissible ou obtenir des informations, téléphonez le plus tôt possible à: **725-5221**



Commission de formation professionnelle de la main-d'œuvre du Montréal métropolitain  
Commissions scolaires et Cégeps de la région  
Centres de main-d'œuvre du Canada

# petites annonces

Nos bureaux sont ouverts du  
lundi au vendredi de 10h. à 5h.

331-8961

## 50 MESSAGES

### 51 MESSAGES DIVERS

### 100 IMMEUBLES

### A VENDRE

101 propriétés à vendre  
105 propriétés à revenus  
108 propriétés à la campagne  
113 propriétés demandées  
117 propriétés commerciales industrielles  
126 maisons mobiles  
130 chalets à vendre  
132 fermes à vendre  
134 condominiums  
appartement à vendre  
147 terrains à vendre  
150 terres à vendre  
152 maison de campagne à vendre  
153 hôtels - motels  
156 bureaux et locaux à vendre  
162 garages à vendre  
165 divers à vendre

## 200 LOCATION

202 appartements à louer  
204 appartements chauffés à louer  
207 appartements meublés chauffés à louer  
209 appartements demandés  
211 appartements et logements à partager  
214 logements à louer  
218 logements chauffés à louer  
222 logements chauffés meublés à louer  
224 logements demandés  
227 logements à sous-louer  
228 appartements à sous louer  
229 chambres à louer  
231 chambres demandées  
234 commerce demandés  
239 bureaux et locaux à louer  
241 bureaux demandés  
243 magasins à louer  
248 propriétés à louer  
258 chalet à louer  
260 chalets demandés

## 263 maisons de campagne à louer

266 places commerciales  
271 hôtel villégiature  
272 ferme à louer  
275 garage à louer  
278 entreposage  
280 terrain à louer  
283 on demande à louer  
285 salles-studios-ateliers  
288 divers à louer

## 300 MARCHANDISES

302 ameublement  
305 antiquités à vendre  
308 antiquités demandées  
310 articles de ménage  
314 articles camping  
caravaning - tentes  
316 articles sport - skis  
319 instruments de musique  
322 photos et cinés  
330 matériaux de construction  
331 livres  
332 effets de bureaux

## magasins - restaurants

335 tableaux - peintures  
337 livres  
338 artisanat  
349 lingerie  
fourrures - vêtements  
350 T.V. - stéréos - radios  
354 monnaie - timbres  
360 bois - charbon - huile  
369 animaux à vendre  
371 acheteurs animaux  
378 divers à vendre  
380 divers demandés  
385 équipement de ferme

## 400 SERVICES

402 peintre  
405 électricien  
407 plombier  
410 rebourreur  
413 entrepreneur  
417 denturologiste  
420 menuisier - ébéniste  
425 service domestique

## 429 garderie d'enfants

430 perdu et trouvé  
433 chauffage  
435 planchers  
438 déménagements  
transport - camionnage  
440 services divers  
444 lavage - nettoyage  
450 décoration  
455 Impôts - tenue de livres  
459 portes et fenêtres  
460 tailleur  
465 terrassement

## 500 FINANCE

502 associés demandés  
505 agents demandés  
508 occasion d'affaires  
510 assurances  
515 hypothèques  
520 administration

## 600 AVIS DIVERS

602 activités sociales

## 605 voyages - transports

608 ventes de charité  
612 encans  
620 Chasse & pêche  
625 divers  
630 avis légaux - appels d'offres de  
mande de soumissions  
634 décès  
638 remerciement  
640 messe

## 700 ÉDUCATION

701 école  
715 cours de perfectionnement  
720 éducation  
722 cours de piano  
725 divers - cours

## 800 EMPLOIS

800 service de personnel  
807 couple demandés  
810 hommes demandés  
820 femmes - filles demandées  
830 hommes - femmes demandés

## 835 agents vendeurs

840 coiffeurs  
coiffeuses demandés  
5 emplois demandés

## 900 VÉHICULES

903 bateaux moteurs yachts  
905 maisons mobiles  
910 remorques roulottes  
914 bicyclettes  
918 motocyclettes  
922 tracteurs  
928 équipements à neige  
933 motoneiges  
940 avions  
955 réparations autos,  
camions  
958 pneus  
962 pièces d'auto  
978 camions à vendre  
982 autos et camions à louer  
985 autobus  
988 débousselage, peinture  
990 autos, camions demandés  
999 autos à vendre



## MESSAGES

Professionnel de Québec désire rencontrer vraie femme 34 à 42 ans, diététiste ou infirmière, libre. 628-7194

42 ans, libre, bien physiquement, voudrais compagnon, tendre, éduqué, belle apparence, aimant causer, danser, pour sortie 436-2785.



## messages divers

Au P.Q. Taillon grande campagne d'adhésion du 29 sept. jusqu'à l'automne chaud. Objectif 1000 nouveaux membres. Tél: 651-9056

Jeune homme responsable recherche "communauté" de base" et "commune" pour partager expériences de vie. Appeler Ronald à 381-2990 après 5 hres p.m.

Perpétuation des enseignements, Rose-Croix du passé. Ordre, bois-crocién. A.M.O.R.C., C.P. 321, St-Jérôme (Terrebonne).

Jeune homme (22 ans) cherche correspondante — par Casette. But: Échange d'idée. Serge 7243 à Berri

Gens du Comté de Taillon. Avons besoin de bénévoles. Réseau de distribution en Construction. Local 421 Nobert. 679-9056.

Dans le Comté de Taillon, Ca bouge. Réseau de distribution en construction. Avons besoin pressant de bénévoles. Information Laurent Guillemette 421 Nobert 679-9056.

Au P.Q. Taillon Grande Campagne d'adhésion se déroulant jusqu'à l'automne - Show objectif 1000 nouveaux membres L. Guillemette 679-9056.

Studio en Super-8 en production cherche collaborateurs pour former coopérative. Gigo Studio - 336-4943.

Le "P.Q." prône l'indépendance, mais ce n'est plus leur premier but? Boycottons le "P.Q." Jacques. Mtl.

Le 6 octobre les Italiens remercient la Madone qui leur a envoyé un si bon ministre de l'Éducation.

Garneau devient Garno depuis qu'il a courtoisé les Italiens Bonjour Raymond Garno.

Oyez! oyez à C.B.F. 690 dimanche de huit heures et dix à dix heures du matin émission sur l'histoire du Canada.

Honneur à toi Jérôme Choquette qui n'a pas voulu trahir ton peuple avec la loi 22.

Le dimanche à 8.10 du matin écoutez l'émission du Père Legault sur l'histoire du Canada à Radio-Canada.

Si vous aimez les grands musiciens du XXe siècle joignez-vous à notre cercle. Tél.: 8434192.

Les bérêts blancs nous avaient averti que les autobus scolaires étaient dangereux pour les enfants... Une chance qu'on a la police pour protéger ces enfants!!!

Merci à Pierre Laporte pour faveurs obtenues

Gens du Saguenay, vos bleuets-nature et vos tartes, toujours aussi bons (Merci aux Verraults); laissez-vous pas voler vos 23 mil. de nature!

Je boycotte "Chom" FM, assimilateur de la jeunesse québécoise. Écoutons nos talents à "CKMF-FM" 94.3. Jacques. Mtl.

Mad. Qué. Es-tu intéressée rouet et dévidoir? pauvres artistes te saluent. On "toffe". À betôt. GER.

Le gouvernement Bourassa se met à genoux devant les anglais, supplie les italiens et matraque la majorité francophone. Jules.

Bienvenue aux immigrants — Ne crachez pas sur la langue française — Merci. Jules.

Est-ce injuste que de demander à la minorité de partager le sort de la majorité sur le plan linguistique au Québec?

Il faut que le parti libéral meure pour que la langue française puisse survivre au Québec. Jule

Lord Killanin: si vous visitez le chantier olympique, attention aux poutre. Signé: une veuve.

André Comtois: reviens de l'Ange-Gardien. Yoyo et Arielle ont besoin de toi. 523-9548.

S'il y avait moins d'hommes au coeur frigidé, il y aurait moins de femmes au corps frigidé.

Alin. Je n'accepterai jamais de me faire nationaliste (i.e. réactionnaire) pour imposer à mes arrière-petit-enfants la langue de mon arrière-grand-père. Les fascistes ont toujours le même but: assurer une permanence.

DÉSIRE transport quotidien de Montréal-Nord (paroisse Ste-Colette) à Duvernay. Heures de travail 9 à 5 Accepte de payer. Albert Gravel 323-4004

Pasteur disait que la science n'a pas de patrie mais que les savants en ont une. Les savants québécois qui servent les monopoles canadiens et étatsuniens deviennent les esclaves instruits de la patrie des autres. Jacqueline Dugas.

Les postiers boycottent le code postal pour forcer l'employeur à négocier. Les changements technologiques.

Libéré voudrait compagnie d'une autre libéré, voyage Cuba janvier, ainsi que autres sorties sociales. Téléphone 613-932-4399.

Raymond Garneau est un roseau pliant. Les Italiens l'ont obligé à plier jusqu'à leur cheville. Pouah!

Les seules voix que le gouvernement ignore sont les protestations des francophones. Alerte aux élections.

Le gouvernement paye les avortements, la ligature des trompes et la vasectomie. Quel assassin.

Que les immigrants qui ne veulent pas aller aux écoles françaises quittent le Québec. Bonjour!

Lisez le journal marie et notre temps. C'est mieux qu'Allo police et tutti quanti.

La légion de Marie est une armée pacifique, mais terrible comme une armée rangée en bataille.

Dollard des Ormeaux, n'est pas un bandit mais un héros. Renseignez-vous.

Bravo Castonguay et Choquette votre lucidité et votre courage vous honorent.

La solution n'est pas le P.Q.; lisez Marx et Wilhelm Reich.

La révolution complète sera aussi une révolution sexuelle. Alors, baissez!

Jardins communautaires: Économie, expérience, coopérative, protection des terres arables, connaissance du cultivateur. Les Jardins Tournesol.

Désire entrer en communication avec Gilbert de l'auberge de la Baie St-Paul. Téléphones-moi. Lucille. 514/259-0901.

L'homme ne peut pas se connaître par lui-même. Il doit avoir recours au langage de la nature universelle; celui de la non-connaissance. Jacqueline Dugas

Le sous-valet St-Pierre, conseillé par le valet Reed Scowen sous la dictature internationale d'Herman Kahn, va nous organiser l'enfer de Singapour à Montréal. Ça, c'est de la DEMOCRACY YES SIR.

L'âme qui a passé la tête hors du ciel mangi l'Être! Comment le comprendre? (case postale 17, Station N, Mtl)

M. C. Morin: Pierre Bourgault n'est pas le Springate du P.Q. cela est faux; Mais vous M. Morin vous en êtes l'Eteignoir cela est vrai. S.L.

Péquistes de Lotbinière a ne pas manquer: assemblée générale du comté, le 12 octobre au Philray, Laurier Station. Louis Robitaille.

Le Libéral est un animal qui se tient toujours dans une position horizontale devant les anglais. Exemple: Garneau

Il faut qu'à la prochaine élection québécoise ce soit la fin des traites.

Choquette parti, les rats dansent, Garneau et ses acolytes libéraux ont plié devant une minorité italienne.

Anne, ça fait 3 semaines qu'on t'attend. Si tu reviens pas dans 3 jours on fait une cage pour le lapin avec ta chambre. Les quat'astrofes. Marcel, Jean, Christine

Péquistes de Lotbinière, ne manquez pas votre assemblée générale du 12 octobre, au PHILRAY, à Laurier-Station.

Tante paparmane attend el "Psychologue" la firmière, la p'tite, à Montréal. Pierre apporte "ma-neige", Salut. Monique.

IMMEUBLES

101 propriétés à vendre

ST-BRUNO: Cinq minutes de la gare. Impeccable bungalow 3 chambres. Garage. Terrain arboré. Pauline Martel 653-2496 653-3257.

MONTREAL TRUST COURTIER

STE-JULIE: Transfert. Luxueux bungalow 6 pièces bien décorées. Porte patio. Carpot. Hypothèque 10%. Chauffage électrique. Libre immédiatement. Réduit à \$42,000. pour vente rapide. Monique Petit 653-2496 653-2639.

MONTREAL TRUST COURTIER

ST-HILAIRE 2 1/2 arpent avec cotage 9 pièces, garage, écurie. Vue superbe de la montagne. Prix très raisonnable. Appeler Albert Simon 653-2496 658-8216.

MONTREAL TRUST COURTIER

ST-JEAN, magnifique maison brïque, garages, site splendide sur Richelieu, 20 milles de Mtl. Tél.: 845-6496.

108 propriété à la campagne

MAISON CANADIENNE 125 ans, 11 pièces avec bas côté, grange. Isolation, plomberie, électricité refait. Terrain 27,000 p.c. 40 minutes du centre ville. \$30,000. Henri-ville 1-299-2841 fin de semaine.

FERME A LOUER Magnifique paysage valonneux. Rivière. Excellent pour raquette, ski de fond. Chauffage bois et huile. 65 milles de Mtl. Caton de l'Est. après 6h: 336-4933.

202 appartements à louer

Montréal-nord - Ahuntsic 3 1/2 chauffé eau chaude, poêle, frigidaire, libre 1er novembre garage disponible. 325-0019.

204 appartements chauffés à louer

Charlesbourg Qué., à louer appartements en construction prêts à l'automne, 465 - 49ème rue ouest, app. 6, tél.: 628-1335.

211 appartements et logements à partager

Logement 4 1/2 à partager près Université Laval. Recherche étudiant(e) studieux(se) une jeune personne tranquille. (418) 651-3078.

Logement à partager 3 1/2, \$150 par mois. Tout compris, Quartier Rosemont, 1ère avenue Homosexuels s'abstenir 721-4688.

Un gars cool cherche quelqu'un qui aurait un logement à partager. Tél. après 7 hres André 282-0091.

Avec jeune fille, sur Bernard. 6 pièces. Pierre, 581-5845 soir.

214 logements à louer

Urgent! Cherchons personnes cool (végétariens et/ou non-violents comme voisins du 2ième 4 1/2 - 62.00 métre Beau-bien. 271-1814

227 logements à sous-louer

St-Bruno - Logement à sous-louer pour 1er janv./76 - 4 1/2 \$85.00 une vraie chance.

229 chambres à louer

Chambre à louer, usage cuisine, à étudiante, près Université de Montréal. Tél. soir après 6h 735-0410.

234 commerces à louer

St-Dominique & Beaubien, magasin de 900 p.c. rénové et stationnement. De 9h. à 5h., 526-3263.

239 bureaux locaux à louer

Place d'affaires, bureau à louer cause départ. Site idéal dans le vieux-Montréal. Loyer peu dispendieux, disponible maintenant. Espace 1800 p.c. Pour information communiquer le jour: 871-1707.

258 chalets à louer

Chalet à louer 5 pièces, foyer, Franklin, chauffage, inclus, \$950.00 St-Charles de mandeville Lac Héault, 689-4489

275 garages à louer

Garage à l'année demandé. Près Pie IX et Jean-Talon. 727-8427.

302 ameublement

Lit d'eau, pins ou fins merisier ou capitonnés, velours coté, ou borg, bingbags et coussins. DECOR PLUS, 1203 Crescent, 871-8008.

3 reproductions lithographiées et encadrées de peinture de Rembrandt, Rubens. Le Titien \$8. chacune, d'autres reproductions différentes non encadré à \$4. chacune. 279-5276.

Aubaine, ameublement complet style espagnol incluant, télé-couleur, stéréo, vaisselier, \$3,500. Soir (418) 651-8463.

Congélateurs garanties assurance-aliments, marque connue, toutes grandeurs. 729-5217. Demander M. Lajoie ou Albert.

Poêle de fonte champion de l'Islet en bon état prix 200.00 581-7874.

316 articles sport

Bottines de ski Tyrol lacées, \$20. Skis Rossignol combinés, \$25. Particulier 729-5276.

Support à ski pour auto Tél. 482-0204.

Ski Caminé bottines 8 1/2 Reiker, bâtons aluminum, harnais de sécurité, presque neufs, aubaine réelle. 384-5321.

319 instruments de musique

Contrebasse allemande "Framus", neuve, \$250 - Amplificateur "Trayror" bass mate, neuf \$250 aussi guitare bass "Aria". 273-6491.

Sherbrooke: amplificateur de guitare, 40 watts R.M.S., avec vibrato et reverbarato. Tél.: (819) 562-3875.

PIANO DEMANDE 272-8285 ou 274-5934.

**322 photos et cinés**

Eastam, 3 diffusings discs avec lentille Fl. 8 zoom Lens. et projection Anastigmat F8.9 - 7 1/2 Valeur \$100. laisserais pour \$50. 255-4579.

Sinar-F 4X5, étui porte-films, et autres accessoires. Tél. 521-2085.

**338 artisanat**

Fabriquons encuir véritable. Tout article pour demande. Entièrement fait à la main. Prix raisonnable. Tél.: 382-6300.

Artisanat, napperons, foulards, tissés à la main, beaux pour cadeaux. Mme Bastien, 274-3896.

Rénovation du bois des chaises. Tables meubles usagés-discrétion du client - demander Gaston 655-1006.

Artisane tricote beaux châles avec grosses broches 95% laine naturel bon pris. Céline 775-2611.

**349 lingerie fourrure vêtements**

**FOURRURE LESSARD & REHEL**

Pour achat de vos fourrures épargnez de 50 à 80% en achetant directement de la manufacture. Altération - transformation - manteaux faits sur mesure sans frais supplémentaires. Passez nous voir sans obligations. Du lundi au samedi de 8 hres à 6 hres, 1449 St-Alexandre, suite 802, 849-2520.

**630 Avis légaux - soumissions - appels d'offres**

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC

3e publication

**AVIS POUR PERMIS SPECIAL**

Location Carillon Inc., Carillon leasing Inc., fera une demande de permis spécial à la Commission des transports du Québec, l'autorisant à faire la location à court terme (moins d'une année) des services suivants: le - véhicules de promenades (automobiles de station-wagon), 2e-véhicules de commerces et de livraisons (camions légers) au 237 Bethanie. Lachute pour ses clients attendant un véhicule neuf en commande ou ayant en réparation leur véhicule chez Carillon Chevrolet (1972) Inc. Toutes intéressées peut faire opposition dans les quatre (4) jours qui suivent la première parution de cet avis.

Yvon Duchenne, Contrôleur. LOCATION CARILLON INC. 1er Parution: 7 octobre 75 2e Parution: 8 octobre 75 3e Parution: 9 octobre 75

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL NO: 2-031154-755

COUR PROVINCIALE SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE METRO INC.,

Demanderesse, —VS— JEAN-CLAUDE HEBERT,

Défendeur Il est ordonné au défendeur, JEAN-CLAUDE HEBERT, de comparaître au greffe de cette Cour dans le mois à compter de la dernière insertion des présentes.

Une copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe à l'intention du défendeur.

MONTRÉAL, le 22 septembre 1975. CLAUDE DUFOUR Greffier-adjoint, C.P.M.

Fernand Poupart, avocat, 176, ave de l'Elysée, Chomedey, Laval, Qué.

Copie conforme Fernand Poupart Procureur du demandeur.

**354 monnaie - timbres**

Album statesman de luxe avec 10,000 timbres assorties. Bon prix app. après 4 hrs. 336-2386.

Collection de timbres États-Unis de 40 ans B/P Repentigny 581-4619 soir.

Album standard (1975) plus 90,000 espaces et 50,000 illustrations en 2 volumes flambant neufs avec 2,000 timbres-postes de choix. Le tout \$90. 279-5276.

Accumulations Belgique, 425 timbres-postes, \$21. Italie 650 timbres-postes, \$250 279-5276.

Accumulations Pays-Bas 450 timbres-postes \$15. Yougoslavie 65 timbres-postes, \$2.50 279-5276.

J'achète collection ou accumulation timbres neufs ou usagés Canada - France - États-Unis - Vatican. Particulier, (514) 279-5276.

Accumulations Pologne 268, timbres-postes, \$35. Roumanie 250 timbres-postes, \$14. 279-5276.

**379 divers à vendre**

(1) encyclopédie - complète de la vie sexuelle (Hachette) (2) oeuvres complètes de Victor Hugo (Lausanne) neuves

Collection 6 Premières Années, revue d'histoire de l'Amérique Française, \$60. 279-5276.

**410 rembourreur**

**A LA CLINIQUE BEAU-BIEN ENR.**

Réservez votre remboursement des fêtes immédiatement. Travail garanti, estimation gratuite. Acceptons rive-nord-Montréal. Inf.: Denis Lamare: 277-9970.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL NO: 500-05-016 209-759

Aide Juridique COUR SUPÉRIEURE DAME RITA GERVAIS, résidant et domiciliée au 2139, rue joliette, app. 7 à Longueuil District de Montréal;

Partie Demanderesse - C.

CAMILLE DIT "JIMMY" RIENDEAU adresse inconnue

Partie Défenderesse.

PAR ORDRE DE LA COUR

La partie défenderesse CAMILLE DIT "JIMMY" RIENDEAU est par les présentes, requise de comparaître dans un délai de trente jours suivant la dernière publication. Une copie du bref d'assignation et de la déclaration a été laissée à son intention au Greffe de la Cour. LONGUEUIL, le 3 OCTOBRE 1975 Protonotaire, C.S.M. A. BEAULIEU

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL NO: 02-031153-757

COUR PROVINCIALE SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE METRO INC.,

Demanderesse, —VS— RAYMOND DAGENAIS,

Défendeur Il est ordonné au défendeur, RAYMOND DAGENAIS, de comparaître au greffe de cette Cour dans le mois à compter de la dernière insertion des présentes.

Une copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe à l'intention du défendeur.

MONTRÉAL, le 22 septembre 1975. CLAUDE DUFOUR Greffier-adjoint, C.P.M.

Fernand Poupart, avocat, 176, ave de l'Elysée, Chomedey, Laval, Qué.

Copie conforme: Procureur du demandeur: Fernand Poupart

**429 garderie d'enfants**

G'Art-de-Rit, 1 à 5 ans, jour, nuit, dépannage, pré-maternelle, 3 et 4 ans, début octobre. Transport. Ste-Rose, 622-7719.

**438 déménagements - transport - camionnage**

Accepterais déménagement, prix modique, local ou longue distance. Tél.: 737-8009.

**440 service divers**

**AMASO**

Service de rencontre sérieux, 822 est, rue Sherbrooke, suite 5, Marthe Gaudette, b.a.b., p. d.b., ph l'ès lettres. Tél.: 524-3852.

Documentation scientifique sur homosexualité et bonheur. Renseignements gratuits contre enveloppe timbrée. C.P. 245, station "N", Montréal.

**LE VA & VIEN**

Achat et vente de disques usagés sur la base d'échange si possible. 768 Rachel (St-Hubert) 521-3375.

**810 hommes demandés**

**AGENT COMPTABLE JUSQU'À \$16,000.**

Région métro Crémazie. Corporation Canadienne est à la recherche d'un parfait bilingue avec C.G.A. ou B. Com. afin d'augmenter le département des comptes. EXIGENCES: 2 années d'expérience dans la comptabilité. La compagnie offre d'excellentes conditions pour le candidat choisi.

**S'ADRESSER À:**

**TERRY LYONS BARBEAU, CRUTE & ASS. 844-2593.**

**CONTROLEUR JUSQU'À \$20,000.**

REGION LAVAL. La compagnie recherche une personne parfaitement bilingue pour prendre en charge le département de la comptabilité. EXIGENCE: Le candidat aura un minimum de 3 ans d'expérience dans le domaine. TÂCHES: Responsable du département des comptes, planification, contrôleur du personnels.

**S'ADRESSER À:**

**TERRY LYONS BARBEAU, CRUTE & ASS. 844-2593.**

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL GREFFE DES DIVORCES DU DISTRICT DE MONTRÉAL NO: 500 12-054 207-752

(Aide Juridique) COUR SUPÉRIEURE (Division des Divorces)

DAME ROLLANDE HINS, résidant et domiciliée à Longueuil, district de Montréal; Requéant(e)

C. HERMENEGILDE PROULX, adresse inconnue Intimé(e)

PAR ORDRE DE LA COUR

L'intimé(e) HERMENEGILDE PROULX est par les présentes requis de comparaître dans un délai de 60 jours de la dernière publication. Une copie de la requête en divorce a été laissée à la Division des Divorces à son intention. Prenez de plus avis qu'à défaut par voie de signifier et de déposer votre comparution ou contestation dans les délais susdits, la requérante procédera à obtenir contre vous, par défaut, un jugement de divorce accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous. LONGUEUIL, le 2 OCTOBRE 1975 REGISTRAIRE A. BEAULIEU

**440 service divers**

**POUR SERVICE DE LETTRAGE DE**

- VITRINE
- ENSEIGNE
- POSTER
- BANDEROLLE

**524-5608 845-7492**

**444 lavage - nettoyage**

Lavage de murs, plafonds, planchers, vitres, tapis. Estimation gratuite. M. Roger 676-3332.

**455 impôts - tenue de livres**

**DÉCLARATIONS D'IMPOT**

Formule depuis 1968, tenue de livres. Tél.: 381-5425.

**722 cours de piano**

Cours de Piano-culture de l'oreille-solfège - Adultes-Enfants. Dans Longueuil, professeur possédant bac. musique et bac. spécialisé (enseignement) Jour: 677-6488

**999 autos à vendre**

Jeep land rover 8000 milles comme neuve \$4,500. Tél. 522-6907 (retour aux études)

Renault 12 1971, 65,000 milles transmission manuelle, paraîtrait quand même bien dans votre entrée... (418) 658-1354.

**830 hommes-femmes demandés**



**LA COMMISSION SCOLAIRE BALDWIN-CARTIER**

est à la recherche de:

● **RÉÉDUCATEUR EN DÉNOMBREMENT FLOTTANT** (Niveau élémentaire)

Temps plein ou temps partiel

● **PROFESSEUR DE FRANÇAIS**

Pour classe de récupération au niveau secondaire

● **TITULAIRE**

pour une classe de débilés légers au niveau du premier cycle du secondaire

● **TECHNICIEN EN LOISIRS**

Ce candidat doit posséder un diplôme de Cegep.

Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec:

**M. Yves Gravel**  
Directeur des Services aux Étudiants  
687-6320, poste 79

**830 hommes-femmes demandés**

3 hommes et 3 femmes demandés âgés de 21 à 40 ans, couple préféré. Pour informations: 581-7642 entre 9 h et 12 h.

\$0.00

**845 emplois demandés**

Homme recherche emploi comme sténographe bilingue, bon dactylographe pouvant aussi traduire correctement dans les deux langues. 728-2567.

Cherche emploi en secteur clérical: 6 ans, d'expérience (aie, ben. marginaux); cours en rel. industrielles: Mario, 688-2689.

**918 motocyclettes**

Honda CB 360, 74, tout équipé, 4,000 milles, moteur refait à neuf, \$850.000 ou meilleur offre doit vendre. Retour aux études. Paul, 366-8945.

**999 autos à vendre**



Toyota, 1200, 1975, 7,000 m. AM-FM, transmission manuelle, lundi au vendredi de 9h à 5h. 285-3700 Roger.

Datsun 1600, 1972, 2 portes, manuelle, radio, 48,000 milles, \$900.00 Après 6 hres. Tél.: 769-4942.

**PETITE ANNONCE GRATUITE**

Bon valable pour une parution

Cette offre ne s'étend pas aux maisons d'affaires et groupes à but lucratif.

Écrire en lettres moulées: maximum 15 mots

nom \_\_\_\_\_

adresse \_\_\_\_\_

ville \_\_\_\_\_

téléphone \_\_\_\_\_

signature \_\_\_\_\_

Rubrique No \_\_\_\_\_

Petites Annonces Journal LE JOUR, 387 Boulevard Lebeau, ville St-Laurent



## Lise animera PEP-Multi-Média

par  
Jean-Pierre Tadros

Lise Payette animera désormais la série d'émissions PEP-Multi-Média que produira Radio-Québec en collaboration avec Multi-Média. La première émission sera diffusée demain le 10 octobre à 19h00. Ce sera une émission hebdomadaire qui durera une heure.

Le thème de cette série, qui a été choisi par les participants à Multi-Média, sera cette année: "Comment survivre dans le monde d'aujourd'hui". Il sera développé tout au long des trente-sept émissions de PEP-Multi-Média et sera approfondi par les vingt numéros de la Gazette de Multi-Média. Quant au titre de l'émission, il dit bien ce qu'il veut dire: "Mêlez-vous de vos affaires".

Les détails de cette nouvelle émission de Multi-

Média produite et diffusée par Radio-Québec ont été révélés hier lors d'une conférence de presse. Cette rencontre avec la presse réunissait, entre autres, Mme Lise Payette, M. Yves Labonté, président de Radio-Québec, et M. Pamphile Piché, président de la Commission administrative de Multi-Média.

M. Jacques Milot, directeur des services régionaux, a refait l'historique de Multi-Média et a rappelé qu'on en était arrivé à l'an II de la phase 3. Cette phase 3 de Multi-Média correspond avec la jonction animation-mass-média par la diffusion des émissions éducatives. Ces émissions étaient l'année dernière diffusées par Télé-Métropole. C'était "PEP 74" et "PEP 75" qui passaient à l'écran quotidiennement à 11h30 à raison d'une demi-heure par jour. M. Milot estime que

le nombre d'auditeurs étaient alors de 200,000 personnes. Quinze mille d'entre eux ont demandé à recevoir la Gazette de Multi-Média. C'est un public stable dont Radio-Québec entend profiter.

M. Milot a d'autre part précisé que ce sont les participants à Multi-Média qui définissent les contenus et les objectifs des émissions. Le thème choisi par ces participants a donc été "Comment survivre dans le monde aujourd'hui." Des consultations ont été alors menées au niveau des comités locaux de Multi-Média. Par la suite une équipe de chercheurs a développé ce thème général. Au moment de la diffusion des émissions, des télé-groupes sont formés dans certains cégeps afin de pouvoir commenter ces émissions.

Pour Mme Claire La-

marche, animatrice responsable du projet auprès de Radio-Québec, cette série veut s'enraciner dans les problèmes qu'on vit actuellement. Il ne s'agit donc pas d'une série d'information, mais bien d'une série à vocation plus dynamique. De façon à ce que les gens puissent se dire après l'émission: "Mais qu'est-ce que je peux faire, moi, tout seul ou avec d'autres pour m'en sortir".

"Mêlez-vous de vos affaires" partira donc de cas concrets, que l'on rencontre dans la vie quotidienne. A la fin tous les problèmes étudiés seront repris sous un éclairage plus politique afin de voir comment la politique intervient dans notre vie quotidienne. Claire Lamarche a fait remarquer que les participants étaient réticents au départ à intégrer la politique dans cette série. Pour plusieurs de ces participants, en effet,

la politique serait quelque chose de "dangereux et de sale" dont il ne faut pas

toucher. Tout juste pour nous rappeler que la politique, les gens s'en méfient.

## Anne Hébert en lice pour le Goncourt

PARIS (AFP) - La romancière québécoise Anne Hébert est sur les rangs pour le Prix Goncourt 1975, avec son dernier roman "Les enfants du Sabbat". Elle a, en effet, franchi victorieusement les premiers éliminatoires. Les membres de l'Académie Goncourt réunis mardi ont retenu son ouvrage dans la première sélection de 25 volumes qu'ils ont rendue publique et parmi lesquels devrait en principe figurer le lauréat 1975. En tout état

de cause, ce premier choix des Goncourt ne manquera pas d'attirer l'attention du public français sur le nouveau roman d'Anne Hébert.

En revanche, les Parisiens paraissent plutôt boudier "Citrouille", pièce de l'auteur québécois Jean Barbeau, jouée depuis le mois dernier au Théâtre de la Tempête. Il n'est pas certain que les représentations pourront se poursuivre jusqu'au 25 octobre comme prévu.

## les choix du jour



Le cinéma Outremont propose ce soir une rencontre avec Jean Carignan, homme du peuple, chauffeur de taxi et l'un des plus grands violoneux du monde. C'est un long métrage de Bernard Gosselin terminé cette année même.

### Télévision

Les coqueluches (R.C.) à 12h30: "Créations", Invités: Pierre Calvé, Raoul Duguay, Monique Brunet et Suzanne Stevens.

Les grands films (R.C.) à 20h: "Les feux de la rampe" (Limelight). Comédie dramatique réalisée et interprétée par Charles Chaplin, avec Claire Bloom, Buster Keaton, Sydney Chaplin et Marjorie Bennett. Calvero, un vieux clown alcoolique qui ne fait plus rire, sauve du suicide une jeune danseuse qui se croit paralysique, lui redonne confiance, en fait une étoile, puis retrouve finalement

le succès. (E.U. 1952). A voir.

Jeudi, 8h30 (T.M.) "Les colts des sept mercenaires" Western de P. Wendkos, avec George Kennedy et James Whitmore. - Sept aventuriers entreprennent de libérer un chef révolutionnaire mexicain. (E.U. 1969)

Au gré de l'actualité (R.Q.) à 21h30: Le canal de Suez, sa réouverture, son importance économique, stratégique et politique. Entrevue avec Tharsin Bashir, porte-parole de Anouar el Sadate. Invité en studio: Charles David, journaliste à la "Presse". Animatrice: Andréanne Lafond.

Ciné-Six (CBMT, canal 6) à 23h55: "One Day In The Life Of Yvan Denisovitch". Drame social de C. Wrede, avec Tom Courtenay, Alfred Burke et James Maxwell. D'après le roman de Soljénitsyne: la vie dans un camp de travail en Russie.

### Radio

Colette Devlin (CBF 690) à 9h31: June Wallack et Pierre Nadeau, dit "le gros Pierre". Direction musicale: Cyril Beaulieu, Présent à l'écoute (CBF 690) à 13h 03: Invité: François-Albert Angers, président du Mouvement Québec français.

Diapason (CKVL-FM), à 22 h: invité, Pierre Juneau, ministre des Communications et candidat libéral dans Montréal-Hochelaga.

### Disques

Sol: "Rien détonnant!" Première partie. Comment la grande noire soeur devient la belle trop mince. Travailler c'est dur. Le crépuscule des vieux...

### Variétés

Lewis Furey au restaurant Valentin.  
Raoul Roy au Café du Port.  
François Guy à L'Atre.

### Théâtre

Le temps d'une vie de Roland Lepage au Théâtre d'Aujourd'hui. Merveilleuse Murielle Dutil.  
Visa le noir, tua le blanc



de Dale Wasserman au Port-Royal. Adaptation québécoise de René Dionne avec Jacques Thisdale, Monique

Joly, Aubert Pallascio, etc. Le premier d'Israël Horowitz au Quat'Sous. Derniers jours. A voir absolument.

### COUPON D'ABONNEMENT

JE DESIRE RECEVOIR 'LE JOUR' PAR COURRIER.

Ci-joint mon chèque d'abonnement de \$ \_\_\_\_\_

Nouvel abonnement

Renouvellement

\$18 pour 3 mois  
\$32 pour 6 mois  
\$60 pour 12 mois  
Edition du samedi seulement  
\$15 pour 12 mois

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_

Aucun abonnement n'est remboursable

LE JOUR

387 boul. Lebeau, Ville St-Laurent,  
331-8961

# A L'AFFICHE AUJOURD'HUI

## Cinéma

**ATWATER I:** Plaza Alexis Nihon (Niveau du métro) 935-4246. "French Connection II": 1.10, 5.00, 9.00. "Seven-Up": 3.10, 7.10.

**ATWATER II:** Plaza Alexis Nihon (étage mode) 931-3313. "Le retour du grand blond": 7.00, 8.45, 10.20, sam et dim.: 1.45, 3.30, 5.15, 7.00, 8.45, 10.20.

**AVENUE:** 1224 Greene Av., Westmount, 937-2747. "Apple Dumpling Gang": 12.30, 2.40, 4.50, 7.05, 9.20.

**BERRI:** 1280 St-Denis, 878-2424. "Lepke le Caïd": 2.25, 6.05, 9.45. "L'amoureuse": 12.40, 4.20, 8.00.

**CHAMPLAIN:** 1815 Ste-Catherine E., 524-1685. "Plein la gueule": 1.00, 5.15, 9.30, et "Le flambeur": à 3.10, et 7.30.

**CHATEAU I:** 6956 St-Denis, 271-4400. "L'Antéchrist": 1.00, 3.10, 5.20, 7.30, 9.30, dernier spectacle à 11.45.

**CHEVALIER:** 1590 rue St-Denis, 845-3222 "La chair de l'orchidée" 1.40, 4.10, 6.40, 9.10.

**CINÉMA CENTRE 1:** 1430 Bleury, 288-7102. "Tidal Wave": 1.00, 3.50, 6.45, 9.40 "Fearless Fighters": 2.25.

**CINÉMA 7e ART:** 3180 Bélanger est, 722-0302. "Les guichets du Louvre": 7.30 "La passion": 9.15 Samedi: "Les guichets du Louvre" 4.25, 8.00. "La passion" 6.00, 9.45, Dimanche: "Les guichets du Louvre": 1.00, 4.25, 8.00 "La passion": 2.45, 6.00, 9.45.

**CINÉMA DE PARIS:** 896 Ste-Catherine Ouest, 861-2996. "Behind the Door": 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.

**CINÉMA LE PIERROT:** 1590 St-Denis, 845-3222. "J'irai comme un cheval fou": 12.25, 2.15, 4.10, 6.00, 7.55, 9.50.

**CLAREMONT:** 5083 Sherbrooke O.: "Love and Death": 1.35, 3.30, 5.25, 7.20, 9.20.

**CRÉMAZIE:** 8610 St-Denis, 388-4210. "Tremblement de terre": sam. et dim.: 12.15, 2.25, 4.45, 7.00 et 9.30. Sur semaine: 7.00, 9.30.

**DAUPHIN (Renoir)** 2396 E., Beaubien 721-6060. "Mariage": 7.30, 9.30, sam. dim.: 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.

**DAUPHIN (McLaren)** 2396 E. Beaubien, 721-6060. "Le secret": 7.30, 9.30 sam. dim.: 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.

**ÉLYSÉE:** 35 Milton, 842-6053. Salle Resnais: "On s'est trompé d'histoire d'amour": 7.30, 9.30 sam. et dim.: 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 10.00 dim. dernier spectacle à 9.30.

Salle Eisenstein: "L'escapade": 7.30, 9.30 sam. et dim.: 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 10.00 sam. dernier spectacle à 9.30.

**LAVAL:** 1600 Le Corbusier, 688-8200. Salle 1: "L'Antéchrist": 7.30, 9.30, sam. et dim.: 1.00, 3.10, 5.20, 7.30, 9.30 Salle 5: "Jaws": 12.15, 2.25, 4.45, 7.00, 9.15 samedi dernier spectacle: 11.20. Sur semaine dès 7.00.

**LOEWS:** 954 Ste-Catherine O. 866-5851. "Jaws": 12.15, 2.25, 4.45, 7.00, 9.15.

**KENT:** 100 Sherbrooke O., 489-9707. "Man about the House": 1.30, 3.25, 5.20, 7.15, 9.10.

**MONKLAND:** 5505 av Monkland, 484-3570. "Freebie and the Bean": 1.30, 5.35, 9.40. "Drowning Pool": 3.40, 7.45.

**OUTREMONT:** 1248 Bernard O. 277-4145. Jeudi: "Jean Carignan, violon-nouveau": 7.00. "Tous les autres s'appellent Ali": 9.30.

**PALACE:** 698 Ste-Catherine O. 866-6999. "Jaws": 12.15, 2.25, 4.45, 7.00, 9.15.

**PLACE DU CANADA:** Entrée Via Hôtel Château Champlain, 861-4595. "The Way we were": 7.15, 9.15 sam. et dim.: 1.10, 3.10, 5.15, 7.15.

**PLACE VILLE-MARIE GRAND:** 777 Dorchester O. 866-2655. "Lies my Father Told Me": 12.20, 2.15, 4.10, 6.05, 8.00, 9.55.

**PLACE VILLE-MARIE PETIT:** 777 Dorchester O., 866-2644. "Nashville": 12.50, 3.35, 6.25, 9.10.

**PUSSYCAT:** 4015 boul. St-Laurent, 277-0025. "Grace's Place" et "Pro Shop".

**SÉVILLE:** 2155 Ste-Catherine O., 932-1139. "Man with the Golden Gun": 1.00, 5.15, 9.30, "Live and Let Die": 3.10, 7.25.

**SNOWDON:** 5225 boul. Décarie 482-1322. "Summer Run": 1.45, 3.40, 5.45, 7.50, 9.55.

**ST-DENIS:** 1594 St-Denis, 849-4211. "L'or": 1.50, 5.40, 9.30. "La brigade en folie": 12.30, 4.15, 8.05.

**VAN HORNE:** 6150 Côte des Neiges, 731-8423. "Wilby Conspiracy": 1.00, 3.00, 5.05, 7.10, 9.15.

**VENDÔME:** Place Victoria, 878-1451. "The Life and Times of Xaviera Hollander": 12.15, 1.50, 3.25, 5.00, 6.35, 8.15, 9.50.

**VERDUN:** 3841 Wellington, 768-2892 "Au rendez-vous de la mort joyeuse": 8.00 sam. et dim.: 3.15, 6.40, 10.00 "Brannigan": 6.15, 9.30 sam. et dim. 1.15, 4.40, 8.00.

**VILLERAY:** 8042 St-Denis, 338-5577. "Le retour du grand blond": 7.00, 8.45, 10.20, sam. et dim.: 1.45, 3.30, 5.15, 7.00, 8.45, 10.20.

**WESTMONT SQUARE:** 931-2477. "I seems Like a Good Idea": 12.30, 2.10, 3.55, 5.40, 7.25, 9.15.

**YORK:** "Return of the Pink Panther": 12.45, 2.50, 4.50, 7.00, 9.15.

**CONSERVATOIRE D'ART CINÉMATOGRAPHIQUE:** 1455 boulevard

de Maisonneuve. 879-4349. "Faustine et le bel été" (France 1971): 8.00.

**VIDÉOGRAPHE:** 1604 rue St-Denis, 842-9786: "Commencer par" puisqu'à toute fin correspond" réalisé par Raymond Gervais. Tous les soirs à 8.00. Entrée libre. Jusqu'au 10 octobre.

**CINÉMATHEQUE QUÉBÉCOISE:** 1700 St-Denis, 844-8734. Histoire du cinéma: Avant première: "Ils ont combattu pour la patrie" de Sergueï Bondartchouk (U.R.S.S. 1975): 8.00.

## Théâtres

**LA POUDRIÈRE DE L'ILE STE-HELENE:** 526-0821 "La nuit des assassins" de José Triana, avec Marthe Turgeon, Francine Tougas, Bondfield Marcoux, mise en scène de Sébastien Dhavernas. Du mardi au vendredi: 20.30, samedi: 18.30 et 21.30. Tarif spéciaux pour groupes et étudiants. Jusqu'au samedi, 11 octobre.

**CENTRE D'ESSAI DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL:** 2332, Edouard-Montpetit, 343-6254. "L'usage du cœur dans le domaine du réel", de Michel Garneau. Une production de "La Ral-longe". Jeudi, vend. et dim.: 20.30, samedi, 20.00 et 22.00. Jusqu'au 12 octobre.

**LE PATRIOTE EN HAUT:** 1474 est, rue Ste-Catherine, 521-6666. "Dodo l'enfant do", de Serge Sirois. Du merc. au dim. à 20.00, samedi à 19.30 et 22.00.

**THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE:** 84 ouest, rue Ste-Catherine, 861-0563. "Le père humilié" de Paul Claudel, avec Charlotte Boisjoli, Monique Mercure et Jean-Louis Roux. Dès vend. le 10 octobre.

**THÉÂTRE PORT ROYAL (Place des Arts):** Une production de la Compagnie Jean Duceppe: "Visa le noir, tua le blanc" de Dale Wasserman adaptation de René Dionne avec Monique Joly, Jacques Thisdale et Aubert Pallascio. A 20.30 jusqu'au 19 octobre.

**THÉÂTRE D'AUJOURD'HUI:** 1297 Papineau, 523-1211. "le temps d'une vie", de Roland Lepage, avec Roger Blay, Murielle Dutil, Pierre Lebeau, Gilbert Lepage et Guy Nadon du mardi au dim. à 20.30.

**THÉÂTRE DE QUAT-SOUS:** 100 est avenue des Pins, 845-7277. "Le premier" d'Israel Horovitz, adaptation de René Dionne, avec Jean-Louis Millette, Ronald France, Michel Forget, Michel Côté et Sophie Clément. Sur semaine à 20.30 samedi à 20.00 et 22.30. Relâche le lundi.

## Variétés

**ATELIER-GALERIE LAURENT TREMBLAY:** 4809 rue Marquette. Lundi: "Animation gravure". Mardi: "Animation musique". Mercredi: "Animation sculpture". Inscription \$5.00 Renseignements: 521-8786.

**LE PATRIOTE:** 1974 Ste-Catherine, 521-6666. "Nicole Croisille" et Jacques Antonin" Sem. et dim.: 21.00. Sam. 20.00 et 23.00. Relâche le lundi. Jusqu'au 12 oct.

**PLACE DES ARTS:** (salle Wilfrid Pelletier) "Christian Di Maccio", accordéoniste: 20.30.

**CAFÉ CAMPUS:** 3315 de la Reine Marie. Lundi: "Octobre".

**EVECHE (Hôtel Nelson)** Place Jacques-Cartier, 861-5731. "Tony Roman": 21.30 et 23.00.

**GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC:** Salle Louis Fréchette: Jeudi et vend.: "Frida Boccara": 20.30 Salle Octave Crémazie: "Les grands explorateurs": 20.30 jusqu'au 10 octobre.

**IN CONCERT:** 2 rue Le Royer, 861-5689. Art Blakey, à 21.30, 23.00 et 1.00.

**GALERIE-MEDIA:** 970 rue Rachel est, 276-2778. Concert de musique improvisée avec Robert Leriche, Patrice Deckerrich et Yves Bouliane, à 20.30. Entrée libre.

**RESTAURANT VALENTIN:** 291 ouest, rue Mont-Royal, 849-1371: "Lewis Furey", à 22.00 et minuit.

**CEGEP LIONEL GROULX:** 100 rue Duquette, 430-3120. Jeudi: "Yves Alix", chansonnier: 20.30.

**CAFÉ DU PORT:** 356 Berri 845-8765. Vend. sam. et dim.: Souper, concert avec Raoul Roy de 18.00 à 21.00 et spectacle à 22.00 et minuit.

**FORUM DE MONTRÉAL:** Jeudi: "Strawbs", à 20.00.

**LA PORTUGAISE:** 856 est, rue Ste-Catherine, 844-3492. Souper, spectacle dansant Germano Rocha et l'accordéoniste Matéus. De jeudi à dim.: "Michel Louvain" à 21.00, sam. et dim.: 20.00 et 23.00 Au piano-bar, tous les soirs de 17.00 à 20.00: Maurice Baril et Marylène.

**L'ATRE:** 4461 St-Denis, 845-8835. "François Guy", à 21.30 et 23.00.

**PLACE DES ARTS (Théâtre Maisonneuve):** Vend. sam. et dim.: "Jérôme Lemay" et "Renée Martel": 20.30.

**OUTREMONT:** 1248 Bernard ouest, 277-4145. Vend.: "Raoul Duguay" à 22.00 et minuit.

## Télévision

**Après-midi**  
12.00  
2 (11) Skippy, le kangourou - Aventure  
4 De tout de tous  
5 6 The Bob McLean show - Variétés  
7 Informa 7  
12 The Flintstones Dessins Animés  
30 Outaouais aujourd'hui

12.20  
10 Le 10 vous informe

12.30  
2 (9) (11) 13 Les coqueluches - variétés création  
7 10 30 Les tannants Variétés  
12 Matinée with George Balcan "A great American Tragedy", 1972.  
30 Radio-Québec

1.00  
4 Les tannants - Variétés  
5 Movie Time "Change of heart". Drame  
6 A communiquer

1.30  
9 (11) 13 Le Téléjournal  
6 Any Woman Can Interview  
7 Pourquoi pas? Magazine  
10 A votre service  
17 Emissions du ministère du Québec  
30 Vivre en harmonie Magazine

1.35  
4 La Météo d'aujourd'hui Magazine

2.00  
4 Cinéma "Le bal des voyous". Fr. 1968. Drame policier.  
6 Coronation Street  
30 Campus

2.15  
7 10 Ciné-Jeudi "Le bourreau attendra", Fr. 1960. Drame policier.  
17 Les Orallens

2.30  
2 (9) (11) 13 Cinéma "L'aigle de Florence" It. 1963. Film d'Aventures  
5 6 The Edge Of Night Téléroman  
12 What's the Good World Jeu  
17 Les Cent tour de Centour  
30 Les affaires à tout l'monde

2.45  
17 La famille papier

3.00  
5 6 Take Thirty Actualité  
12 Another World Téléroman  
17 Retraite ouverte ou fermée?  
30 Radio-Québec

3.30  
4 Le sac décolle  
5 6 Celebrity Cooks

4.00  
9 (11) 13 Bobino enfant  
5 6 Forest Rangers Aventure  
7 10 30 Joe 90 Adolescent  
12 Celebrity Dominoes Jeu

4.30  
2 (9) (11) 13 La Riboul-dingue - enfant  
4 Cinéma "La fille de feu", Fr. 1957. Drame d'aventures.  
5 6 Vision on  
7 10 30 Patofville Enfant  
12 The Flintstones Dessins Animés  
17 D'un québécois à l'autre

5.00  
2 (11) Lassie - Aventure "Les Colombes de Santa Ynes".  
5 6 What's New  
7 10 30 L'homme de fer Policier  
9 (11) 30 Cinéma de 5 heures "L'homme de la Plaine", E.U. 1955. Western.  
12 It's your Move Jeu  
17 Au pays des lutrins

5.30  
2 (11) Le monde en liberté Documentaire "Les Marsupiaux"  
5 6 The Patridge family Comédie  
12 The new price is right Jeu  
17 Tourlou Dessins animés

5.55  
4 La Météo Soirée

6.00  
2 (11) Ce soir information  
4 7 10 30 Parle, parle, jase, jase  
5 6 The City at Six Information  
12 Pulse Information  
17 Un maillon de la chaîne

6.30  
9 Tout à l'heure Information  
(11) Téléjournal national  
17 L'Asie à notre porte

6.40  
(11) Téléjournal régional

6.50  
(11) Nouvelles du sports

7.00  
2 (11) Sur la côte du Pacifique - Aventure "L'île Bienvenue"  
4 Aujourd'hui le 9 octobre  
6 The Band Wagon Variétés  
5 Around The City With Bob  
7 Rond Point  
12 The Montefuscos Comédie  
9 Le 9 vous informe  
10 Le 10 vous informe  
17 Les gros sous  
30 Le quotidien information

7.30  
9 (11) 13 Le travail à la chaîne" Jeu

2 CBFT Montréal (R.-C.)  
4 CFCM Québec (TVA)  
5 CKMI Québec (CBC)  
6 CBMT Montréal (CBC)  
7 CHLT-TV Sherbrooke (TVA)  
9 CKSH-TV Sherbrooke (R.-C.)  
10 CFTM-TV Montréal (TVA)  
11 CBVT Québec (R.-C.)  
12 CFCF-TV Montréal (CTV)  
13 CKTM-TV Trois-Rivières (Ind.)  
17 CIVM-TV (UHF) Montréal (R.-Q.)  
30 CFVO (UHF) Hull (TVA)

4 7 10 30 Kojak Policier Avec Telly Savalas  
5 6 Take time with Noel Harrison Musique  
12 Excuse my french Comédie  
17 D'la jarnigoine

8.00  
2 (9) (11) 13 Les grands films "Les feux de la rampe" E.U. 1952. Drame psychologique  
5 6 The Carol Burnett Show - Variétés  
12 Fay - Comédie f

8.30  
4 7 10 Jeudi 8h30 "Les Colts des sept Mercenaires". E.-U. 1969. Western.  
12 The streets of San Francisco - Policier  
17 Portraits Le Père Emile Legault  
30 Jeudi 8h30 "Cinq hommes armés", 1969. Western

9.00  
5 6 King Of Kensington

9.30  
5 6 Upstairs, Downstairs Comédie  
12 Maclear  
17 Au gré de l'actualité

10.00  
5 6 The Watson Report Story Drame  
12 Harry O Policier "Portraits of a Murderer"

10.30  
2 (9) (11) 13 Le téléjournal  
4 7 10 30 Les nouvelles TVA  
5 6 Some of my best friends are men

11.50  
2 (9) (11) Les nouvelles du sport et météo  
13 Le 13 vous informe

11.00  
2 (11) Boney "Les vacances de Boney"  
4 La météo  
5 6 12 News  
7 Informa 7  
(9) Ciné-Soir "Itoka, terreur des galaxies". Jap. 1968. Film de science-fiction  
10 La couleur du temps

13 La parole est à l'auditeur  
30 Outaouais aujourd'hui

11.05  
4 Ciné-4 "Tables séparées" E.U. - 1958. Drame psychologique.  
13 Ciné-Soir "Robinson et le triporteur", Fr. 1969. Comédie.

11.15  
7 10 Sans pantoufles "Jalousie", It. 1953. Drame sentimental.

11.20  
12 Pulse information

2 (9) (11) 13 Les coqueluches - variétés  
7 10 30 Les tannants Variétés  
12 Matinée with George Balcan "Where were you when the lights went out". E.U. 1968. Comédie.

11.22  
6 Viewpoint  
5 The Merv Griffin Show variétés

11.30  
6 Montreal Tonight Information  
30 Ciné 11h30 "Dieu est mort", E.-U. 1948. Drame

11.50  
12 Loto-Perfecta

11.55  
6 Ciné-Sbx "One day in the life of Ivan Denisovich" Norv. 1971. Drame social

12.00  
2 (11) Cinéma "Visa pour l'aventure" E.-U. 1967. comédie

12.45  
7 Informa 7  
10 Sans pantoufles "Promesses dangereuses" Fr. 1956. Mélodrame.

1.30  
2 Le téléjournal

2.15  
10 Le 10 vous informe

C'EST PLUS QU'UN HORAIRE TÉLÉ! EN VENTE PARTOUT

TÉLÉ 7 JOURS

par **Jean-Pierre Tadros**

Pourquoi veut-on du mal à notre cinéma québécois? Depuis des années on nous répète que notre "bassin de population" au Québec n'est pas suffisant pour rentabiliser un film produit ici. En d'autres termes, il n'y a pas assez de spectateurs québécois pour qu'un film d'un budget plus ou moins élevé (c'est-à-dire au-dessus de \$500,000) puisse recouvrir ses frais sur le seul marché québécois. C'est là une réalité.

Alors voilà qu'on va lancer pratiquement en même temps sur le marché commercial, étonnamment compétitif en cette période de l'année, non pas un ou deux films québécois, mais quatre. Il y en a bien un cinquième, "L'Amour blessé" de Jean-Pierre Lefebvre, mais celui-ci ne sera présenté pour le moment qu'un seul soir le 21 octobre, à l'Outremont. Donc quatre films qui se diviseront âprement les quelques milliers de spectateurs que le cinéma "québécois" n'effraie pas encore, ou qui décideront de donner une autre chance à ce cinéma. Qui donc profitera de cette chaude lutte?

En fait, tout va se dérouler en deux temps. Tout d'abord, avant que les films sortent et durant les premiers jours suivant leur sortie, c'est la publicité qui va décider des choses. On peut donc dire pour le moment que c'est "Mustang" de Marcel Lefebvre qui part gagnant, même si ce n'est que ce soir qu'aura lieu la première du film au Parisien. Cette grosse publicité qu'on fait ne manquera pas de profiter au film pendant toute la longue fin de semaine de l'Action de grâce.

Tout à l'opposé, c'est dans la plus grande discrétion que sortira demain le film de Claude Jutra "Pour le meilleur et pour le pire". Tout se passe dans ce cas-ci comme si ses distributeurs l'avaient joué perdant au départ. On fait donc tout ce qu'il faut en matière de publicité et de promotion, mais sans conviction, et à demi. Le film de Jutra devra donc compter sur le seul attrait que les noms du réalisateur et des deux principales vedettes du film, Monique Miller et Monique Mercure, peuvent avoir sur le public. Un difficile challenge.

Le film de Clément Perron, "Partis pour la gloire" ne sortira que la semaine prochaine. Il aura donc un petit répit. Côté publicité et promotion cela se fait discrètement pour le moment. On a en effet tout intérêt à attendre que la vague "Mustang" passe, et peut-être s'écrase. Mais à ce moment-là, c'est le bouche-à-oreille qui va jouer; c'est la réaction du public face au film qui va finalement en faire un succès ou alors un demi-succès. C'est la règle du jeu.

Mais revenons à Perron. Au début de la semaine, il y avait conférence de presse pour annoncer la sortie du film. Elle s'est faite un peu dans l'intimité. Le décor était pourtant merveilleux puisque la réception avait lieu dans le mess des officiers de la caserne des Fusiliers Mont-Royal sur l'avenue des Pins, coin Henri-Julien. C'est tout un monde. Tout comme celui du film de Perron qui nous ramènera au temps de la mobilisation générale, en 1942, en pleine Beauce. C'est d'ailleurs à St-Georges-de-Beauce qu'aura lieu l'avant-première du film, mercredi prochain. A Montréal, il sortira vendredi le 17 aux cinémas Berri et Verdun, et non pas au Parisien comme il avait été dit un moment.

Quant au film de Gilles Carle, "La tête de Normande St-Onge", il faudra tout de même attendre la fin de ce mois, le 31 pour être précis. Tout juste le temps de respirer un peu et de faire, si possible, le point.

Jean-Pierre Lefebvre vient de réaliser son premier commercial, qu'on se le dise. Ce n'est pas une concession, nous dira-t-il, mais tout simplement un moyen comme un autre de financer ses prochains films. Et ce ne sont pas les projets qui manquent. Il y a même une coproduction avec la France en marche; ce sera un film québécois se déroulant en France. Son titre: "Rimbaud est mort"...

Fin de semaine chargée. Non seulement à cause de toutes les grandes premières de films américains et étrangers, sans compter les québécois. Mais aussi parce qu'on aura la visite d'un cinéaste français dont l'un des films a connu un surprenant succès malgré sa longueur et son sujet, je veux parler de "La maman et le putain". Le réalisateur s'appelle Jean Eustache, et il sera parmi nous samedi et dimanche. Invité par le Conservatoire d'art cinématographique, il présentera ses films dont "Mes petites amoureuses", son tout dernier, toujours inédit à Montréal.

La Cinémathèque québécoise annonce pour sa part la venue du cinéaste camerounais Daniel Kamwa qui présentera son film "Pousse-Pousse", comédie de moeurs en Eastmancolor...

## Rocher devient président d'Hurtubise-HMH

Le sociologue Guy Rocher a été nommé président des éditions Hurtubise-HMH. Il conservera toutefois ses fonctions actuelles à l'université de Montréal.

Par ailleurs, M. Thierry Viellard vient d'être nommé

vice-président et directeur général. Il est à l'emploi de maison Hurtubise-HMH depuis une dizaine d'années.

Parmi les prochaines publications des éditions Hurtubise-HMH, mention-

nons: Le curé de campagne de Richard Chabot, dans la collection "Histoire", Pour la patrie de Jules-Paul Tardivel, Le processus électoral au Québec par Guy Lord et autres, Les partis politiques au Québec par Réjean Pelletier

c'autres. L'école sans diplôme de Roland Brunet, le deuxième tome des essais de Naim Kattan Ecrivains des Amériques (le Canada anglais) et A la recherche des arts plastiques de Chambon et Lahmi.

UNE SELECTION DES FILMS MUTUELS un service de civitas  
PIERRE DAVID présente

un film de MARCEL LEFEBVRE  
réalisé en collaboration avec Yves Gélinas

# MUSTANG



POUR TOUS

Un grand film d'action, d'aventures et de suspense...  
Une bête sauvage et indomptable à l'origine d'un règlement de compte sans merci...  
Le drame d'un enfant qui cherche à comprendre...  
Une lutte impitoyable dans un monde d'honneur et de lâcheté, de force et de peur.

Willie Lamothe  
Luce Guilbeault  
Albert Millaire  
Nanette Workman  
Claude Blanchard  
Muriel Millard

Marcel Sabourin  
Bobby Hachey  
Andrée Pelletier  
Stephen Machin  
Marie-Hélène Thouin  
Jack Beausolte

Une production des Productions Mutuelles en association avec: Les Cinémas Unis, Bellevue Pathe Noema, Cinevic, Les Disques London, Cinevision, Les Entreprises Willie Lamothe, avec l'aide de la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne

## DÈS DEMAIN!

cinémas  
**LE PARISIEN 5**

480 Ste. Catherine O.,  
866-3856

**VERSAILLES**  
7265 Sherbrooke E. 353 7880

**GREENFIELD PL.**  
Pl Greenfield Paris 671 6129

**CINÉMAS Laval 5**

**CHATEAU O**  
St Denis & Belanger 271-1103

HORAIRES: CHATEAU: 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30. PARISIEN: SUR SEMAINE 5.30, 7.30, 9.30; SAMEDI, DIMANCHE ET LUNDI: 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30. LAVAL: GREENFIELD & VERSAILLES: SUR SEMAINE: 7.30, 9.30. SAMEDI, DIMANCHE ET LUNDI: 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.  
DANS TOUS LES CINÉMAS, SAMEDI DERNIER SPECTACLE À 11.30 P.M.

### ÉGALEMENT AUX CINÉMAS SUIVANTS:

**MASKA**  
(Saint-Hyacinthe)  
**CARTIER**  
(Shawinigan)

**GALERIES DE GRANBY**  
(Granby)  
**PALACE**  
(Grand-Mère)  
**SAINT-EUSTACHE**  
(Saint-Eustache)

**CAPITOL**  
(Trois-Rivières)  
**RHEO**  
(Saint-Tite)  
**REX**  
(Saint-Jérôme)

**CAPITOL**  
(Saint-Jean)  
**JOLIETTE**  
(Joliette)

# Après Reno et Ferland, Talbot s'associe à Fabienne Thibeault

par Bruno Dostie

Gilles Talbot, producteur, gérant de longue date de Ginette Reno et de Jean-Pierre Ferland, fait un retour à la production. Il déclare: "C'est le moment; cette année, je pense que les Québécois vont faire de meilleures ventes que les

étrangers". Et lui qui, se concentrant sur la télévision, n'avait rien entrepris de neuf depuis deux ans, a commencé par s'associer à une nouvelle artiste, Fabienne Thibeault. Il a été séduit par cette voix à la Chant'août et il est devenu depuis son gérant et son producteur. Un premier long jeu

devrait paraître en février, sur Kébec Disc, l'étiquette de Guy Latraverse. Fabienne Thibeault, de Montréal, compose ses propres chansons et Pierre Héту fait ses musiques. On l'a entendue sur "Plume Pouding" de Plume Latraverse. Quant à Ferland, il lancera dans un mois, sur Barclay toujours, le récital qu'il a enregistré le 15 août à la prison Tanguay. Il lancera aussi sur 45 tours une chanson qu'il a faite sur une musique du groupe de Philadelphie O, Jays qui enregistrait récemment à Morin Heights. Le titre est "Danse, danse, danse" et Talbot qualifie de "gag" cette rentrée dans le "disco" de son protégé. Quant à Ginette Reno, on la reverra le 8 novembre à la Place Bonaventure à l'occasion d'un spécial disco.

## 150 PAIRES DE BILLETS À OFFRIR....

LE JOUR et  
LES PRODUCTIONS  
BEAU BEC  
vous invitent à la Première de

# TABASKAK!

## JEAN-GUY MOREAU



30 personnages avec les mots de  
JACQUELINE BARRETTE

Le Jeudi 16 oct., 9h30 p.m.

# OUTREMONT

1248 O. BERNARD 277-4145

PREMIERE  
JEAN-GUY MOREAU  
à l'OUTREMONT

UNE INVITATION DE JEAN-GUY MOREAU et BEAU BEC

NOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

Retour à: LE JOUR, 387 boul. Lebeau, St-Laurent  
(se terminant le samedi 11 octobre)

# COMPLET

# en coulisse

par Lise Lapierre



## Yvon Deschamps aura "son" disque anglais

Ne faire qu'une seule chose à la fois ne semble pas dans les possibilités d'Yvon Deschamps

En même temps qu'il sera en vedette à La Place des Arts, Yvon Deschamps enregistrera deux microsillons, dont un en langue anglaise. Outre des monologues, il expliquera aux Anglais sa carrière... ceci dans le but de bien démontrer que si ce n'est qu'un premier 33-tours, il n'est pas un débutant pour autant. Les personnes qui sont très au courant de

ce premier long-jeu de Deschamps dans la langue de Shakespeare m'ont affirmé que ce n'est pas piqué des vers.

De plus, non seulement, il soutient l'oeuvre d'Oxfam, de Centraide, mais l'avant-première de son spectacle, le 14 octobre, au théâtre Maisonneuve, sera une autre bonne action. Les recettes seront remises au profit d'AMNISTIE INTERNATIONALE. Ceux qui désirent des billets afin d'encourager ce mouvement n'ont qu'à téléphoner à 270-4603.

## Félix Leclerc est revenu chercher sa femme et ses enfants

Hier midi, Félix Leclerc rentrait dans la métropole après un court séjour dans la Ville Lumière. De fait, il restera ici très peu de temps, juste ce qu'il faut pour repartir avec sa femme et ses deux enfants, Nathalie, sept ans et Francis, trois ans. Félix tiendra l'affiche un mois à Paris, à la suite de quoi, lui et sa famille se reposeront durant une quinzaine de jours là-bas.

## Nicole Laure a découvert la camisole de force à Saint-Jean-de-Dieu

Il y a quelques années encore, on pouvait difficilement savoir ce qu'un artiste pensait de nos institutions. Mais, de nos jours, ces derniers se taisent moins. Carole Laure a passé quatre jours à l'Hôpital Saint-Jean-de-Dieu lors du tournage de "La tête de Normande Sainte-Onge" qui sera à l'affiche le 31 octobre au cinéma Parisien. "Les malades n'ont plus la camisole de force, mais ils sont drogués. Ils sont tous sous calmants. Engourdis net. C'est la camisole de force moderne!" me déclarait-elle il y a quelques jours. En ce moment, Carole Laure ne possède comme livres de chevet que des ouvrages traitants de l'anti-psychiatrie.

## Jacqueline Barrette est fière de son coup

Les 16, 17, 18, 23, 24 et 25 octobre, Jean-Guy Moreau présentera son spectacle au Cinéma Outremont. Les textes et la mise en scène sont signés par Jacqueline Bar-

rette. Habituellement, un auteur aime tout le matériel perdu. Cependant, je ferai une indiscretion. Le dialogue que Jacqueline préfère est celui qui se déroule entre Robert Bourassa et Félix Leclerc. Il est un peu dans le genre: "As-tu du coeur, Rodrigue?". Jacqueline passait son temps à dire, une fois le texte terminé: "Maudit que c'est bon, il est bien écrit. Regarde-moi ça comment Félix réussit à refiler ses vérités à Bourassa!"

## Clovis Dumont connaît cela

Tout le monde est intéressé de savoir quand nous aurons l'été des Indiens. J'ai pris mes renseignements auprès d'un pur Huron, Clovis Dumont. "Il est déjà commencé. Mais la tradition veut que ce soit les trois jours de pleine lune durant le mois d'octobre. Historiquement, c'était le moment où les chasseurs partaient sur leur "ligne de trappage" pour ne revenir qu'au printemps". Or, cette année, ce sera les 17, 18 et 19. Bizarre, la plupart des gens s'imaginent que l'été des Indiens dure trois semaines quand, de fait, cela ne dure que trois jours. On a amplifié la "chose" comme les Mar-seillais savent exagérer.

## Guy Trépanier s'est acheté une maison

Fin mai, Guy Trépanier a été en vedette à l'Echelle de Jacob, à Paris, durant cinq semaines. Il en a profité pour lancer un deuxième microsillon en France. A son retour, il a acheté une maison à Saint-Marc-sur-le-Richelieu. Une maison canadienne construite il y a cent vingt-cinq ans. Né sur la Côte-Nord, au bord du Saint-Laurent, Guy avait besoin d'air et d'eau... puis de feu, puisque sa maison a deux foyers en pierre. Hier, Guy arrivait de Sept-Iles et prépare le prochain spectacle qu'il présentera au Patriote lundi prochain jusqu'au 26 octobre. Il sera sur scène cinquante minutes, à la suite de quoi Marie-Paule Belle présentera son tour de chants d'une durée de cinquante minutes. Bref, un spectacle de deux heures où Guy et Marie-Paule seront en vedette... également. Pas de vedette américaine!

AU PARISIEN; GRANDE PREMIERE DEMAIN SOIR À 9.00 (Sur Invitation Seulement)  
LES REPRÉSENTATIONS RÉGULIÈRES DÉBUTENT SAMEDI  
AU LAVAL; DEMAIN À 6.50 ET 9.00

14 ANS

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE

Scenario et Réalisation  
CLAUDE JUTRA  
Avec  
MONIQUE MILLER  
CLAUDE JUTRA  
COULEUR

UN MARIAGE QUI FAIT RIRE ET QUI FAIT MAL

cinemas  
LE PARISIEN 5 CINEMAS Laval 5

480 Ste. Catherine O. 886-3856 Centre Laval, 688-7776

"Avec Section Spéciale, Costa-Gavras, celui de Z, l'Aveu, Etat de Siège, vient d'inscrire une oeuvre de plus à son palmarès déjà bien rempli..." - Europe no 1

"Toute la réalité du pouvoir de l'Etat, secrète, connue des seuls initiés, est mise à nu, un film qui pose de telles questions est un événement salutaire." - L'Express

"Section Spéciale est très supérieur à ce que nous avons dans le genre. Allez voir le film..." - Le Figaro

"Section Spéciale réunit tant d'excellents comédiens qu'il serait injuste de n'en citer que quelques-uns." - Les Echos

"Un GRAND film sur la justice." - L'Aurore

UNE SELECTION DES FILMS MUTUELS  
PIERRE DAVID présente

section spéciale

La raison d'Etat justifie-t-elle le meurtre?

POUR TOUS

Selection officielle Cannes 1975 Grand Prix de la Mise en Scène

un film de costa-gavras

dialogues de Jorge Semprun

DÈS DEMAIN - CINÉMAS LE PARISIEN & LAVAL

# le sport



Inge Hammarstrom



Brian Glennie



Bob Neely



Doug Favell



Lanny McDonald



Rod Seiling

## Les Leafs veulent du muscle

(PC - LE JOUR) - Le président Harold Ballard, des Maple Leafs de Toronto, aimerait bien laisser aller quelques-uns de ses protégés sur le marché des échanges, afin de s'approprier des joueurs robustes, style Flyers de Philadelphie.

Il serait prêt à se départir des défenseurs Rod Seiling, Bob Neely et Brian Glennie, des avants Lanny

McDonald et Inge Hammarstrom et du gardien de but Doug Favell pour des "boeufs de l'ouest de première qualité".

Sur la liste d'achat de M. Ballard, la viande recherchée s'appelle Jerry "King Kong" Korab, des Sabres de Buffalo, Steve Durbano, des Pingouins de Pittsburgh, et Dan Maloney, des Red Wings de Détroit.

Il a également l'oeil sur Mickey Redmond, l'excellent marqueur des Red Wings, et Syl Apps, des Pingouins, fils d'une des anciennes vedettes de l'équipe torontoise.

Cependant, jusqu'à présent, ses efforts n'ont pas porté fruit.

Pour le président des Maple Leafs, seulement quatre joueurs sont des intouchables: le centre Dar-

ryl Sittler, les défenseurs Borje Salming et Ian Turnbull et l'ailier gauche Dave Williams.

Quant à sa décision de laisser partir les vétérans Norm Ullman et Dave Keon vers les gras pâturages de l'AMH, il ne s'en fait guère, vu qu'ils "étaient trop vieux et qu'ils n'allaient pas dans les coins".

## commentaire sportif

### Un jour... la Chine

Depuis des années, on attend l'entrée officielle de la République de Chine au sein du monde sportif international. Les grands bonzes du sport tergiversent sur la question depuis si longtemps qu'il faut se demander avec quel sérieux ils s'attaquent à ce problème. Il est pratiquement assuré que le quart de l'humanité n'aura aucun représentant aux Jeux Olympiques de Montréal, comme à Munich il y a quatre ans, comme à Mexico il y a huit ans.

Si l'Organisation des Nations unies a jugé bon d'accueillir sur ses bancs la République de Chine avec évidemment ce qui s'en suit (l'exclusion de Formose), il serait temps que le petit monde huppé du sport international, se branche une fois pour toutes sur la question. Il est évident que l'on cherche à éviter la question politique uniquement dans certains cas. L'apartheid en Afrique du Sud est mieux vu que la révolution chinoise. Le fascisme espagnol l'est également, lui qui s'est vu cautionné par la Fédération internationale de lawn-tennis, qui a obligé certains joueurs à participer au Grand prix de Madrid, sous peine de sanctions majeures.

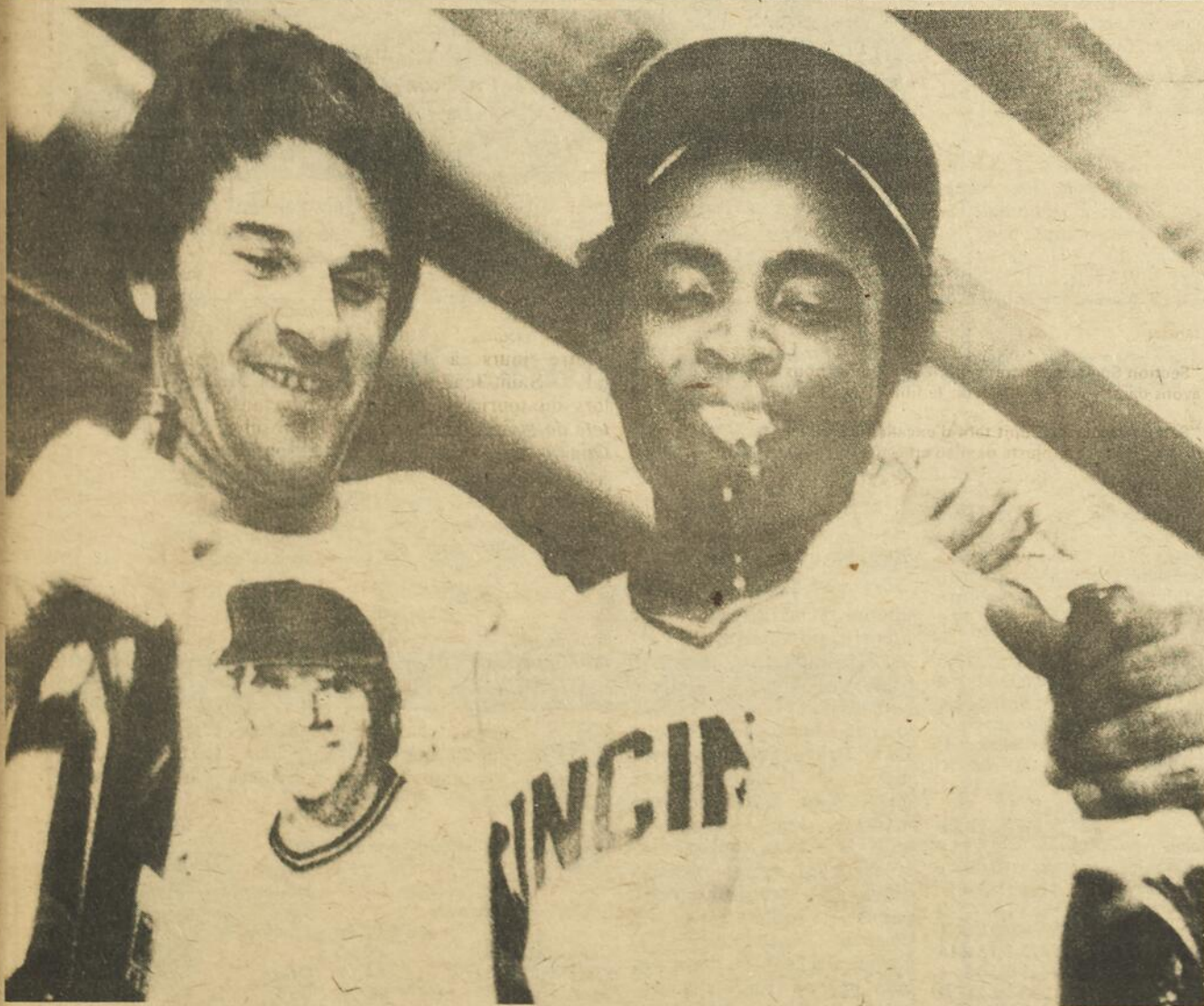
Dans les milieux capitalistes, on cherche à faire du sport (particulièrement du sport amateur) un petit monde à part qui n'aurait, soi-disant, aucun lien avec la politique. Un monde pur et sans taches. On essaie de perpétuer cette illusion, malgré la Chine oubliée, malgré l'Espagne pardonnée.

Cette illusion bien entretenue n'a jamais empêché les grandes puissances de commettre en secret (mal gardé) le péché de jalousie et d'envie. A voir se "battre" les Etats-Unis et l'URSS pour s'assurer le premier rang de l'olympisme, il n'y a évidemment que les esprits pervers pour dire que c'est là une opération politique.

Que l'Espagne accueille aujourd'hui chez elle des joueurs de tennis venant de pays qui ont publiquement dénoncé les exécutions qui y ont eu lieu, la semaine dernière, parce que la FILT l'a "ordonné", et que l'on dise que c'est là une opération politique, évidemment cela ne peut venir encore une fois que d'un esprit pervers.

Au fond, il y a peut-être trop de gens pervers dans tout cela, ça risquerait de contaminer la Chine, si elle était accueillie au sein de l'élite sportive internationale.

Henri Jalbert



### Victoire! Victoire!

Pete Rose, à gauche, et Joe Morgan, des Reds de Cincinnati, semblent s'amuser follement dans le vestiaire, après leur victoire aux dépens des Pirates de Pittsburgh.

(Téléphoto PA)

# le sport

## Les Reds dans la Série mondiale

# "Ils vont aller jusqu'au bout"

-Al Oliver

PITTSBURGH (d'après AP) - Les Reds de Cincinnati ont quitté Pittsburgh mardi soir avec le titre de champion de la Ligue nationale de baseball dans leurs poches. De retour chez eux, ils pensent désormais à la fameuse Série mondiale qu'ils n'ont pas remportée depuis 1940 et retiennent dans leurs têtes les fleurs que leur a lancées Al Oliver des Pirates: "Ils vont aller jusqu'au bout. C'est décidément la meilleure équipe que j'ai vu depuis que je suis dans les ligues majeures". Oliver a terminé, en même temps que son club a été éliminé, sa huitième saison dans l'uniforme des Pirates.

Les Reds n'ont pas eu pitié des Pirates, les éliminant en trois matches consécutifs, même si, pour le dernier match, les Pirates avaient mis tous leurs efforts autour du jeune lanceur John Candalaria qui a lancé de façon admirable en retirant 14 frappeurs sur trois prises.

"C'est le plus beau jour de ma vie", a révélé le gérant des Reds, Sparky Anderson, qui sera au rendez-vous samedi à Boston alors

que son club affrontera les Reds Sox en Série mondiale.

D'autre part, Pete Rose s'est déclaré fin prêt à jouer au Fenway Park de Boston.

"Je n'ai jamais pensé que la série se terminerait en trois matches, à a-



C'est le plus beau jour de ma vie... Sparky Anderson.

jouté Anderson. Comme je l'avais dit au début de cette série, il faudra cinq matches pour battre les Pirates".

Le temps d'un court instant, les Reds ont bien cru que le lanceur Candalaria redonnerait de l'espoir aux Pirates, après deux matches très serrés. "C'est sûrement la meilleure performance d'un lanceur gaucher contre nous cette année", de dire Rose. Candalaria avait débuté ce troisième match en retirant les quatre premiers frappeurs sur trois prises.

Dave Conception a réussi un circuit au champ gauche dans la seconde manche, mais ce fut le seul beau coup enregistré par les Reds au cours des sept manches que lança Candalaria.

D'autre part, les partisans des Reds ont complètement obstrué la circulation des rues du centre-ville de Cincinnati tôt ce matin pour fêter l'arrivée et la victoire de leur club.

La direction des Reds a annoncé que les billets pour la Série mondiale étaient déjà vendus pour les matches du 14, 15 et 16 octobre au Riverfront Stadium.



Plusieurs milliers de personnes ont accueilli leur club gagnant hier à Cincinnati... les Reds. Tout le monde y était comme si cela avait été la fin du monde. Pas besoin de vous dire qu'ils ont fêté ça jusqu'aux petites heures du matin!

## Les matches en deux mots et quelques chiffres...

### Reds-Pirates

Au bout de la dixième manche, un simple ballon sacrifice de Ed Ambrister, un frappeur auxiliaire, a suffi à briser l'égalité de 3-3 et donner la victoire aux Reds. C'est à peu près ainsi que les Pirates de Pittsburgh ont été éliminés rapidement en trois matches par les Reds mardi soir au stade Three Rivers.

Le match a toutefois été ponctué d'un petit duel de circuits: Conception, des Reds, débutait ce bal; puis les Pirates répliquaient avec un circuit d'Oliver; mais il ne fallait pas attendre trop longtemps avant que Rose récidive à nouveau pour les Reds. Par la suite, le jeune lanceur de 21 ans, John Candalaria, a pris le jeu en main et retirera 14 frappeurs sur trois

prises... mais, il était trop tard.

Cincinnati 5		Ab P Cs Pp	
Rose (3b)	5 2 2 2		
Morgan (2b)	5 0 2 1		
Bench (r)	5 0 0 0		
Perez (1b)	4 0 0 0		
Foster (cg)	3 0 0 0		
Concepcion (ac)	4 1 1 1		
Griffey (cd)	4 1 1 0		
Geronimo (cc)	4 0 0 0		
Nolan (1)	2 0 0 0		
Carroll (1)	0 0 0 0		
Rettenmund (fu)	0 1 0 0		
McEnaney (1)	0 0 0 0		
Eastwick (1)	0 0 0 0		
Armsbrister (fu)	0 0 0 1		
Borbon (1)	0 0 0 0		
<b>Total</b>	<b>36 5 6 5</b>		

Pittsburgh 3		Ab P Cs Pp	
Stennett (2B)	5 0 0 0		
Hebner (3B)	5 1 2 0		
Oliver (cc)	5 1 1 2		
Stargell (1b)	4 0 1 0		
Randolph (2b)	1 1 0 0		
Parker (cd)	4 0 0 0		
Zisk (cg)	3 0 2 0		
Sanguillen (r)	4 0 1 0		

Taveras (ac)	1 0 0 0
Kirkpatrick (fu)	1 0 0 0
Reynolds (ac)	1 0 0 0
Robertson (1b)	0 0 0 0
Candalaria (1)	3 0 0 0
Giusti (1)	0 0 0 0
Dyer (fu)	0 0 0 1
Hernandez (1)	0 0 0 0
Tekulve (1)	0 0 0 0
<b>Total</b>	<b>37 3 7 3</b>

Cincin.	0 1 0 0 0 2 0 2-5
Pitts.	0 0 0 0 2 0 0 1-3
E-Reynolds, Sanguillen.	
LSB-Cincinnati 4, Pittsburgh 7.	
2B-Morgan 2. C-Concepcion 1.	
A. Oliver 1, Rose 1. BV-Bench.	
BS-Armsbrister.	

ML Cs P Pm Bb Rb	
Nolan	6 5 2 2 0 5
C. Carroll	1 0 0 0 1 1
McEnaney	11/3 1 1 1 0 1
Eastwick	2/3 1 0 0 2 0
Borbon	1 0 0 0 0 1
Candalaria	72/3 2 3 3 2 14
Giusti	11/3 0 0 0 0 1
Hernandez	2/3 3 2 2 0 0
Tekulve	1/3 0 0 0 0 0

LG-Eastwick 1-0. LP-

Hernandez 0-1. Victoire préservée-Borbon 1. Feinte illégale-Hernandez.

T-2:47.  
A-46,355.

### Red Sox-Athletics

La suprématie des Athletics d'Oakland et de son propriétaire Charles O. Finley est maintenant chose du passé. Les dernières chances des A's se sont enfuies lorsque le jeune artilleur Dick Drago est venu remplacer le lanceur partant Rick Wise à la huitième manche. Les A's, alors qu'il n'y avait qu'un seul joueur de retiré, avaient réussi à marquer deux points et continuaient leur poussée victorieuse (?). Reggie Jackson était sur les buts et Joe Rudi s'amenait au bâton, c'est alors que Drago força ce dernier à frapper dans un double

jeu pour mettre fin à cet espoir. A la neuvième, les A's, découragés, n'ont rien fait qui vaille... Donc: premier championnat des Red Sox depuis huit ans.

Boston 5		Ab P Cs Pp	
Beniquez (fd)	4 0 0 0		
Doyle (2b)	5 1 2 1		
Yastrzemski (cg)	4 1 2 0		
Fisk (r)	4 1 2 1		
Lynn (cc)	3 1 1 0		
Petrocelli (3b)	4 0 1 1		
Evans (cd)	3 0 0 0		
Cooper (1b)	4 0 1 1		
Burleson (ac)	4 1 2 0		
Wise	0 0 0 0		
Drago (1)	0 0 0 0		
<b>Total</b>	<b>35 5 11 4</b>		

Oakland		Ab P Cs Pp	
Campaneris (ac)	4 0 0 0		
Washington (cg)	4 1 1 0		
Bando (3b)	4 0 2 2		
Jackson (cd)	4 0 2 1		
Rudi (1b)	4 0 0 0		
Williams (fd)	4 0 0 0		

Tenace (r)	2 0 0 0
North (cc)	3 0 0 0
Garner (2b)	1 0 0 0
Tovar (2b)	1 2 0 0
Martinez (2b)	0 0 0 0
Holt (fu)	1 0 0 0
Holtzman (1)	0 0 0 0
Todd (1)	0 0 0 0
Lindblad (1)	0 0 0 0
<b>Total</b>	<b>32 3 6 3</b>

Boston	0 0 0 1 3 0 0 1 0-5
Oakland	0 0 0 0 1 0 2 0-3
E-Washington, Tovar.	
Doyle. DJ-Boston 1, LSB-	
Boston 6, Oakland 6. 2B-	
Burleson. BV-Fisk. S-Beniquez, Lynn.	

ML Cs P Pm Bb Rb	
Wise	7 1/3 6 3 2 3 2
Drago	1 2/3 0 0 0 1 0
Holtzman	4 2/3 7 4 3 0 3
Todd	0 1 0 0 0 0
Lindblad	4 1/3 3 1 0 1 0
Victoire préservée-	
blad. LG-Wise 1-0. LP-	
Holtzman 0-2.	
T-2:30.	
A-49,358.	

# Deux équipes équilibrées

BOSTON (AP) — Luis Tiant, l'artilleur aux mille gestes des Red Sox de Boston, fera face à Don Gullet, des Reds de Cincinnati, samedi lors du premier match de la Série mondiale.

Tiant a remporté 18 victoires au cours de la saison et a lancé un match de trois coups sûrs samedi dernier quand il a permis aux Red Sox de mériter une première victoire contre les A's d'Oakland.

Son élan peu orthodoxe pourrait causer un certain émoi lors de la série. Le gérant des Reds, Sparky Anderson prétend qu'il comment des feintes illégales à chacun de ses lanceurs. Si les arbitres de la Ligue nationale sont d'accord, cela pourrait causer beaucoup de difficultés au vétéran droitier.

Gullett, un gaucher qui lance avec beaucoup de force, n'a remporté que 15 victoires au cours de la saison, mais il a été absent pour une longue période à cause d'une fracture au pouce gauche. Il a remporté le premier match pour les Reds dans leur série contre les Pirates de Pittsburgh.

Boston et Cincinnati ont fortiment impressionné en balayant les honneurs de leur série respective. Les deux équipes comptent d'excellents frappeurs capables de tirer profit de la clôture du champ gauche de Fenway Park.

## Rose est prêt

"J'ai hâte d'arriver à Boston", a mentionné Pete Rose, dont le circuit à la huitième manche a permis aux Reds de remporter leur troisième victoire contre les Pirates. Rose sera employé au poste de troisième but, comme cela s'est produit pour la majeure partie de la saison. Avant que Rose ne soit utilisé au troisième, les Reds n'avaient

remporté que 20 victoires en 40 matches. Ils en ont remporté 88 par la suite.

Rose est le capitaine des Reds et leur leader. Chez les Red Sox, c'est Carl Yastrzemski qui a hérité du poste. Yaz a claqué un circuit contre les A's en plus d'obtenir quelques coups sûrs importants. Il a également réussi quelques excellents jeux à la défensive.

Yastrzemski a joué toute la saison au premier, mais il a été employé au champ gauche au cours de la série. Les Red Sox ont été forcés d'agir ainsi quand la recrue Jim Rice s'est fracturé un bras dans les dernières semaines de la saison régulière.

Même s'il joue en dépit d'une blessure à une épaule, Yaz a claqué 14 circuits au cours de la saison. Si certains joueurs des Red Sox ont connu une meilleure saison, Yaz est le plus redouté des frappeurs du Boston.

On se demandait s'il allait bien s'en tirer au champ gauche après une saison passée au premier coussin. "Je peux jouer au champ gauche les yeux fermés", a-t-il répondu.

Outre Rose, le champ intérieur des Reds comprend l'excellent Dave Concepcion à l'arrêt-court, le rapide Joe Morgan au deuxième et le puissant Tony Perez au premier.

Morgan, qui a connu une saison exceptionnelle avec une moyenne de .327, 94 points et 67 buts volés est un des plus sérieux candidats au titre de joueur par excellence dans la nationale. Les Red Sox n'ont pas un champ intérieur aussi explosif que les Reds.

## Rico faible

Au troisième, le vétéran Rico Petrocelli n'a conservé qu'une moyenne

de .239 au cours de la saison, et il n'a frappé que sept circuits, mais son expérience pourrait être très utile aux siens. Rick Burleson à la défensive. Denny Doyle, un ancien des Angels de la Californie a frappé .298 au cours de la saison. Cecil Cooper a hérité du poste de premier but. Comme frappeur désigné, il a conservé une solide moyenne de .311 au cours de la saison.

Le champ extérieur des Reds comprend George Foster dans la gauche, Cesar Geronimo au centre et Ken Griffey dans la droite. Outre Yaz, les Reds emploient Fred Lynn au champ centre et Dwight Evans ou Bernie Carbo au champ droit. Lynn a conservé une moyenne de .331 a claqué 21 circuits et a produit 105 points.

## Bench ou Fisk

Derrière le marbre, les deux équipes peuvent compter sur d'excellents receveurs. Johnny Bench, des Reds, est considéré comme le meilleur de sa profession. Carlton Fisk, qui a manqué la moitié de la saison à cause d'une fracture à un poignet, a quand même conservé une moyenne de .331 et a cogné 10 circuits.

Outre Gullett, les Reds peuvent compter sur des artilleurs comme Jack O'Billingham, vainqueur de 15 matches, Gary Nolan, qui effectue un excellent retour et Fred Norman. Le personnel de lanceurs de relève des Reds, avec Pedro Borbon, Clay Carroll, Rawley Eastwick et Wil McEnaney est peut-être le meilleur des majeures.

Les Red Sox comptent sur les services de Rick Wise (19-12), Reggie Cleveland (13-9), et Bill Lee (17-9). Dick Drago, Rogelio Moret, Dick Pole et Jim Willoughby sont les principaux artilleurs de relève.

# Pour vous abonner au JOUR

(par camelots)

Montréal  
Laval

Rive-sud

St-Jean (Iberville)

331-8961

332-3890

Sorel

742-3328

Granby

469-3580

Hull

Gatineau

Pointe-Gatineau

Touraine

771-7894

Québec

658-8920

626-6925

Chicoutimi

Alma

Jonquière

Kénogami

Arvida

549-6427

Rimouski

723-5616

Baie Comeau

Hauterive

589-5017

Victoriaville

Arthabaska

369-9343

St-Hyacinthe

773-1951

## COUPON D'ABONNEMENT

JE DESIRE RECEVOIR 'LE JOUR' PAR COURRIER.

Ci-joint mon chèque d'abonnement de \$

Nouvel abonnement

Renouvellement

\$18 pour 3 mois

\$32 pour 6 mois

\$60 pour 12 mois

Edition du samedi seulement

\$15 pour 12 mois

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

Aucun abonnement n'est remboursable

**LE JOUR**

387 boul. Lebeau, Ville St-Laurent,  
331-8961



Lord Killanin

(photo: Pierre Boisclair)

## A Innsbruck, un déficit presque nul

Lord Killanin, président du Comité international olympique (CIO), a quitté Montréal hier matin en direction de Mexico où se dérouleront bientôt les Jeux panaméricains, après avoir gentiment encouragé les organisateurs des Jeux olympiques de Montréal, et reçu un rapport sur les Jeux d'hiver d'Innsbruck.

"Bien que les préparatifs de Montréal aient soulevé quelques inquiétudes quant à l'échéance des travaux, Innsbruck ne connaît pas ces problèmes, ayant déjà tenu les Jeux d'hiver en 1964 et se préparant fébrilement depuis le désistement de Denver en sa faveur", a lancé Killanin avant de monter dans l'avion.

Karl-Heinz Klee, le président du comité organisateur des jeux d'Innsbruck, a pour sa part déclaré que les Jeux d'hiver accumuleront un déficit de \$3.75 millions, alors que celui de Montréal est estimé à \$350 millions.

"Mais vous ne pouvez comparer les besoins en immobilisation occasionnés par des jeux d'hiver et d'été, d'autant plus qu'Innsbruck profitera des installations en place depuis 1964, alors que Montréal, devra tout créer, commencer à neuf", a-t-il précisé.

"Nous d'Innsbruck, ne parlons pas d'autofinancement, mais de retour de profits, ce qui provient des dépenses des touristes."

Klee a indiqué que le dossier "sécurité" des Jeux d'hiver, qui seront tenus du 4 au 15 février 1976, demeure toujours un problème.

"Notre village olympique sera entièrement clôturé et gardé par des patrouilles armées qui seront postées autant à l'intérieur qu'à l'extérieur de l'enceinte. Nous mobiliserons 4,000 personnes pour la sécurité et le contrôle de la circulation, tandis qu'en 1964 nous n'en avions que 1,500", a-t-il conclu.

## Des jeux pour les oubliés du sport

L'assemblée générale des fédérations sportives internationales, réunie hier à Montréal, n'a pris aucune décision définitive quant à la tenue de jeux mondiaux pour les disciplines sportives qui ne sont pas admises aux jeux olympiques.

car State, a toutefois indiqué que l'année 1977 et la ville de Mexico étaient toujours envisagées pour la présentation de ces premiers jeux et il a rappelé que leur but premier était de permettre aux villes ayant déjà organisé des jeux olympiques de pouvoir rentabiliser les installations sportives construites pour les jeux.

## Chris Evert franchit le cap des \$300,000 en gains

L'Américaine Chris Evert, championne de Forest Hills et des championnats d'Italie et de France, est devenue la première joueuse dans l'histoire du tennis à franchir le cap des \$300,000 en gains réalisés dans des tournois en une année.

A la suite de sa victoire dans le tournoi de Mission Viejo, dimanche, Evert a porté ses gains pour 1975 à \$309,377. La jeune fille de 20 ans a battu du même coup tous les hommes, aucun joueur n'ayant réalisé une telle performance si l'on excepte les sommes exorbitantes gagnées cette année par Jimmy Connors dans des matches-défi. L'ex-fiancé de Evert a encaissé \$510,292 depuis le début de l'année mais seulement \$130,000 dans des tournois réguliers.

Evert, invaincue depuis deux ans et demi sur terre battue, a non seulement battu son record de l'an dernier (\$261,460) mais celui réalisé par l'Australien Rod Laver en 1971 avec \$292,717.

Le match-défi mixte que l'Américaine disputera avec Connors contre Billie Jean King et Marty Riessen le 6 décembre prochain à Las Vegas lui permettra peut-être d'atteindre le prochain palier de \$400,000.

## Martinez conserve son coq

Le poids coq mexicain Rodolfo Martinez a conservé aisément son titre mondial hier à Sendai (Japon), les juges reconnaissant unanimement sa supériorité à l'issue du combat face au Japonais Hisami Numata.

Les encouragements de 12,000 spectateurs n'ont pas permis à Numata de conquérir la couronne mondiale mise en jeu par la WBC.

## Ljubojevic prend la tête

Le grand-maître yougoslave Ljubomir Ljubdjevic a défait l'Allemand de l'Ouest Helmut Pfleger hier pour prendre la tête du tournoi international d'échec de Manille.

L'imbattu Ljubojevic, 23 ans, jouant blanc, a forcé Pfleger à concéder après 33 mouvements.

Le Yougoslave mène avec 4.5 points contre 3.5 points au Soviétique Lev Polygaevsky et au Phillipin Rosendo Balinas.

## Petty en voie de remporter son 6e titre de la Nascar

Richard Petty, le roi de la Nascar, un des pilotes américains les plus populaires avec le légendaire A.J. Foyt, triple vainqueur des 500 milles d'Indianapolis, est en passe de remporter son sixième titre de champion de la Nascar, championnat réservé aux voitures de série.

Petty, qui a enregistré dimanche dernier à Charlotte sa 12e victoire de la saison en 25 épreuves et la 176e de sa carrière, est pratiquement intouchable. Il mène avec 4,166 points devant Benny Parsons (3,288) et Dave Marcis (3,287).

Le quintuple champion automobile a déjà gagné \$291,685 cette année et est assuré de franchir de nouveau le mur des \$300,000 comme en 1971, où il avait remporté 21 courses sur 46.

## Duke ne protégera plus de courts en gazon

Le Royal South Yarra Tennis Club de Melbourne, chargé d'organiser le tournoi du Pacifique Sud, avait pris ses précautions pour décourager d'éventuels saboteurs; il avait loué un chien-loup répondant au nom de Duke pour protéger ses magnifiques courts de gazon.

Précaution inutile. Quand le juge-arbitre du tournoi, Jim Entink, est venu inspecter les lieux avant le premier match, mardi matin, il a trouvé Duke en pleine action sur le court central, en train de faire des trous. Le "gardien" avait ainsi arraché neuf mètres carrés de gazon durant la nuit.

Toutefois, cela n'a pas empêché Ken Rosewall, tête de série numéro un, de remporter son match initial contre John Whitlinger, par 6-2 et 6-3. Phil Dent, pour sa part, a eu raison de Jim Delaney 6-0 et 6-2.



(Téléphoto PA)

Danny Murtaugh, le gérant des Pirates de Pittsburgh, n'a rien trouvé de mieux à faire, après l'élimination des siens, que de s'asseoir tout simplement dans une vieille berceuse, tout en conversant avec les journalistes. En prévision, peut-être d'un hiver long, très long.

## Fred Lynn et Darrell Johnson: les meilleurs

ST-LOUIS (PA) — Le voltigeur-recrue Fred Lynn et son gérant Darrell Johnson des Red Sox de Boston, champions de la Ligue américaine ont été honorés par vote organisé par la revue sportive américaine Sporting News.

Lynn est la première recrue à recevoir le titre du joueur de l'année dans la LA depuis que cet honneur est décerné, soit 1948. Ce champ centre a aussi reçu le titre de la recrue de l'année en 1975.

Johnson a été choisi le gérant de l'année des ligues majeures de baseball lors d'un vote pris auprès de ses confrères avant que les Red Sox ne capturent le championnat de la LA en battant les Athlétiques d'Oakland trois parties à zéro.

Quant au titre du joueur de l'année dans la Ligue nationale, il ne sera connu que la semaine prochaine.

La moyenne de .331 conservée par Lynn au cours de la saison est la deuxième meilleure. Il a mené dans le domaine des doubles avec 47 et il a compté 103 points. De plus, cette recrue a réussi 21 circuits et produit 105 points.

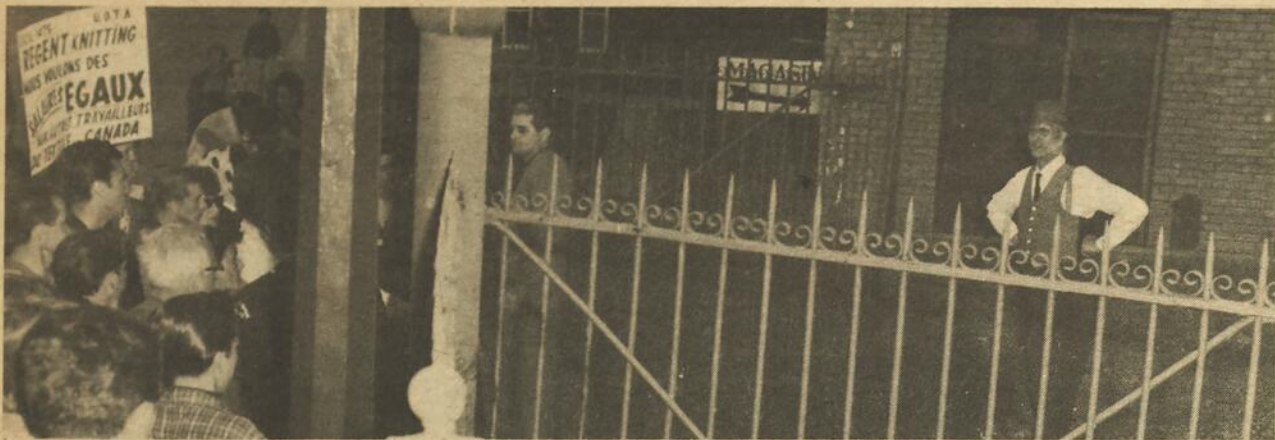
A sa seconde saison à titre de gérant des Sox, Johnson a su harmoniser le travail de nombreux vétérans et de non moins nombreux joueurs sans expérience des ligues majeures, tirant ainsi le potentiel maximum des joueurs sous ses ordres.

## Karl Kuehl en est un parmi tant d'autres

Le président des Expos de Montréal, John McHale a déclaré hier à Pittsburgh où il assistait à la troisième victoire des Reds de Cincinnati sur les Pirates, que l'instructeur du club-école Memphis, Karl Kuehl, était un parmi tant d'autres candidats au poste de gérant des Expos.

"Il est candidat, c'est sûr... mais il n'y a pas de candidat qui ait plus de chance qu'un autre actuellement.

"Nous connaissons sa valeur mais aucune décision n'a encore été mise à son sujet", a conclu McHale.



1950

La deuxième grève. Les travailleurs de la Regent Knitting Mill's avaient connu un premier arrêt de travail en 1939 et il avait duré 3 semaines. Une hausse salariale de 5¢ de l'heure fut à l'origine du second conflit. Il devait durer 9 semaines. Les travailleurs eurent finalement gain de cause.

1956

La troisième grève. Les travailleurs de la Regent veulent une augmentation de 8¢ de l'heure. L'administration refuse. De plus, la compagnie va même jusqu'à défier une ordonnance arbitrale. L'arrêt de travail devait durer 14 semaines et trois jours. Les travailleurs ont finalement gain de cause.



1963

La quatrième grève. Une hausse salariale est une fois de plus à l'origine du conflit. Le syndicat demande une augmentation de 15¢ l'heure. La compagnie refuse. Elle défie même la ligne de piquetage. Des dirigeants de la compagnie, en automobiles, chargent la ligne de piquetage. Ils renversent un travailleur. C'est l'émeute. Pendant deux jours, Saint-Jérôme vit sa plus grave crise. La grève devait durer 18 semaines. Les travailleurs ont finalement gain de cause.

1972

L'occupation de l'usine. On se retrouve en pleine période de négociation pour le renouvellement de la convention collective. La compagnie se montre intransigeante et intraitable. L'exaspération est portée à son comble. La compagnie ne respecte pas une clause de parité salariale avec son usine de Montréal. Il n'y a plus de négociation possible. On occupe l'usine. Un compromis intervient. Mais, il n'y aura signature de la convention qu'en 1973.

Au printemps '74, les travailleurs de la Regent, qui ne gagnaient que \$2.63 de l'heure en moyenne, emboîtent le pas dans la bataille de l'indexation des salaires. La compagnie refuse et, sans avis, ferme à tout jamais ses portes.



**Aujourd'hui,** la Regent Knitting Mill's de St-Jérôme n'existe plus. Après plus de 36 années d'un duel acharné pour le droit au travail, le droit au respect de l'individu et le droit à un milieu de travail humain et décent, les travailleurs de l'ex-Regent Knitting ont pris en mains leur destinée.

Cette expérience de travail, unique en son genre au Québec, attire sur elle les regards de milliers de citoyens. Tous les éléments de son dossier s'avèrent positifs: une main d'oeuvre ultra-compétente, une communauté de travail unie et solidaire, une usine intégrée offrant de multiples possibilités, de nombreux contrats signés et des perspectives d'avenir encore plus prometteuses.

La société populaire Tricofil a reçu un premier appui financier des citoyens et des syndicats. Elle a su en tirer profit puisque déjà cette usine, fonctionnant pour et par les travailleurs, est en production.

La société populaire Tricofil se dirige vers un retentissant succès alors que d'aucuns avaient déjà signé l'arrêt de mort de cette communauté de travail en juin 1974. Mais la victoire n'est pas encore acquise.

Nous devons tous faire un petit effort, aussi minime soit-il, pour que ne soit pas compromise une aussi grande expérience à cause de quelques malheureux dollars.

Ces hommes et ces femmes ont largement mérité l'appui de tous les Québécois. Il nous faut les aider.

la société populaire Tricofil  
55 rue Castonguay,  
Saint-Jérôme  
(514) 436-9525



# Les Nordiques attendent les Jets de pied ferme

Québec (de notre correspondant) - Depuis leur entrée dans l'Association mondiale de hockey, les Nordiques de Québec n'ont jamais bénéficié d'un calendrier taillé sur mesure.

Ce soir, l'équipe québécoise recevra les Jets de Winnipeg au Colisée pour le match inaugural du circuit; cette partie à Québec sera la première d'une série de six que les hommes de Jean-Guy Gendron auront à disputer consécutivement à domicile avant d'aller se mettre le nez sous la route.

"Enfin un excellent calendrier, clameront ceux qui n'ont pas les données en main pour analyser le lourd déficit que les Nordiques auront ensuite à résoudre. Le soir du 28 octobre, les Nordiques seront à Toronto pour affronter les Toros et ce match sera le premier d'une longue série-suicide de huit matches à l'extérieur en dix jours! Les Nordiques devront donc dès le début de la saison se soustraire aux caprices d'un calendrier mal équilibré.

En guise de consolation, les Nordiques savent aussi qu'ils disputeront dix de leurs douze dernières parties à Québec, item non négligeable dans une éventuelle course au championnat.

## Les réactions

"Une série de six parties consécutives à Québec pour débiter sera une excellente chose pour les Nordiques si nous parvenons à inscrire au moins quatre victoires. Un tel

rendement mettrait les joueurs en confiance avant d'entreprendre le plus long voyage de la saison", observe le gérant-général Maurice Filion.

"Toutefois, même si nous avons un excellent noyau de joueurs, les victoires se gagneront sur la glace et dès le départ j'éprouve une certaine crainte face à Bobby Hull et aux Jets de Winnipeg. Les joueurs de cette formation ont bénéficié d'un champ d'entraînement de trois semaines supérieur au nôtre et leur tournée européenne a permis à l'équipe de faire face à plus brillante opposition (les Finlandais et les Tchécoslovaques). Les Jets seront définitivement prêts, à nous de l'être également", soutient Filion.

## Parizeau

"Avant le premier match de l'année, ce n'est certes par le moment de céder le pas à l'optimisme. D'accord, nous n'avons pas fait grand chose lors des parties hors-concours (quatre défaites consécutives), mais il ne faut pas oublier que nous avons assez de bons joueurs pour accumuler suffisamment de victoires", déclare Michel Parizeau, le nouveau capitaine.

"L'an dernier, nous avons décroché les grands honneurs de la division canadienne et nous pourrions rééditer nos performances cette année, peut-être même avec encore plus d'éclat", précise-t-il.

Quant au gardien Richard Brodeur, lequel sera devant le filet des siens ce soir, l'heure est à la prudence. "L'an dernier, alors que nous étions au plus chaud de la lutte, nous avons offert nos plus brillantes performances contre les équipes de tête de façon à gagner des échelons au classement. Plusieurs auraient misé leur chemise que nous étions pour casser en cours de route, mais nous n'avons pas cédé un pouce et nous avons gagné le championnat. Cette année, ce sera au tour des autres formations à se désamer pour nous vaincre et nous devrons être en mesure de tenir le coup, sinon nous serons victimes du propre jeu que nous avons appliqué l'an dernier."

Parlant du piètre rendement des Nordiques durant les parties pré-saison, Brodeur souligne: "C'était de l'entraînement, donc l'heure des expériences. L'une d'elle, celle d'utiliser quatre trios, a été néfaste et ne sera pas appliquée en début de saison. Nous avons trop de bons joueurs qui ont besoin de plusieurs minutes de glace pour offrir leur rendement, pour évoluer avec quatre lignes. Ce seul changement transformera les Nordiques complètement.

Réal Cloutier, ce jeune de 19 ans qui a quitté prématurément le hockey junior l'an dernier en raison de son talent jugé exceptionnel, ne semble pas aussi optimiste que ses coéquipiers. "C'est bien compréhensible, je viens de connaî-

tre le plus mauvais camp d'entraînement de ma carrière." En guise d'encouragement, son coéquipier Rénéald Leclerc a aussitôt répliqué: "Il y en a à l'entraînement qui défendent tout pour s'assurer un poste et qui ne font plus rien par la suite. Par contre, d'autres commencent modérément, mais deviennent de véritables lions. Réal sera un de ceux-là, donnez-lui le temps, car il appartient au groupe des vedettes de demain."

## Une sur 80

Pour marquer cette première partie, d'une série de 80, les Nordiques ont invité M. Roger Rousseau, commissaire général des Jeux olympiques de Montréal, pour la mise au jeu officielle.

Par ailleurs, les Nordiques ont fait l'objet d'une défilé dans les rues de Québec hier après-midi. Des milliers de Québécois étaient massés le long des rues empruntées par les joueurs. Ce niveau de popularité devrait se manifester encore plus ce soir au Colisée, pour la partie d'ouverture.

Incidentement, les Nordiques ont vendu tout prêt de 6,200 billets de saison pour la campagne 1975-76.

## bref sport

### Les Jeux panaméricains

MEXICO - Près de 3,500 athlètes, représentant 33 pays, sont arrivés à Mexico où débiteront dimanche les septièmes Jeux panaméricains.

Comme d'habitude, on s'attend à une domination écrasante des athlètes américains, bien que de nombreuses vedettes n'aient pas effectué le déplacement afin de se consacrer à la préparation des J.O. de Montréal.

Comme à Cali, il y a quatre ans, Cuba devrait prendre la deuxième place devant le Canada et Panama.

En athlétisme, le Cubain Silvio Leonard, qui a égalé le record du monde du 100 mètres plat en neuf secondes et neuf dixièmes ainsi que le Jamaïcain Don Quarrie, co-détenteur du record mondial du 200 mètres plat, devraient se mettre en valeur sur la piste olympique de 1968.

Du côté canadien, les grandes satisfactions sont attendues en natation féminine avec les nageuses de Pointe-Claire et Vancouver.

### Eskimos blessés

EDMONTON - L'entraîneur en chef des Eskimos d'Edmonton, Ray Jauch, a indiqué que les noms de l'ailier rapproché Tyrone Walls et du second de

ligne Sam Britts avaient été placés sur la liste des blessés mais qu'ils seraient de retour pour les deux derniers matches de la saison de la Ligue canadienne de football.

Walls souffre d'une déchirure musculaire à la jambe droite et Britts, d'une blessure au cou.

Jauch a ajouté que Don Muse et Dean Kepley, deux Américains qui avaient tenté de jouer dans la Ligue nationale cette saison, les remplaceront lors du match de lundi prochain contre Calgary.

Par ailleurs, il a annoncé que le quart-arrière Bruce Lemmerman, malgré une blessure à un genou, sera également à son poste lundi.

### Gains de Borg et de Nastase

MADRID - Malgré le départ du contingent polonais, le tournoi international de tennis de Madrid s'est poursuivi hier.

Dans des rencontres comptant pour le deuxième tour, le Suédois Bjorn Borg a éliminé le Britannique Robin Drysdale 6-1, 7-5. Le Tchèque Jan Kodes a vaincu l'Allemand l'Ouest Hans Jurgen Pohmann 6-1, 6-0, le Roumain Ilie Nastase a battu le Colombien Ivan Molina 4-6, 7-6, 6-2 et l'Espagnol Manuel Orantes a eu raison de l'Indien Sashi Menon 6-3, 6-1.

## football

### Ligue canadienne

Section de l'est					
	Pj	G	P	Pc	Pts
Ottawa	12	8	4	0	277
Montréal	12	7	5	0	286
Toronto	12	3	8	1	193
Hamilton	11	2	8	1	192

Section de l'ouest					
	Pj	G	P	Pc	Pts
Edmonton	12	9	3	0	324
Régina	13	8	4	1	309
Winnipeg	12	6	5	1	234
Calgary	12	5	7	0	297
Vancouver	12	4	8	0	223

### Hier soir

Conférence nationale				
Division est				
	G	P	N	Moy. Pp Pc
Dallas	3	0	1.000	91 48
Washington	2	1	.667	100 42
St. Louis	2	1	.667	80 71
Philadelphie	1	2	.333	53 48
N.Y. Giants	1	2	.333	50 89

Division centrale				
	G	P	N	Moy. Pp Pc
Minnesota	3	0	1.000	97 30

Détroit	2	1	.667	57 66
Chicago	1	2	.333	25 76
Green Bay	0	3	.000	36 84

### Division ouest

Los Angeles	2	1	.667	54 45
Atlanta	1	2	.333	48 47
San Franc.	1	2	.333	51 53
N.-Orléans	0	3	.000	10 76

### Division est

Buffalo	3	0	1.000	110 49
---------	---	---	-------	--------

### Conférence américaine

Miami	2	1	.667	74 52
N.Y. Jets	2	1	.667	74 84
Baltimore	1	2	.333	68 62
N.-Angleterre	0	3	.000	21 65

### Division centrale

Cincinnati	3	0	1.000	66 36
Pittsburgh	2	1	.667	100 36
Houston	2	1	.667	59 38
Cleveland	0	3	.000	33 108

### Division ouest

Oakland	3	0	1.000	68 41
Denver	2	1	.667	74 84
Kansas City	0	3	.000	60 87
San Diego	0	3	.000	17 76

## baseball

### Ligue américaine

(Série au meilleur de cinq matches)

	G	P	N	Moy.
Boston	3	0	1.000	
Oakland	0	3	.000	

### Mardi

Boston 5, Oakland 3

### Dimanche

Boston 6, Oakland 3

### Samedi

Boston 7, Oakland 1

### Ligue nationale

(Série au meilleur de cinq matches)

Buffalo	3	0	1.000	110 49
---------	---	---	-------	--------

## hockey

### Ligue nationale

Matches d'hier non-compris

### Section Norris

	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Pittsburgh	1	0	0	4	2	2
Washington	0	1	0	2	4	0
Montréal	0	0	0	0	0	0
Détroit	0	0	0	0	0	0
Los Angeles	0	0	0	0	0	0

### Section Adams

Boston	0	0	0	0	0	0
Toronto	0	0	0	0	0	0
Buffalo	0	0	0	0	0	0
Californie	0	0	0	0	0	0

### Ligue nationale

	G	P	N	Moy.
Cincinnati	3	0	1.000	
Pittsburgh	0	3	.000	

### Mardi

Cincinnati 5, Pittsburgh 3

### Dimanche

Cincinnati 6, Pittsburgh 1

### Samedi

Cincinnati 8 Pittsburgh 3

### Série mondiale

(Au meilleur de sept matches)

Samedi  
Cincinnati à Boston, 13h00.

### Dimanche

Cincinnati à Boston, 13h00.

### Mardi

Boston à Cincinnati, 20h30.

### Mercredi

Boston à Cincinnati, 20h30.

### Mardi, 16 octobre

Boston à Cincinnati, si nécessaire, 20h30.

### Samedi, 18 octobre

Cincinnati à Boston, si nécessaire, 13h00.

### Dimanche, 19 octobre

Cincinnati à Boston, si nécessaire, 13h00.

### L.J.M.Q.

#### Section ouest

	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Sherbrooke	3	1	0	29	19	4
Cornwall	3	1	0	22	17	6
Montréal	2	2	0	25	23	4
Laval	2	3	0	23	28	4
Hull	1	2	0	12	13	2

#### Section est

Sorel	3	2	0	24	28	6
Shawinigan	2	2	0	24	15	4
Chicoutimi	2	2	0	21	18	4
T.-Rivières	2	2	0	17	18	4
Québec	1	3	0	14	30	2

#### Aujourd'hui

Sorel à Cornwall, 8h

**LOUEZ**  
UNE VOITURE!  
HOCHELAGADRIE VOUS LE  
VOITURE COMPACTE  
M. RICAINES  
524-6836



(Téléphoto PA)

Trois anciens membres des Redskins de Washington de la Ligue nationale de football, de gauche à droite George Izo, Jim Steffen et Bob Pelligrini donnent leur clinique de football pour dames. Ces cours ont pour but d'apporter aux femmes amateurs de football une meilleure compréhension de ce sport.

## Le baseball à Toronto? La situation est de plus en plus confuse

TORONTO (PC) — La situation du baseball majeur à Toronto continuait d'être confuse hier.

Le président du Globe and Mail, Howard Webster, qui s'était d'abord allié au Maple Leaf Gardens pour obtenir une concession à Toronto, aurait uni ses forces hier à la brasserie Labatt.

Gerry Snider, de Montréal, qui a obtenu un club il y a sept ans, appuierait le groupe Webster de Toronto.

Selon Snider, "Labatt pose les jalons de base et nous espérons obtenir des réactions avant la fin de la Série mondiale".

Cette union Labatt-Webster a causé une surprise au Gardens et Lorne Duguid, qui a déjà entamé les négociations, notamment avec San Francisco, a suggéré que tous les groupes unissent leurs forces.

Duguid était d'autant plus surpris que le groupe Webster l'a rencontré la semaine dernière pour l'appuyer dans sa tentative d'obtenir un club à Toronto.

Duguid a assuré que le Gardens était toujours en lice, mais a souhaité que tous les groupes unissent leurs forces dans le même but.

Le groupe de Duguid a même embauché l'ancien vice-président des Red Sox de Boston, John Alevozos, qui a beaucoup influencé dans la reconstruction du stade CNE afin d'accueillir un club de baseball.

Le groupe Webster avait promis sa collaboration il y a plusieurs mois. Aussi, son alliance avec Labatt demeure surprenante.

Horace Stoneham,

propriétaire des Giants de San Francisco, a déclaré que le club et ses propriétés en Arizona étaient disponibles pour \$16 millions, y compris \$4 millions pour racheter le bail au Candlestick Park.

Par ailleurs, Labatt a révélé que ses premières négociations avec San Francisco étaient tombées à

l'eau en raison de la demande trop forte de Stoneham.

Enfin, même si les groupes torontois concluaient un marché avec Stoneham, ils devront obtenir la permission des autres clubs de la LN pour déménager le club à Toronto. De plus, il ne faut pas oublier que le baseball doit d'abord fournir un club aux villes de Washington et Seattle.

## Coupe du monde de ski

# Le slalom parallèle pourra décider du championnat

BERNE (Reuter) — La fédération internationale de ski a publié hier de nouveaux règlements stipulant que la victoire dans le championnat du monde de ski alpin pourra, dès la saison prochaine, être si nécessaire décidée par une épreuve de slalom parallèle.

Une telle procédure serait employée au cas où deux concurrents ou plus termineraient la saison à moins de 10 points de distance. Un "challenge" serait alors organisé sur une piste de slalom parallèle en guise d'ultime épreuve de l'année.

On se rappelle que, la saison dernière, l'Italien Gustavo Thoeni avait remporté sa quatrième Coupe du Monde en battant le Suédois Ingemar Stenmark dans une finale de slalom parallèle à Val Gardena.

Avant la dernière épreuve, Stenmark et l'Autrichien Franz Klammer se partageaient la tête du classement, mais la différence, cette saison, proviendra du fait que le concurrent qui pourrait être sacré champion du monde

ou championne du monde ne sera pas automatiquement celui ou celle qui comptait le plus de points jusque-là.

J.O.

Si plus de deux concurrents se trouvent à moins de 10 points les uns des autres celui qui est en tête se lifie automatiquement pour le "challenge" final, les autres se disputant le droit de l'affronter. Cette saison, cette course aurait lieu à Québec, au mont Sainte-Anne.

La saison de Coupe du Monde de ski alpin s'ouvrira le 4 décembre à Val d'Isère, en France. La première période se terminera le 12 janvier, la deuxième s'étendant du 17 janvier au 21 mars avec une pause pour les Jeux d'hiver à Innsbruck du 4 au 15 février.

Comme précédemment, les hommes pourront comptabiliser leurs huit meilleurs résultats sur 14 épreuves disputées durant la première période et leurs six meilleurs résultats des 11 dernières courses. Les dames pourront comptabiliser huit résultats sur les 14

premiers et six des 12 derniers.

### MODIFICATION

La Coupe du Monde 1975-76, comprendra donc chez les messieurs 8 descentes, 7 slaloms, 7 slaloms géants, 3 combinés et une épreuve parallèle, et chez les dames, 7 descentes, 8 slaloms, 8 slaloms géants, 3 combinés et une épreuve parallèle. Les épreuves des Jeux Olympiques ne compteront pas pour le trophée.

Une modification est intervenue dans le règlement la Coupe du Monde se terminera comme l'an dernier par une épreuve parallèle, deux ou plusieurs concurrents peuvent encore prétendre remporter la Coupe du Monde, il sera organisé des matches de barrage sous la forme d'épreuves parallèles en deux manches.

S'il reste deux candidats seulement, ils seront opposés dans un barrage, dont le vainqueur remportera le trophée. Si les candidats sont plus nombreux, des éliminatoires seront organisés, mais les deux premiers du classement provisoire auront l'avantage d'être considérés comme "têtes de série".

## FONDATION CITÉ-LIBRE ORGANISATION

### DEUXIEME PHASE: RECRUTEMENT DE PERSONNEL SPÉCIALISÉ DANS LES DISCIPLINES SUIVANTES:

1. Information et journalisme
2. Publicité et communication
3. Relations publiques
4. Informatique et marketing

Les applications à date ont été retenues pour étude. Une première rencontre aura lieu prochainement avec les personnes intéressés à faire partie de la fondation pour coordonner les objectifs primordiaux de la Fondation Cité-Libre qui ont trait surtout à la liberté de la presse et aux droits fondamentaux des collectivités à arrêter un choix en matière de culture, de langue et de souveraineté politique et économique, après consultation populaire.

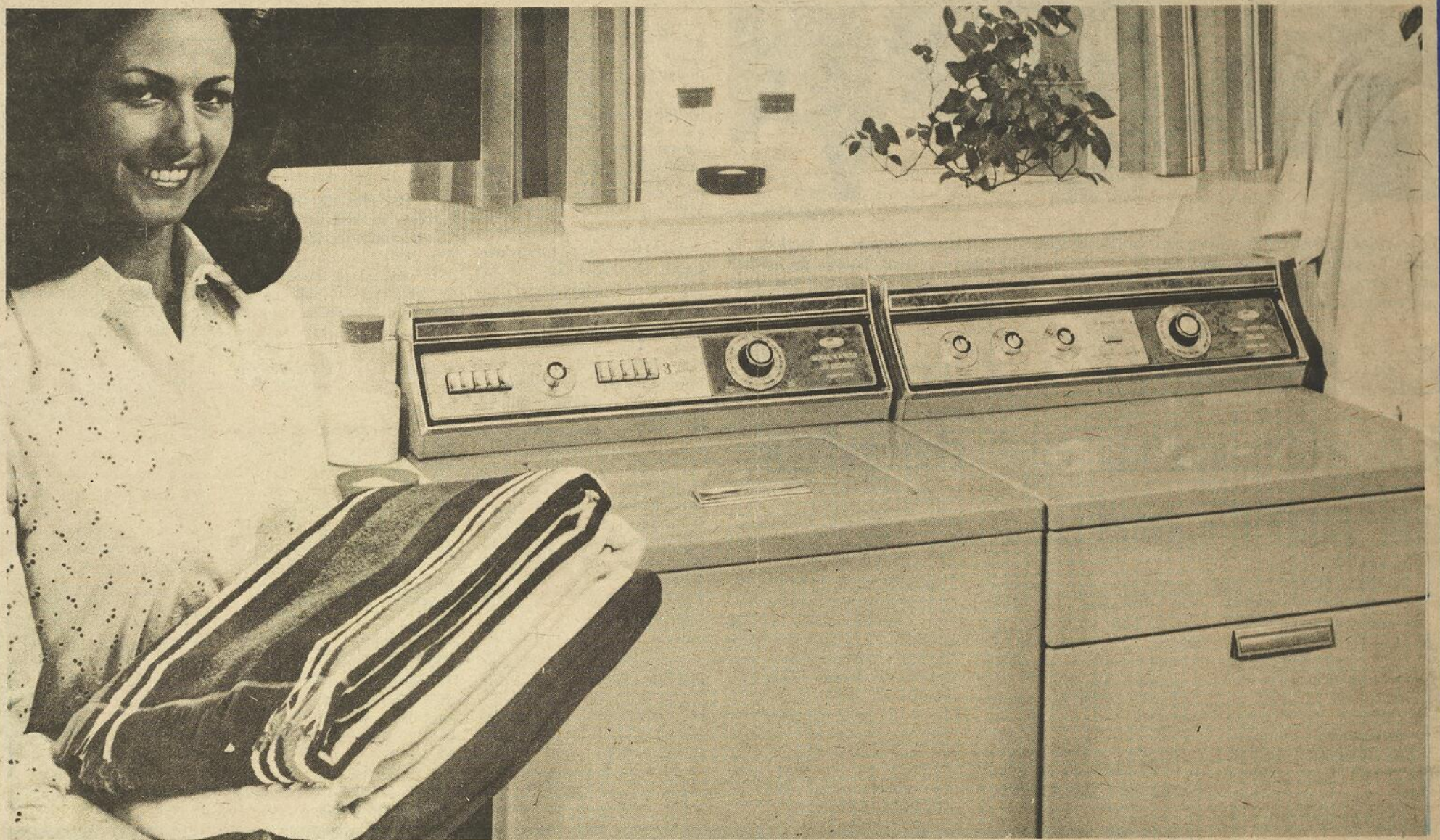
La Fondation Cité-Libre invite plus particulièrement des personnes jeunes et dynamiques qui peuvent disposer de quelques heures de leurs loisirs par semaine et qui représentent en quelque sorte la relève tant nécessaire pour mobiliser des forces nouvelles.

Il s'agit d'un engagement bénévole, mais qui saura sans doute éventuellement apporter une satisfaction personnelle.

Faire parvenir nom, adresse, âge, numéro de téléphone et curriculum vitae à:

Fondation Cité-Libre C.P. 158 Ahuntsic Montréal H3L 3N7

# maison Beaudet



## Les Lessiveuses & Sécheuses



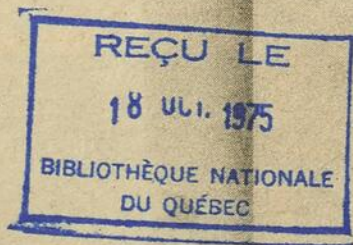
Comblent tous vos désirs  
et même davantage.

Le "spécial" des  
spéciaux!

Une vraie sécheuse  
automatique de qualité  
à un prix des plus  
modique.

**\$ 199.**

Livraison et service  
inclus



Si vous êtes à court d'es-  
pace...

Royale complète

De plus, certains modèles  
peuvent être installés en  
permanence plus tard si  
vous déménagez vous n'avez  
pas à remplacer votre la-  
veuse et votre sécheuse.

**AUCUNE  
INSTALLATION!**



Tous les appareils **Inqlis** sont garantis

(main d'oeuvre  
et pièces)